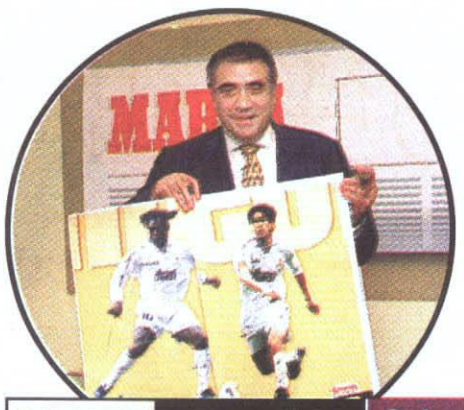
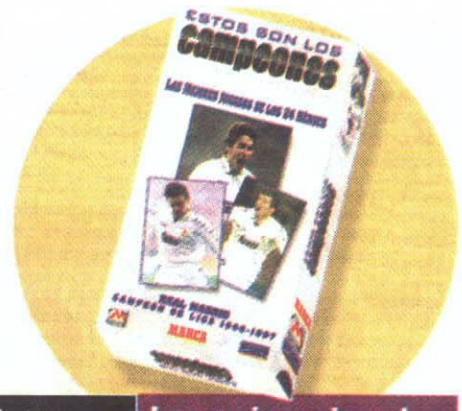


MARCA

Domingo 15 JUNIO 1997
Internet: www.recoletos.es/marca
110 pesetas
MARCA+vídeo: 685 pesetas
Director:
LUIS INFANTE BRAVO



HOY Raúl Coleccione el mural gigante de los campeones. Los madridistas, uno a uno

...Y ADEMAS Vídeo Las mejores jugadas de los campeones

3-1 Y EL MADRIDISMO GRITO CAMPEON

800.000 PERSONAS EN LA CIBELES

...Y 2 EN CANALETAS

Así

© ANGEL PERIEZ

¡Felicidades, Campeón!

José Vicente HERNAEZ

DESDE EL BERNABEU HASTA ULTIMA HORA DE

¡800.000 PERSONAS EN CIBELES ... Y gritó

Ochocientas mil personas se congregaron en La Cibeles para celebrar la victoria. El Real Madrid ha vuelto a conseguirlo. El conjunto blanco logró su vigésimo séptimo título.

Lo consiguió. El Real Madrid se abrazó por vigésimo séptima vez al trofeo de Liga. Nadie en el fútbol español ha logrado un hito semejante. En el fútbol europeo, en las grandes Ligas, tampoco hay un hecho de esta magnitud.

Madrid se echó a la calle para celebrar el título con un equipo que sigue dando gloria y lustre a la capital de España.

Ni siquiera hubo opción para los nervios. Los blancos se fueron al descanso con 2-0 en el marcador y la incertidumbre en la grada se convirtió en una fiesta que ya no tuvo fin. Del estadio, Castellana abajo, a La Cibeles. Y de La Cibeles, a vivir la noche gracias a una alegría grandiosa como siempre que se gana un título.

El partido tuvos momentos de máxima emotividad. El primer gol de Raúl, el abrazo de Fernando Hierro a Fabio Capello, las paradas de Illgner, la puntilla de Mijatovic... Todo acabó formando parte de un ambiente mágico que se desbordó con el pitido final.

El Real Madrid sucede al Atlético y es el nuevo Campeón de Liga. Los blancos jugarán de nuevo la máxima competición continental. ¡Enhorabuena, Campeones!

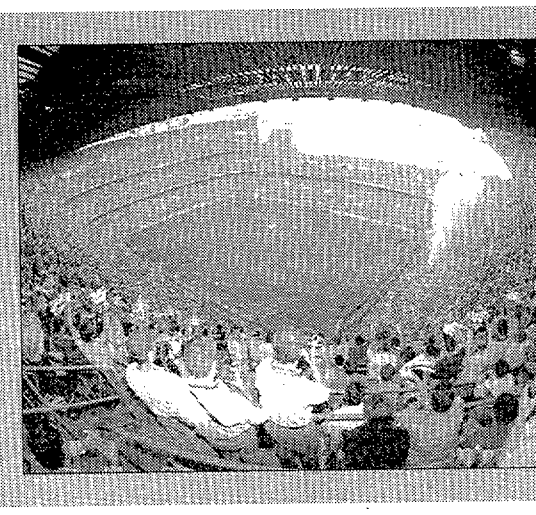
EL JEFE Fernando Hierro volvió a ser decisivo con su gol. Con todo, lo más emocionante fue su abrazo con Capello tras marcar el segundo.

El Bernabéu volvió a temblar

El partido del Bernabéu fue una película de imágenes que tuvieron una fuerte carga de emoción. Noventa minutos de juego y lo que vino después. La pasión volvió a desatarse dos años después en el feudo madridista.

CONSIGUIO SU SUEÑO
Davor Suker logró su sueño y ganó su primer título de Liga en España

AUTENTICA CALDERA
El Bernabéu volvió a ser una auténtica caldera para el rival.



LA MADRUGADA GRAN DESPLIEGUE MARCA

¡campeón!

REAL MADRID 3-1 ATLETICO

Raúl se la volvió a liar al Atlético

JOSE VICENTE HERNAEZ ■ **Madrid**

Veintiseis y una, veintisiete. Veintisiete Ligas para el Real Madrid, récord del fútbol español. La vigésimo séptima la conquistó ayer el Madrid, al igual que la anterior, en el Bernabéu, para mayor gloria y regocijo de su afición. Y la habría ganado mucho antes si hubiese jugado durante todo el campeonato como lo hizo durante el primer tiempo ante el Atlético.

Porque ese primer tiempo madridista fue probablemente lo más brillante de la temporada. Un fútbol de muchísimos quilates. No faltó nada. Estuvo perfecto en la presión, en la concentración, en el pase y, por supuesto, en la ejecución, que al fin y al cabo es lo que más importa en fútbol.

Pese a las muchas y también millonarias motivaciones que el Atlético tenía para retrasar la alegría madridista y hasta para ponerles el título en peligro, el Bernabéu comenzó a entonar pronto el alirón. Fue a la media hora de juego. Y dos minutos antes del descanso, Fernando Hierro dejaba ya la Liga imposible para el Barcelona... y el partido para el Atlético. Había completado cuarenta y cinco minutos casi perfectos, con un fútbol de altísima escuela.

El segundo tiempo estaba ya de sobra. Apenas ponerse el balón en movimiento el Bernabéu era un volcán a punto de entrar en erupción. La afición madridista sólo deseaba que el árbitro pitase el final del partido para dar rienda suelta a su emoción, contenida durante muchos minutos y muchas jornadas.

Lo que se vio en el segundo tiempo no debería contar, carece de importancia. Llegó aún un tercer gol en una jugada magnífica de Seedorf, de nuevo impecable en la banda derecha, para deleite y algarabía del Bernabéu. Mejoró el Atlético, pero a nadie le importó lo más mínimo porque era el convidado de piedra. El Madrid ya era campeón y lo estaba saboreando. Y por todo lo alto.

La anécdota

ALFONSO LLAMO por teléfono a la concentración del Real Madrid para desear suerte a sus ex compañeros y decirles que no se preocuparan en caso de tropiezo porque él se encargaría de arreglarlo si fuera necesario. Alfonso no pudo hablar con ningún jugador, aunque sí lo hizo con Ignacio Olaya, uno de los fisioterapeutas del equipo madridista.

¡MENUDO DUO! *Raúl y Mijatovic se abrazan alborozados después de la consecución de uno de los goles madridistas. La emoción llegó al estadio antes del descanso con dos tantos y eso ahuyentó temores.*

COLORIDO *El Bernabéu fue una auténtica fiesta del primer al último minuto. La afición vistió sus mejores galas.*

R. MADRID

GOLES	TARJETAS	PTOS.	INTER. Parad.	DESPEJES Cabeza	Pie	Mano
Iñigner		3	12	0	3	4
			TIROS	ASIST.	F.favor	F.contra
Chendo		1	0	0	1	0
① Hierro		3	2	0	0	2
Alkorta		3	0	0	0	3
Panucci		2	4	2	0	0
Seedorf 83'		3	0	2	2	0
▸88' *Milla*		-	0	0	0	0
Sanchis		2	2	0	1	2
Redondo		2	0	0	2	3
① Raúl 85'		3	4	1	3	1
▸85' *Victor*		1	0	0	0	0
① Mijatovic 67'		2	2	0	5	1
▸67' *Amavisca*		2	0	0	3	0
Suker		1	0	1	0	0
③ **TOTAL EQUIPO**		**28**	**14**	**6**	**18**	**12**

Balones al área ..... **14** Alto ..... 9 Bajo..... 5
Fueras de juego ..... **7** Córners lanzados..... **6**
TOTAL ACCIONES **97**

ATLETICO

GOLES	TARJETAS	PTOS.	INTER. Parad.	DESPEJES Cabeza	Pie	Mano
Molina		2	6	0	3	2
			TIROS	ASIST.	F.favor	F.contra
Aguilera 58'		1	2	0	1	0
▸58' *López*		1	0	0	1	2
Santi		2	0	0	0	3
Prodan		0	1	0	0	2
Toni		1	0	0	0	1
Caminero		1	0	1	1	1
Bejbl 61'		0	0	0	0	1
▸61' *Vizcaíno*		1	1	0	0	4
Simeone 58'		0	2	0	0	1
▸58' *Roberto*		1	1	0	0	1
Pantic		1	2	1	1	1
Kiko		1	1	0	5	0
① Esnaider		1	2	0	3	2
① **TOTAL EQUIPO**		**13**	**12**	**2**	**12**	**19**

Balones al área ..... **20** Alto ..... 17 Bajo..... 3
Fueras de juego ..... **0** Córners lanzados..... **6**
TOTAL ACCIONES **85**

GOLES

▸36' **1-0** Centro de Panucci desde la izquierda, Raúl controla dentro del área y marca desde cerca.

▸43' **2-0** Hierro lanza un golpe franco desde 30 metros, el balón pega en la barrera y sorprende a Molina.

▸56' **3-0** Seedorf lanza en profundidad a Mijatovic por la izquierda, éste salva a Molina y marca a portería vacía.

▸64' **3-1** Caminero, dentro del área, cede a Esnaider, totalmente desmarcado, que marca a placer.

ACCIONES

▸17' **Raúl, por muy poco.** Centro de Panucci que cabecea Raúl al larguero.

▸53' **El árbitro perdona a Toni.** Falta de Toni a Hierro al borde del área, que hubiera supuesto la expulsión del rojiblanco, y que el árbitro no señala.

ARBITRO

Barrenechea Montero (1). Amonestó a Bejbl, Redondo, Alkorta, Prodan, Esnaider, López y Pantic.

ESTADIO

Santiago Bernabéu.

¡Felicidades, Campeón!

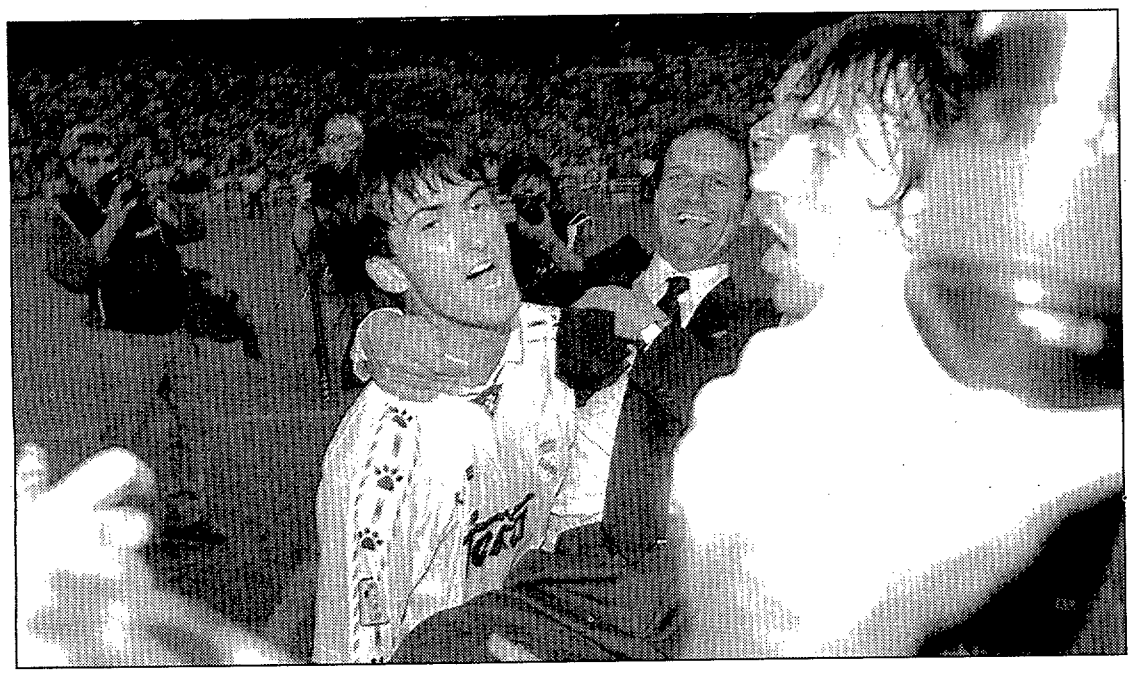
«Después de dirigir al Real se puede entrenar a cualquier equipo del mundo»

Fabio Capello se despidió ayer del Bernabéu como los grandes toreros, por la puerta grande. «*El mérito de todos los jugadores ha sido increíble a lo largo de toda la temporada. Han demostrado poseer una condición física extraordinaria. Hemos sido primeros durante mucho tiempo y sumamos noventa y tres puntos hasta ahora, siete más de los que consiguió el Atlético la pasada temporada*».

El entrenador italiano confirmó lo que era un secreto a voces: «*La próxima temporada vuelvo al Milan. Es una pena que por segunda vez consecutiva no pueda jugar la Champions League, pero deseo toda la suerte al Real Madrid. Este triunfo se lo dedico, en primer lugar, a mi mujer*».

Capello continuó: «*Es un título muy merecido. Después de entrenar en el Real Madrid se puede entrenar en cualquier lugar del mundo. Ha sido una gran experiencia y muy difícil de lograr por los problemas que han existido. Este equipo debe seguir esta línea para ganar la Champions League. Necesita jugadores con un poco mas de experiencia*».

Por último, un Capello melancólico terminó: «*Me llevo un recuerdo extraordinario de esta ciudad, de este club y de la camiseta blanca*». ■ MARIO G. ESTRELA

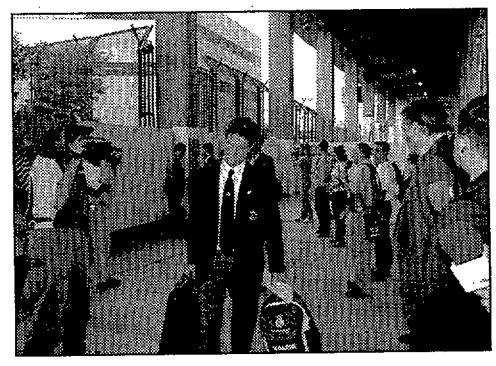


Los jugadores le rindieron un homenaje en el césped del Bernabéu

...Y Capello acabó manteado

Panucci y Amavisca no se cortaron y cogieron a Capello. El resto les secundaron. La consigna era mantear al italiano para homenajearle por el título.

Capello se dejó el corazón en el vestuario hasta que en el minuto 44 Hierro le hizo partícipe de la fiesta. El malagueño después de su golazo le buscó para celebrarlo, pese a que el italiano le decía que no, Hierro se fundió en un abrazo con él. Capello demostró ser humano. El detalle le emocionó y se llevó sus manos a los ojos retirándose algunas lágrimas. Hasta ese momento, todo frialdad. Fabio estuvo tres cuartas partes del partido fuera del banquillo, sobre todo corrigiendo las posiciones de Seedorf y Sanchis. «*A-chicar, achicar*», gritaba. Y al final, se abrazó con Galbiati y De Blasi. Seedorf fue el primer jugador que fue a festejar con él, el título. Y luego, el resto de jugadores le mantearon en la medular.

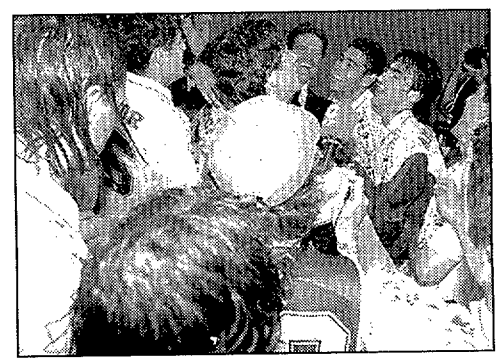


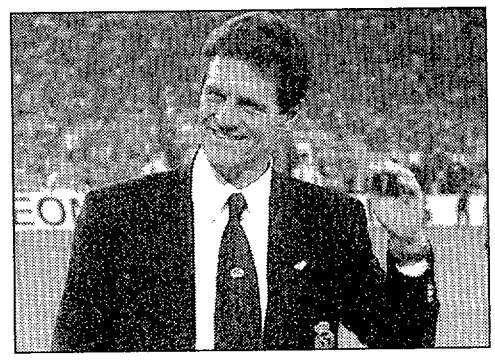
TODO SERIEDAD

Fabio Capello llegó al Santiago Bernabéu con el semblante serio bajo la atenta mirada de Lorenzo Sanz. El técnico italiano ya vivía con intensidad el derbi.

SONRISA GANADORA

Suker lleva la voz cantante en plena fiesta merengue. Capello sonríe abiertamente y participa junto al resto del plantel en la celebración.





ADIOS AL BERNABEU

El título ya está en el bolsillo, y Capello satisfecho por el deber cumplido, dice adiós al Santiago Bernabéu. El técnico italiano cumplió su palabra.

REAL MADRID UNO a UNO

ILLGNER 3
Uno de sus mejores partidos. Hizo dos paradas de gol. Estuvo perfecto por alto.

CHENDO 1
Tuvo un sólo fallo que significó el gol del equipo rojiblanco, pero ya estaba todo decidido.

HIERRO 3
En su línea habitual. Además fue decisivo al poner, con su gol, el partido imposible para el Atlético.

ALKORTA 3
Perfecto atrás. Se sumó con decisión al ataque en numerosas ocasiones.

PANUCCI 2
Se desenvuelve en la banda izquierda igual de bien que en la derecha.

SEEDORF 3
Ha completado un final del campeonato liguero impresionante.

MILLA -
Sólo pudo jugar algunos minutos, y apenas le dio tiempo a entrar en calor.

SANCHIS 2
De nuevo, se encontró muy cómodo tomando como referencia a Seedorf y Redondo.

REDONDO 2
Uno de sus mejores partidos. Se hizo con muchos balones y los jugó bien en ataque.

RAUL 3
Otra vez fue un jugador decisivo para su equipo. Su tanto fue magistral.

VICTOR 1
Salió al terreno de juego cuando el partido ya estaba totalmente resuelto.

MIJATOVIC 2
Por fin se reencontró el jugador madridista con el gol de bella factura.

AMAVISCA 2
Su entrada en el terreno de juego le dio consistencia al centro del campo blanco.

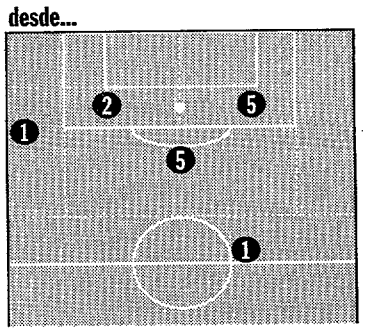
SUKER 1
Descentró a la zaga del conjunto rojiblanco con sus contínuos movimientos.

TIROS 14

PP: Para el portero
DD: Despeja defensa

	Dcha.	Izda.	Cab.	Fuera	Palo	PP	DD	Gol
4 RAUL		3	1		1	2		1
4 PANUCCI	3		1	3		1		
2 SANCHIS	1		1			2		
2 HIERRO	2			1				1
2 MIJATOVIC	1	1					1	1

desde...



TIEMPO DE POSESION 27,34

Balones recuperados		Balones perdidos	
Hierro	17	Suker	20
Alkorta	13	Raúl	8
Chendo	9	Mijatovic	7
Redondo	8	Panucci	6
Panucci	7	Chendo	5

Faltas cometidas		Faltas recibidas	
Alkorta	4	Mijatovic	4
Redondo	3	Redondo	3
Raúl, Sanchis, Hierro	1	Raúl	3

Balones al area		Asistencias	
Panucci	3	Panucci	2
Seedorf	3	Seedorf	2
Raúl, Mijatovic, Suker	2	Raúl	1

27 LIGAS DEL REAL MADRID

Habrá sanción de Antiviolencia

La Comisión Antiviolencia sancionará duramente al Real Madrid debido a las dos bengalas que aparecieron en el Fondo Sur momentos antes de iniciarse el choque, algo que está prohibido. Una de las bengalas fue lanzada al césped del Bernabéu. En la segunda parte, cayeron otras dos en el césped del estadio.

Seedorf, a Cibeles con muletas

El holandés Clarence Seedorf festejó el título en Cibeles utilizando unas muletas. El jugador fue sustituido al final del encuentro, tras recibir una entrada del atlético Santi. Seedorf fue trasladado desde el Santiago Bernabéu hasta la clínica de la Fraternidad donde se le realizaron diversas pruebas médicas.

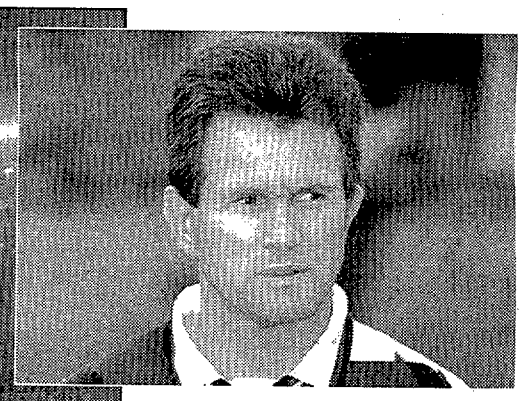
Illgner jugó todo el partido con fiebre

El guardameta del Real Madrid, Bodo Illgner, jugó los noventa minutos con gripe debido a un proceso gripal. El portero del Madrid terminó el partido y se fue directamente a su casa acompañado de su mujer para intentar restablecerse de su enfermedad.

Redondo, Esnaider y Pantic, sancionados

Fernando Redondo, Juan Eduardo Esnaider y Milinko Pantic no podrán jugar el último partido de Liga ya que vieron ayer la quinta tarjeta amarilla por lo que serán sancionados. Redondo no podrá jugar ante el Celta por una fuerte entrada a Esnaider, quien se perderá el choque ante el Tenerife, al igual que Pantic, por una mano.

Davor Suker recorrió el césped del Santiago Bernabéu con una bandera madridista en la mano



Lorenzo Sanz confirmó a Heynckes como nuevo entrenador

JUPP, AL MADRID

El técnico alemán del Tenerife dirigirá a los jugadores blancos a partir de la próxima temporada

LORENZO SANZ no se olvida del reto madridista para la próxima temporada

«Ahora, a por Europa»

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Lorenzo Sanz no pudo evitar las lágrimas cuando acabó el partido. El presidente madridista consiguió ayer su primera Liga al frente del Real Madrid. Para el máximo dirigente blanco, el Real Madrid ha sido el único equipo que ha hecho méritos para conquistar el título. «*El Real Madrid ha demostrado que ha sido el mejor durante toda la temporada. Es el momento de disfrutar con todo el madridismo en La Cibeles o donde sea*». Lorenzo Sanz señaló el extraordinario ambiente que vivió ayer el Santiago Bernabéu. El presidente blanco fue felicitado por todas las personalidades que acudierpn al palco. «*Es el día más feliz de mi vida y no he podido contener la emoción y he llorado. Si no lo hago hoy, no lo hago nunca. Doy la enhorabuena y las gracias a Capello y a todos los jugadores*».

A pesar del título conquistado ayer, el máximo dirigente blanco no olvida el objetivo de su equipo para el año que viene. «*Ahora nos toca ir a por la Liga de Campeones. Hace tiempo que el Madrid no conquista Europa y creo que ha llegado el momento*». José María Aznar asistió en directo al alirón del Real Madrid. El presidente del Gobierno manifestó su alegría por el título blanco y no pudo ocultar sus preferencias futbolísticas. «*¡Claro que he disfrutado con el título del Real Madrid! Ha sido un gran partido, pero lo más importante es que han ganando la Liga*».

El presidente madridista no pudo evitar la emoción y las lágrimas cuando concluyeron los noventa minutos

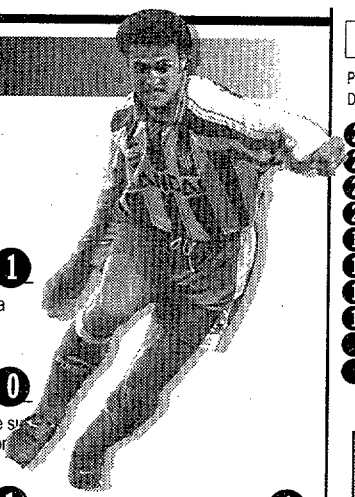
El máximo dirigente blanco estuvo acompañado por José María Aznar y José María Alvarez del Manzano

AZNAR, PRESENTE EN EL PALCO

EL palco del Bernabéu tuvo anoche un invitado de lujo. El presidente del Gobierno, seguidor del Real Madrid, quiso estar con su equipo en un día tan importante para el madridismo.

ATLETICO

UNO a UNO



MOLINA 2
De no ser por su actuación, el Atlético de Madrid se hubiera llevado algún gol más.

PRODAN 0
El defensa del equipo entrenado por Radomir Antic no tuvo su partido en la noche de ayer.

VIZCAINO 1
Reforzó notablemente la zona ancha de juego del conjunto rojiblanco.

AGUILERA 1
Fue el mejor del conjunto rojiblanco durante el primer tiempo del partido.

TONI 1
Se fue mucho al ataque durante el encuentro, pero con escasez de peligro.

SIMEONE 0
Quizás acusó el cansancio de su viaje y partido con la selección argentina.

LOPEZ 1
En el momento en el que entró en el campo, el Atlético lo tenía ya todo perdido.

CAMINERO 1
Estuvo más bajo de lo que es habitual en él, pero fabricó el único tanto de su equipo.

ROBERTO 1
El equipo visitante notó su entrada en el campo de un modo bastante favorable.

KIKO 1
Lo mejor y lo poco que hizo el Atlético ayer en el Bernabéu salió de sus botas.

SANTI 2
Mantuvo el tipo en una defensa que estuvo más frágil de lo que se esperaba.

BEJBL 0
Naufragó en el centro del campo y Radomir Antic decidió sustituirle.

PANTIC 1
El Santiago Bernabéu enmudeció cada vez que lanzó algún golpe franco.

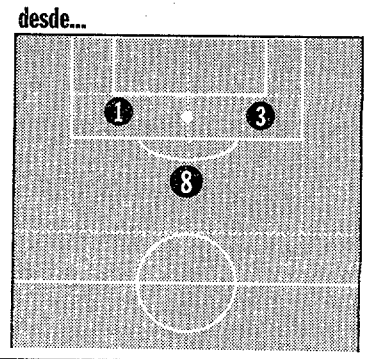
ESNAIDER 1
Peleó mucho y se encontró en el sitio preciso para marcar el gol del conjunto rojiblanco.

TIROS 12

PP: Para el portero
DD: Despeja defensa

	Dcha.	Izda.	Cab.	Fuera	Palo	PP	DD	Gol
2 SIMEONE	1		1	2				
2 PANTIC	2					1	1	
2 AGUILERA	2			2				
2 ESNAIDER	2			1				1
1 ROBERTO			1				1	
1 PRODAN		1					1	
1 KIKO	1				1			
1 VIZCAINO			1			1		

desde...



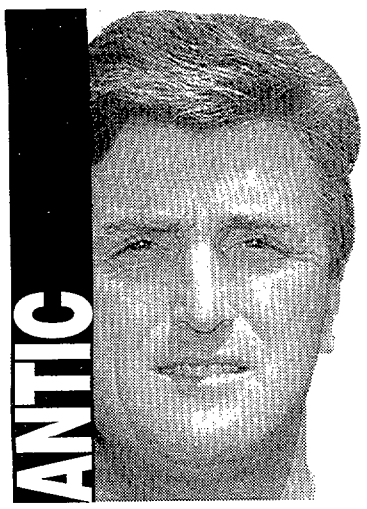
DISTRIBUCION DEL TIEMPO EN EL PARTIDO

Balones recuperados		Balones perdidos	
Prodan	13	Kiko	11
Santi	13	Caminero	9
Bejbl	10	Esnaider	8
Caminero	10	Aguilera	6
Pantic	7	Pantic	5

Faltas cometidas		Faltas recibidas	
Santi	4	Kiko	4
Vizcaíno	4	Esnaider	2
Prodan, López	2	Pantic, Caminero, Aguilera	1

Balones al área		Asistencias	
Pantic	6	Pantic	1
Caminero	5	Caminero	1
Simeone	3		

¡Felicidades, Campeón!



«Felicito al Madrid: ha sido superior y el ambiente ha sido extraordinario»

Radomir Antic fue ayer la cara de la derrota, un año después de haber saboreado las mieles del triunfo. El entrenador del Atlético de Madrid tuvo elogios para el conjunto madridista, y también se refirió a la fortuna del Real Madrid en los dos primeros goles. «*El Atlético salió como siempre, pero nos encontramos un rival que controló muy bien el partido. Raúl se encontró con un balón entre dos defensas nuestros y tuvo la suerte de marcar el primer gol, En el segundo gol también hubo cierta fortuna de Hierro, cuando el balón golpea en la barrera desviando la trayectoria del esférico. Mi equipo buscó la reacción con bravura, pero la velocidad del Real Madrid y su contragolpe han sido determinantes. El Madrid ha llevado a cabo más fácilmente su juego y estaba más motivado. Felicito al Real Madrid, El ambiente que se ha vivido ha sido extraordinario*».

Cuestionado sobre si sentía algo especial por haber sido entrenador del conjunto madridista, señaló que «*la verdad es que no siento nada especial*». Por último, el técnico rojiblanco admitió la superioridad que el conjunto de Fabio Capello mostró a lo largo del partido de ayer, así como durante toda la temporada. «*El Real Madrid fue superior. El título no lo ha ganado en este partido, sino que lo ha hecho gracias a la regularidad mostrada en toda la temporada*».

JESUS GIL

«¡Que lo disfruten!»

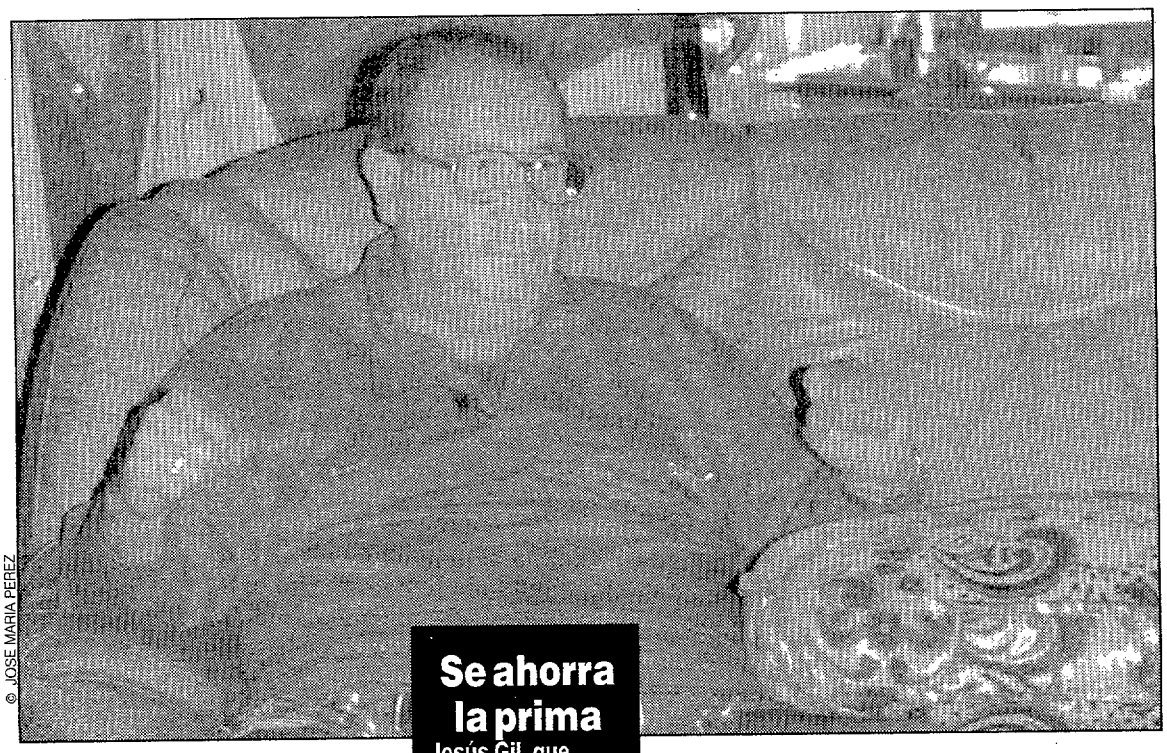
PABLO POLO ■ **Valdeolivas**

Con resignación. Así asumió Jesús Gil el resultado final de un derbi que supuso la consecución del título liguero para el Real Madrid. El presidente del Atlético, que siguió el choque por televisión desde su finca de Valdeolivas, no quiso poner ningún tipo de excusas a la derrota: «*No hay nada que objetar. El Madrid es justo vencedor. El Atlético no dio el partido por perdido pero hay que felicitarles. El equipo ha luchado fuerte y el fútbol es así. El Atlético ya había hecho lo que tenía que hacer, que era clasificarse para la UEFA después de aquel mes desgraciado*».

El máximo dirigente rojiblanco mostró una exquisita deportividad a la hora de referirse a su rival y desde anoche sucesor como campeón de Liga: «*¡Que lo disfrute el Madrid! Siempre es decepcionante perder con ellos y se nos atraganta últimamente. Es justo campeón y no hay nada más que decir. El Madrid ha hecho su partido, no muy vistoso pero práctico*».

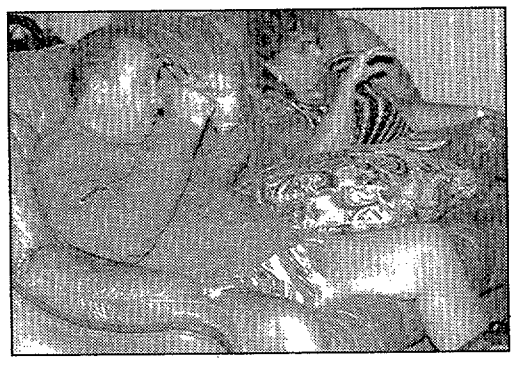
A la hora de analizar el partido, Gil encontró la clave en el primer gol madridista, que llegó en un momento en el que el Atlético parecía mejor asentado sobre el terreno de juego: «*El gol de Raúl es una buena jugada aunque quizás Toni estuvo algo indeciso. Además, el segundo tanto es cosa de mala suerte. Con el 3-0 quedó todo bastante sentenciado aunque el gol de Esnaider pareció inquietar un poco. Repito que no tengo nada que objetar a la derrota. Que se pierda con orgullo y casta es lo importante. Yo nunca me doy por vencido*».

Gil, incluso, tuvo palabras elogiosas para Barrenechea Montero: «*No ha estado mal*». Y es que el presidente atlético cedió el cetro con absoluta caballerosidad.


© JOSE MARIA PEREZ

Se ahorra la prima

Jesús Gil, que siguió el partido con su familia desde Valdeolivas, se ahorra la prima de 15 millones que había prometido a sus jugadores por ganar. Seguro que el presidente hubiera preferido perder ese dinero.



Suker y Mijatovic se llevaron los banderines

El croata Davor Suker y el montenegrino Pedja Mijatovic celebraron por todo lo alto la consecución de su primer título de Liga desde que están en España. Nada más terminar el partido, los dos jugadores se dirigieron a dos esquinas del campo para arrancar los banderines blancos. Mijatovic y Suker corrieron por el césped del Bernabeu con los dos banderines que se llevaron de recuerdo. Después, una vez en en el túnel de vestuarios, los dos jugadores abrieron dos botellas de champán para empapar a los periodistas que estaban en la sala de Prensa, impidiendo por momentos la rueda de Prensa de Radomir Antic. Tanto Pedja como Davor fueron los dos jugadores que animaron al resto de jugadores para mantear a Capello tras el final del partido.

Celebración durante toda la semana

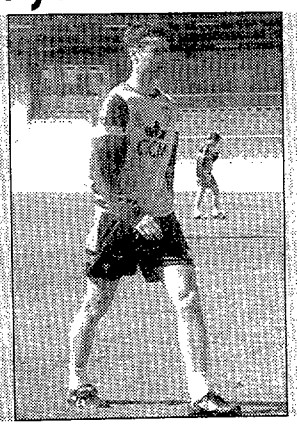
Las celebraciones comenzarán el lunes a las 20:00 horas, cuando las plantillas de fútbol y baloncesto ofrecerán el título de Liga y la Recopa de baloncesto en el Ayuntamiento y en la Almudena. Además, el conjunto blanco disputará un encuentro frente al Mérida el martes a las 21:45 horas. Además, el día 24, el once de Capello disputará otro amistoso frente al Mallorca o Salamanca dependiendo del equipo que finalmente ascienda.

EL FICHAJE

Iván Helguera, a la Roma

Llegó a un acuerdo

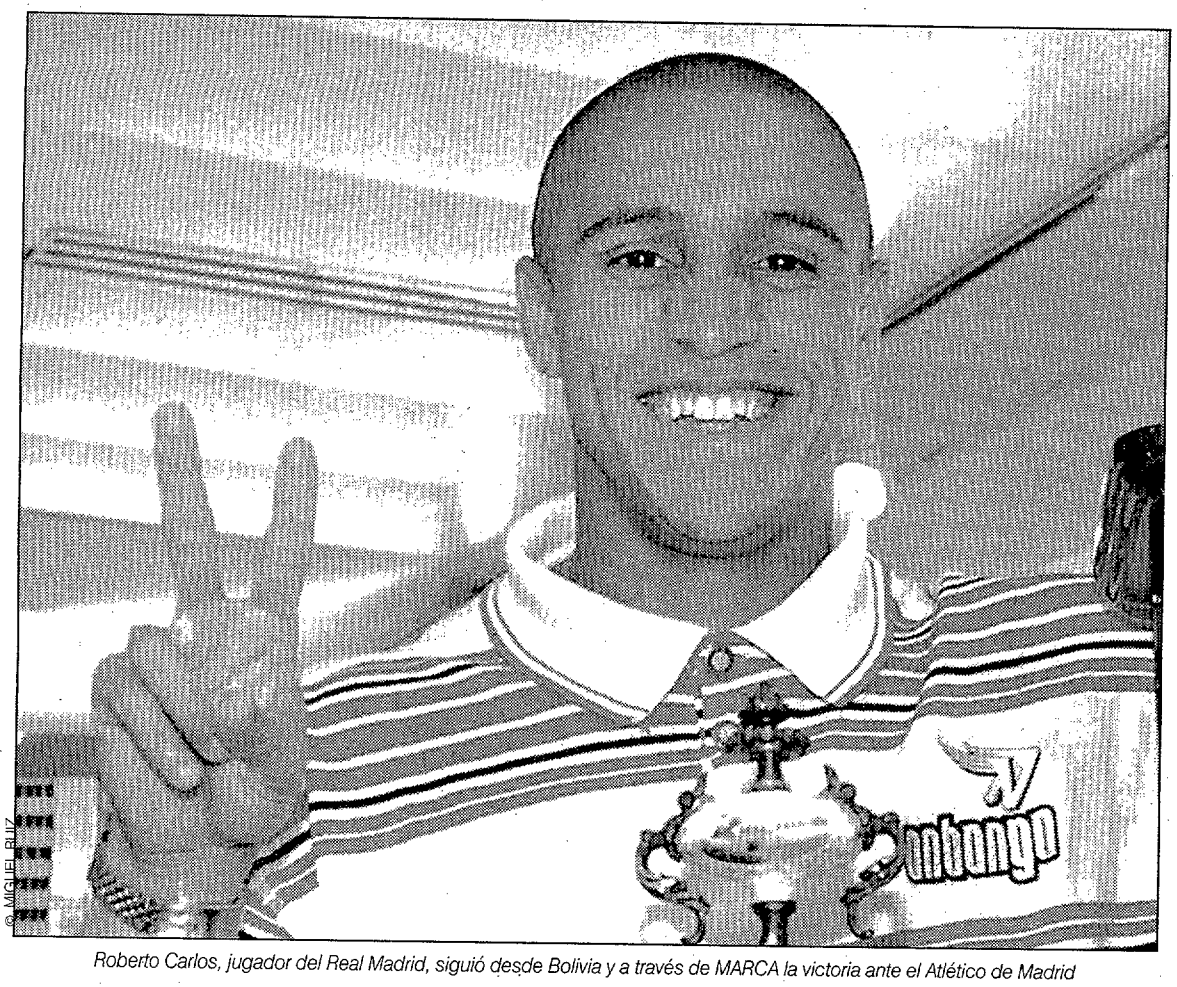
Iván Helguera, jugador del Albacete, fichó ayer por la Roma. El director general del conjunto italiano, Giorgio Peritti, y el agente del jugador, Quique Pina, llegaron a un acuerdo por el que el conjunto romano pagará al manchego 3,5 millones de dólares por el joven jugador del Albacete. ■ JOSE M. GARCIA



Agredido un fotógrafo de MARCA

José Antonio García, fotógrafo de MARCA, fue agredido por presuntos seguidores del Real Madrid en las inmediaciones del estadio Santiago Bernabeu antes del comienzo del partido. Nuestro compañero se encontraba realizando fotografías a un grupo de hinchas que quemaban, en ese momento, una bandera del Atlético, cuando fue increpado para que dejara de hacer su trabajo, propinándole además varios golpes.

27 LIGAS DEL REAL MADRID



Roberto Carlos, jugador del Real Madrid, siguió desde Bolivia y a través de MARCA la victoria ante el Atlético de Madrid

ROBERTO CARLOS se enteró cuando se entrenaba con Brasil

«Nos lo merecíamos, somos los campeones legítimos»

DAVID ESPINAR ■ **Bolivia**

A Roberto Carlos le llegó la noticia cuando se encontraba entrenando con la selección brasileña en Bolivia. El lateral madridista no pudo ocultar su alegría.

El y Zé Roberto celebraron el título a mitad de la sesión preparatoria bajo la triste mirada del azulgrana Ronaldo. Roberto Carlos había conseguido su primera Liga en Europa. *«Me alegro muchísimo y soy muy feliz por este título. El Real Madrid es el campeón legítimo de la Liga».*

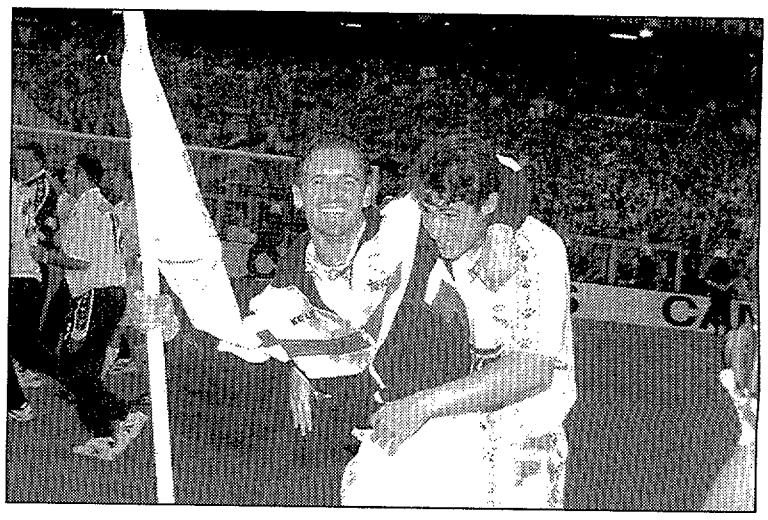
Vio pocos minutos

El brasileño sólo pudo ver los primeros minutos del partido ante el Atlético de Madrid y presenció ningún gol. Zagalo había convocado un entrenamiento de la selección carioca a esa misma hora.

«Esta Liga ha sido muy dura y ha respondido a todas las expectativas que me había creado cuando llegué a España; en dos semanas puedo conseguir el título de Liga y la Copa América. La verdad es que hemos sido los mejores porque el Barcelona ha fallado más durante toda la temporada»

Tanto Roberto Carlos como Zé Roberto fueron felicitados por el resto de los componentes de la selección brasileña. El lateral merengue señaló que el Madrid era justo campeón liguero. *«Esta Liga ha sido muy dura y ha respondido a todas las expectativas que yo me había creado cuando viene a España. En dos semanas puedo conseguir el título de Liga y también el de campeón en la Copa América. El Real Madrid ha sido el mejor porque el Barcelona ha fallado más. Nos lo merecíamos.».*

El jugador brasileño tiene muy claro cuál será el objetivo blanco para el año que viene. *«Ahora todos los objetivos se tienen que centrar en la Liga de Campeones la próxima temporada. Sin duda, va a ser el gran objetivo del Real Madrid y mío propio».*



PEDJA MIJATOVIC

«Es mi primera Liga, pero no la última»

El jugador montenegrino del Real Madrid, Pedja Mijatovic, se marchó visiblemente enfadado cuando Fabio Capello decidió cambiarlo. Sin embargo, tras finalizar el partido, quitó importancia a lo ocurrido: *«No pasa nada. No hay que darle mayor importancia. De lo que hay que hablar ahora es del titulo y de la celebración de la Liga».* Sobre el recién conseguido campeonato de Liga, Mijatovic comentó que *«hemos sido el equipo más regular y por eso nos hemos merecido ganar la Liga. La Liga la gana el más regular».* Y ya se planteaba, nada más salir del vestuario los objetivos que se ha marcado para la próxima temporada: *«Es la primera liga que gano yo y muchos de los componentes de la plantilla del Real Madrid, pero no va a ser la última. Ya tenemos dos objetivos. Ganar la Liga del año que viene y la Liga de Campeones».*

Orgulloso del gol

El delantero montenegrino recordó como había sido su gol: *«He marcado un gol muy bonito, gracias a un buen pase. Me alegro de haber marcado en este partido porque creo que es una buena forma de redondear una temporada».*

Pedja vivió de una manera especial la celebración en el vestuario: *«Ha sido muy emocionante la celebración con los compañeros».*

Sufrió un accidente en el garaje de su casa

Un hijo de Alfonso Del Corral, de seis años, en estado muy grave

La nota triste del día fue el accidente que sufrió Alvaro del Corral, hijo de seis años del jefe de los servicios médicos del Real Madrid. Al cierre de esta edición, Alvaro estaba en estado grave en la UVI de la clínica infantil de La Paz y los médicos intentaban reanimarle.

El hijo de Alfonso del Corral estaba jugando con una prima cuando se le vino encima la puerta del garaje de la casa en la que estaban sus dos hermanos y la cuidadora. El conserje le llevó urgentemente a la clínica. Alfonso del Corral se enteró de la noticia estando en el banquillo, cuando un redactor de la Cope le comunicó el mensaje de su cuñado Manuel Herrero.

LUBRICANTES ANTICONGELANTES
3CV
La mejor relación CALIDAD / PRECIO del mercado

Antes de la Infracción PRECAUCION STOP
Después de la sanción PYRAMID Consulting
Recurrimos legalmente sus MULTAS
Evítese preocupaciones y molestias sin necesidad de desplazarse:
Llámenos: (91) 523 23 15
C/ Jacometrezo, 4. 28013 Madrid.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL
PRECISA
para sus Obras en Zona Centro
ENCARGADO GENERAL
Con amplia experiencia en prensas de materiales sueltos
Condiciones económicas a convenir.
Enviar CURRICULUM VITAE al Apartado de Correos nº 46310 (MADRID)
Referencia: - Enc. Gral.
SE GARANTIZA UNA TOTAL RESERVA

CARNETS PROFESIONALES
✔ Instalador gas categoría IG-II.
✔ Instalador calefacción, climatización y ACS.
✔ Instalador de fontanería.
✔ Instalador de electricidad.
EXAMENES EN EL PROPIO CENTRO
Cursos impartidos por:
CEYSA
ESCUELA DE INSTALADORES
Centro acreditado por la Dirección General de Industria, Energía y Minas de la Comunidad de Madrid
INFORMACION:
C/ Atocha 34 • 28012 Madrid • Telf. 369 23 75
AGORA COMUNICACION

¡Felicidades, Campeón!

Desde las ONDAS

DI STEFANO

Alfredo Di Stéfano fue invitado de excepción en la COPE. *«El Real Madrid fue superior en todo momento. Hizo un partido muy completo. Raúl abrió la victoria con un gol de una gran calidad. Es un jugador sensacional. Al Atlético le vi con lagunas en la zona media, ya que no entendía cómo los jugadores rojiblancos no presionaban con fuerza en la primera mitad. El Madrid se vio desde el principio que iba a por el partido»*.

Por su parte, Jabo Irureta comentó el derbi en "Onda Cero". Para el técnico de la Real Sociedad mereció el triunfo que a la postre sirvió para que el club blanco cantase el alirón. *«El Real Madrid ha sido justo campeón. Ha sido el equipo más regular. Se decía que no actuaban con brillantez y que no daban espectáculo. Ante el Atlético lograron tres goles, estrellaron un poste. Fueron muy superiores a sus rivales»*

El técnico realista consideraba que el conjunto blanco había dado sensación de solidez durante todo el campeonato.

La plantilla blanca se apiñó para celebrar el título

PANUCCI, eufórico

«Ganar una Liga aquí es distinto a hacerlo en Italia»

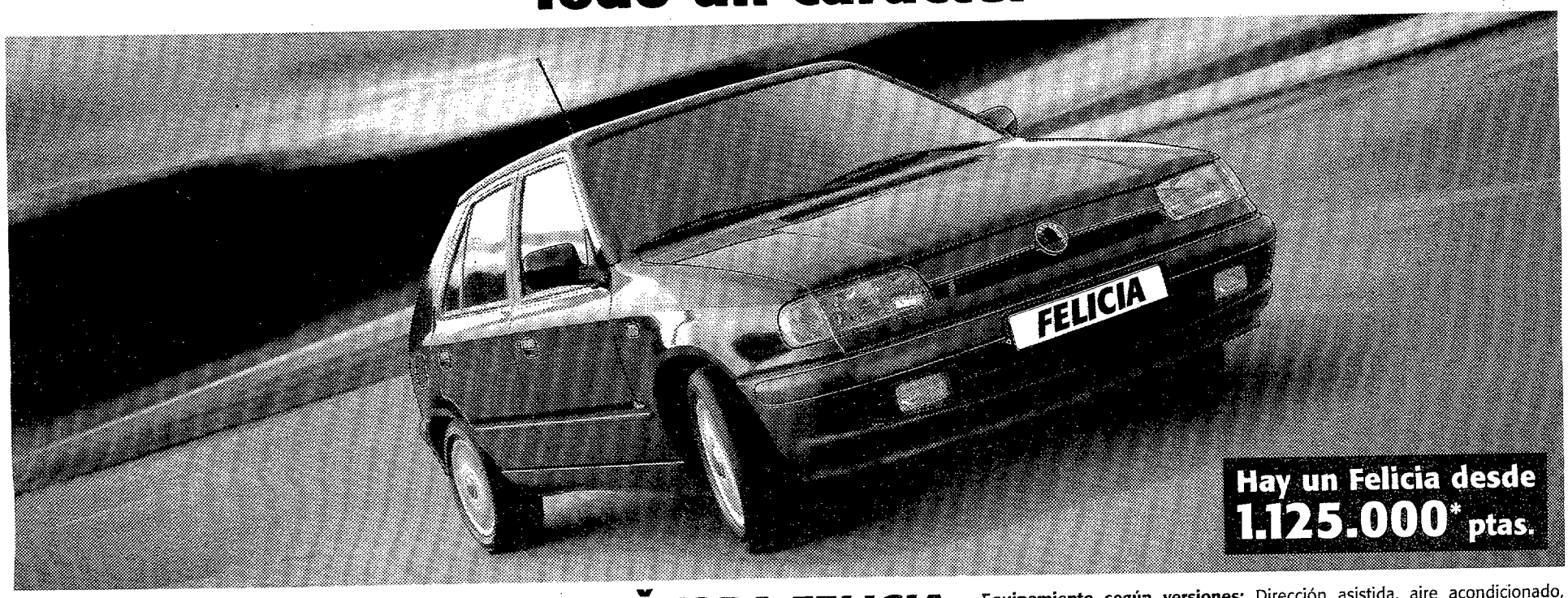
Christian Panucci se mostraba exultante en el césped del Bernabéu. Llegó con la Liga empezada y en poco más de seis meses ya se ha alzado con su primer campeonato. El lateral italiano ya había ganado casi todo con el Milan, aún así reconocía que *«ganar una Liga en España es especial para mí. El sentimiento es distinto al que se disfruta en Italia»*.

Panucci se fundió en un abrazo sobre el mismo césped con Fabio Capello, el hombre que confió en él para ocupar una de las plazas de la plantilla madridista. *«Le estoy muy agradecido»*.

El lateral italiano se mostraba impresionado por el ambiente que se vivió en el Santiago Bernabéu y agradecía al público su apoyo. *«El ambiente que se ha vivido en el Bernabéu ha sido impresionante. Con este público no podíamos fallar a la hora de ganar la Liga. Es una noche especial para todos»*

Panucci también se acordó de Roberto Carlos, que no pudo estar presente en la fiesta por la disputa de la Copa América.

Todo un carácter



El **carácter** del Škoda Felicia se refleja en su intemporal diseño y se disfruta durante muchos años.

Enseguida se descubre que es **sólido** y **robusto** como pocos y lo que significa la demostrada resistencia de los Škoda.

Kilómetro a kilómetro, la fiabilidad y la economía de sus motores de **inyección multipunto** se hacen más evidentes y se agradece la seguridad y el confort de viajar en el **mayor coche de su categoría.**

Así es el Škoda Felicia, **todo un carácter.**

ŠKODA FELICIA

ŠKODA AUTO

Grupo Volkswagen

Equipamiento según versiones: Dirección asistida, aire acondicionado, inmovilizador, 3ª luz de freno, cristales tintados, protección contra impactos laterales, consola central, cierre centralizado, faros halógenos antiniebla, regulación de altura de faros, asiento posterior abatible y partido, lava/limpia luneta trasera, testigo sonoro de luces encendidas, completa preinstalación de audio, Airbag conductor.

Versiones: 1.3 LX 55CV, 1.3 GLXi 68 CV, 1.6 GLXi 75 CV, 1.9 GLXD 64 CV.

*P.V.P. recomendado Škoda Felicia LX (68cv). Transporte, impuestos, oferta promocional y Plan Prever incluidos. Oferta válida para unidades en stock hasta fin de mes.

Dirección Internet: http://www.skoda.auto.cz

RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES EN ESPAÑA: ALBACETE TALLERES HERMANOS VALERO Tel.:21.51.40 **ALICANTE** LASA MOTOR (Alicante) Tel.:513.01.90 ALCOMOCION (Elche) Tel.: 663.33.33 **ASTURIAS** TARMASA AUTO (Oviedo) Tel.:526.48.93 DYRAUTO (Gijón) Tel.: 538.87.57 **BADAJOZ** NIETO MARCELO (Badajoz) Tel.: 25.00.91 AGRIFUSA (Fuente de Cantos) Tel.: 50.00.69 **BALEARES** AUTOS TAULER (Manacor) Tel.: 55.23.31 (Palma de Mallorca) Tel.: 20.30.07 (Inca) Tel.: 88.07.11 **BARCELONA** SERVICAR (Barcelona) Tel.: 265.33.99 GRALLA MOTORS (Granollers) Tel.: 879.19.98 NAVAMOTOR (Hospitalet de LLobregat) Tel.: 337.55.37 (Cornellà de Llobregat) Tel.: 474.05.61 AUTOMOVILES LIS (El Prat de Llobregat) Tel.: 379.28.58/370.10.62 RUFIN DE AUTOMOCION (Santa Coloma de Gramanet) Tel.: 386.21.41 SARSA MOTOR (Sabadell) Tel.: 727.11.22 **BURGOS** DIMA MOTOR Tel.: 24.09.54 **CANTABRIA** TALLER DE AUTOMOVILES CARMELO Tel. 23.74.11 **CASTELLON** AUTOMOVILES HERRERO Tel.: 20.28.11 **CIUDAD REAL** TALLERES JERONIMO MARTINEZ Tel.: 22.83.40 **CORDOBA** AUTOMOVILES ROMUIZ Tel.: 29.19.45 **CORUÑA** AUTO AVION (Santiago de Compostela) Tel.: 52.00.81 (La Coruña) Tel.: 13.26.26 **GERONA** MAICAR AUTO (Figueras) Tel.: 67.35.37 CAMION GRUP (Gerona) Tel.: 24.40.53 **GUIPUZCOA** DONOSTI MOTOR (Lasarte-Oria) Tel.: 37.20.84 **LEON** GONZALEZ Y VILLANUEVA (León) Tel.: 26.07.01 (Ponferrada) Tel.: 45.50.16 **LUGO** AUTO AVION (Lugo) Tel.: 22.57.61 **MADRID** OTAYSA Tel.: 408.68.11 M.S. CONDE Tel. 517.33.99 **MALAGA** COTYAUTO Tel.: 224.38.37 **MURCIA** AUTOMOVIL CENTER Tel.: 20.07.50 **PONTEVEDRA** ROBERTO MOURIÑO (Pontevedra) Tel.: 86.43.06 (Vigo) Tel.: 20.46.00 **SALAMANCA** GREAUTO Tel.: 24.20.00 **TARRAGONA** GODO AUTOMOVILES (REUS) Tel.: 31.50.51 **VALENCIA** SELGAS MOTOR (Valencia) Tel.: 385.69.01/Tel. 228.11.07 GUCONSA AUTO (Puerto Sagunto) Tel.: 268.26.63 **VALLADOLID** AUTOMOVILES AYSAN Tel.: 35.58.90 **VIZCAYA** ORMA MOTOR (Bilbao) Tel.: 447.66.00 **ZARAGOZA** AUTOMOVILES VILLAHERMOSA Tel.: 55.29.49/59.16.93

27 LIGAS DEL REAL MADRID

Hierro y Alkorta se divirtieron de lo lindo tras el partido

RAUL

«Este trofeo es una gran fiesta»

Raúl fue una de las grandes atracciones de la noche. Convertido ya en símbolo del madridismo, el delantero declaraba tras el partido: *«Este título es una gran fiesta. Toda la afición, y todos nosotros, nos merecemos un diez».*

Su compañero García Calvo estaba igual de eufórico: *«Esto de ganar la Liga en el Bernabéu es increíble. Ha sido muy emocionante y estamos todos muy contentos. Hemos estado cantando, celebrando el título. Cualquier chorrada que decimos en estas ocasiones, vale. Y ahora iremos a celebrarlo a Cibeles. Seguro que alguno se tira a la fuente. El Madrid ha demostrado que es el justo campeón y ha dominado al Atlético».*

CHENDO

«Esta Liga es la que da más alegría»

El lateral madridista Chendo ganó ayer su séptimo campeonato. Reconocía que la primera Liga deja un sabor especial, aunque *«ésta es la séptima. Todos los títulos se celebran igual. Esta es la última y por tanto la que más alegría da. La gente dice que los títulos se van olvidando, pero para mí es muy importante.»*

Otro jugador que se mostraba eufórico era el portugués Secretario: *«He salido campeón. Estoy feliz con este título, muy merecido y hemos sido mejores desde el principio. El apoyo de la afición ha sido impresionante. Lo han hecho desde la pretemporada y gracias a ellos hemos podido remontar partidos que fuimos perdiendo».*

Víctor lucía una original camiseta en la vuelta triunfal

Desde las ONDAS

RINCON

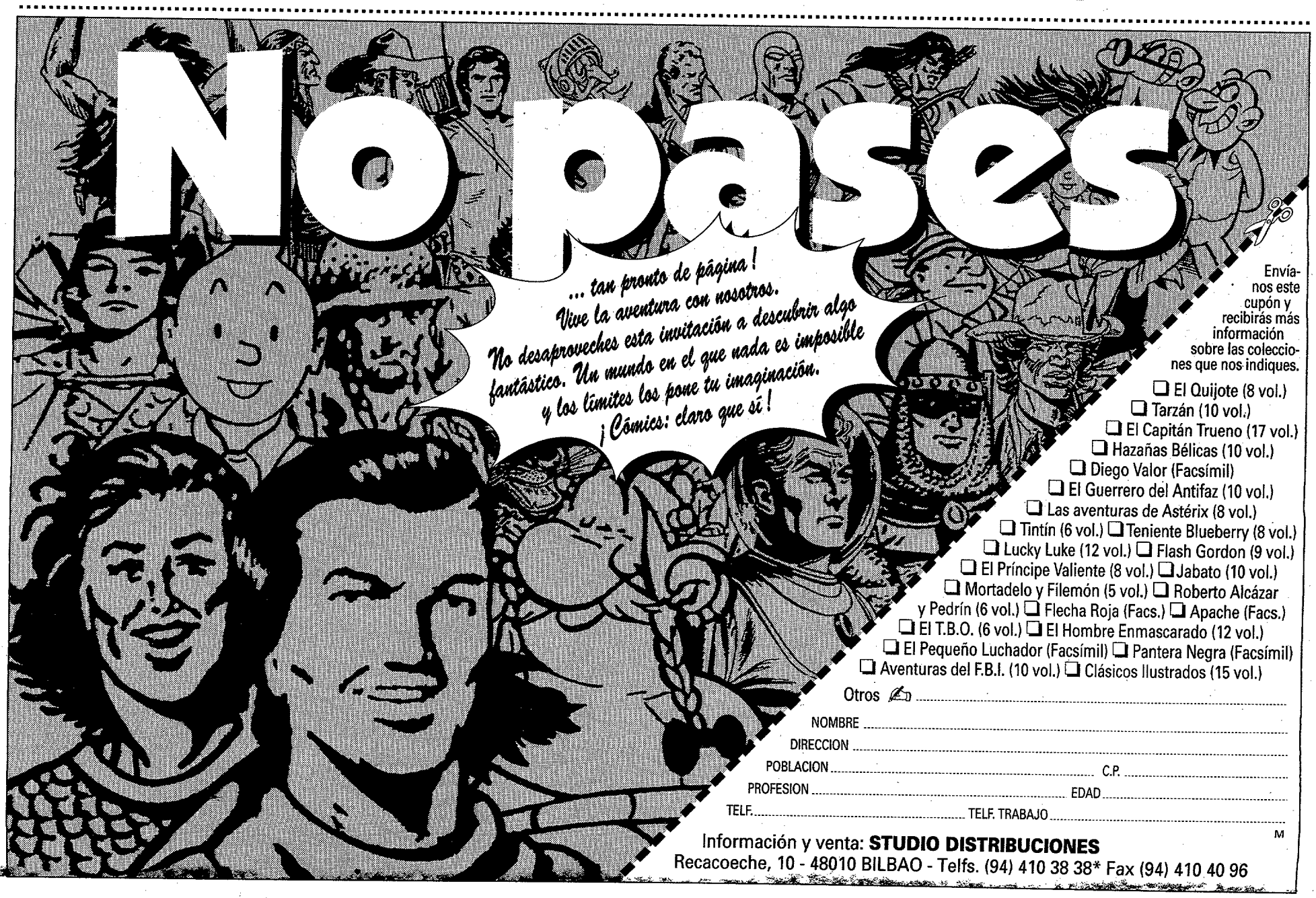
El exjugador madridista Hipólito Rincón manifestó en la Cadena Ser que *«ha sido el mejor y más regular de este campeonato. Al final ha ganado el equipo que tenía que ganar. Ha sido una Liga muy larga y disputada y en la que creo que ha habido un justo vencedor».*

PEPE CARCELEN

Pepe Carcelén comentó el encuentro para RNE. El expreparador del Espanyol y exmiembro del cuerpo técnico madridista consideraba justa la victoria blanca. *«Felicito al Real Madrid que ha ganado la Liga. Ha sido el más regular y el equipo que ha demostrado mayor entidad».*

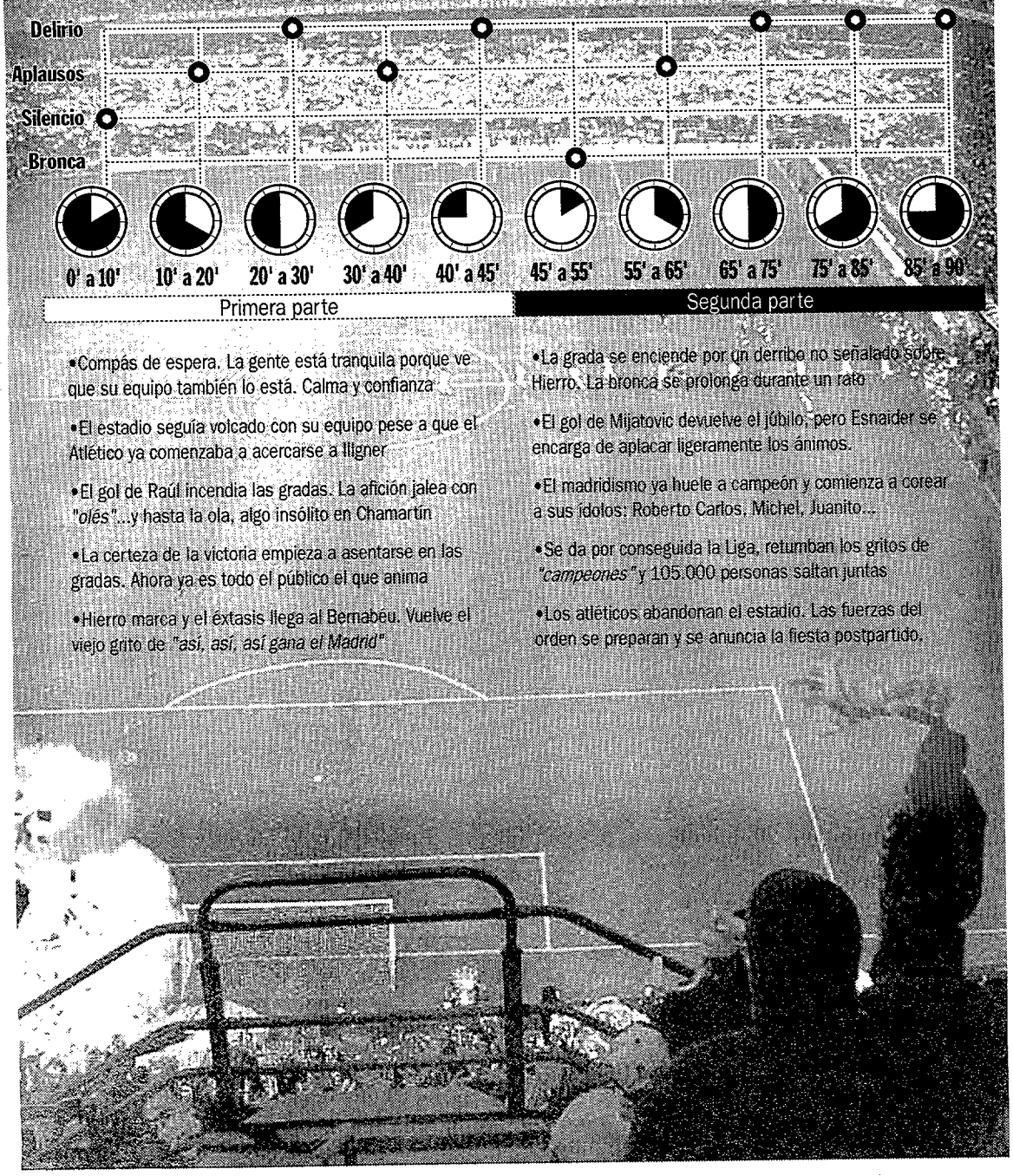
AMANCIO

Amancio Amaro estimaba en la Cope el título madridista. *«El gol de Raúl fue el premio después de todo el esfuerzo que hacía el Real Madrid en su presión en el centro del campo. Desde entonces el conjunto de Capello fue dueño y señor del partido».*



¡Felicidades, Campeón!

... y la pasión volvió AL BERNABEU



•Compás de espera. La gente está tranquila porque ve que su equipo también lo está. Calma y confianza.

•El estadio seguía volcado con su equipo pese a que el Atlético ya comenzaba a acercarse a Iligner.

•El gol de Raúl incendia las gradas. La afición jalea con *"olés"*...y hasta la ola, algo insólito en Chamartín.

•La certeza de la victoria empieza a asentarse en las gradas. Ahora ya es todo el público el que anima.

•Hierro marca y el éxtasis llega al Bernabéu. Vuelve el viejo grito de *"así, así, así gana el Madrid"*.

•La grada se enciende por un derribo no señalado sobre Hierro. La bronca se prolonga durante un rato.

•El gol de Mijatovic devuelve el júbilo, pero Esnaider se encarga de aplacar ligeramente los ánimos.

•El madridismo ya huele a campeón y comienza a corear a sus ídolos: Roberto Carlos, Michel, Juanito...

•Se da por conseguida la Liga, retumban los gritos de *"campeones"* y 105.000 personas saltan juntas.

•Los atléticos abandonan el estadio. Las fuerzas del orden se preparan y se anuncia la fiesta postpartido.

© SANTAFE

La imagen del relevo: Heynckes observa a Capello por televisión

El técnico alemán consideró clave el gol de Raúl

Jupp Heynckes felicitó a Sanz

Jupp Heynckes permaneció atento al derbi en el hotel de concentración del Tenerife. Al final del encuentro Lorenzo Sanz expresó que aún quedaban cosas por arreglar con el alemán, a lo que éste respondió que era pronto para hablar aunque se atrevió a declarar que *«el objetivo ahora es la Copa de Europa»*.

El alemán no quería dar demasiadas muestras de alegría por la victoria del que va a ser su próximo equipo. Para Heynckes, el partido tuvo un momento clave que *«fue el primer gol de Raúl. Fue un gol soberbio. A partir de ese momento el Real ya jugó más suelto»*. Jupp reconocía que el encuentro de ayer *«era especial para el Real Madrid mientras que el Atlético se jugaba el orgullo. Los madridistas demostraron disciplina y orden. Los dos goles ya le permitieron incluso jugar mejor en la segunda mitad. En general el encuentro ha sido interesante y vibrante para todos los aficionados que lo hemos visto»*.

El desenlace liguero fue justo para el entrenador alemán: *«Al final ha sido el mejor equipo el que se ha alzado con el campeonato de Liga. Su triunfo ha sido merecido. El juego de Redondo delante de la defensa ha sido importante»*, manifestó.

ACCESO A LA UNIVERSIDAD MAYORES DE 25 AÑOS

- Sin Bachillerato/COU. Sin selectividad.
- Curso a distancia dirigido por profesores universitarios.
- Ministerio de Cultura. Dirección General del Libro y Bibliotecas. P. Editorial 11070.

Nombre ____ Edad ____
Teléfono ____ Profesión ____
Dirección ____
Población ____
Provincia ____ C.P. ____

Envíe este cupón a **CAUD UNIVERSIDAD.** Apartado de Correos 14.448, 28080 Madrid (Para su comodidad, puede enviar el cupón por fax al 91 / 576 20 04).

CAUD CENTRO DE ACCESO UNIVERSITARIO A DISTANCIA

B. O. E. 2-6-71 Artículo 36-3. Ley General de Enseñanza. CLAVE: MAR-15/6

PARA LA AGENCIA DE SANTA LUCIA en MADRID

Precisamos JOVENES (ambos sexos)

OFRECEMOS:

* Carrera profesional en una actividad en continua expansión.
* Posibilidades de promoción.
* Altos ingresos.
* Contrato Mercantil desde el primer día.

BUSCAMOS:

* Personas mayores de 21 años.
* Afán de superación, ambición e iniciativa.

Interesados presentarse en Pza. España, n.º 6 de 10 a 13 horas. Atenderá Sr. DE PABLO URISZAR

EMPRESA LÍDER EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN

necesita incorporar en sus diferentes delegaciones:

Encargados de Obra Civil
- Movimiento de Tierras (Ref.: MT)
- Estructuras y Hormigones (Ref.: EH)
- Aglomerados y suelo-cemento (Ref.: AS)

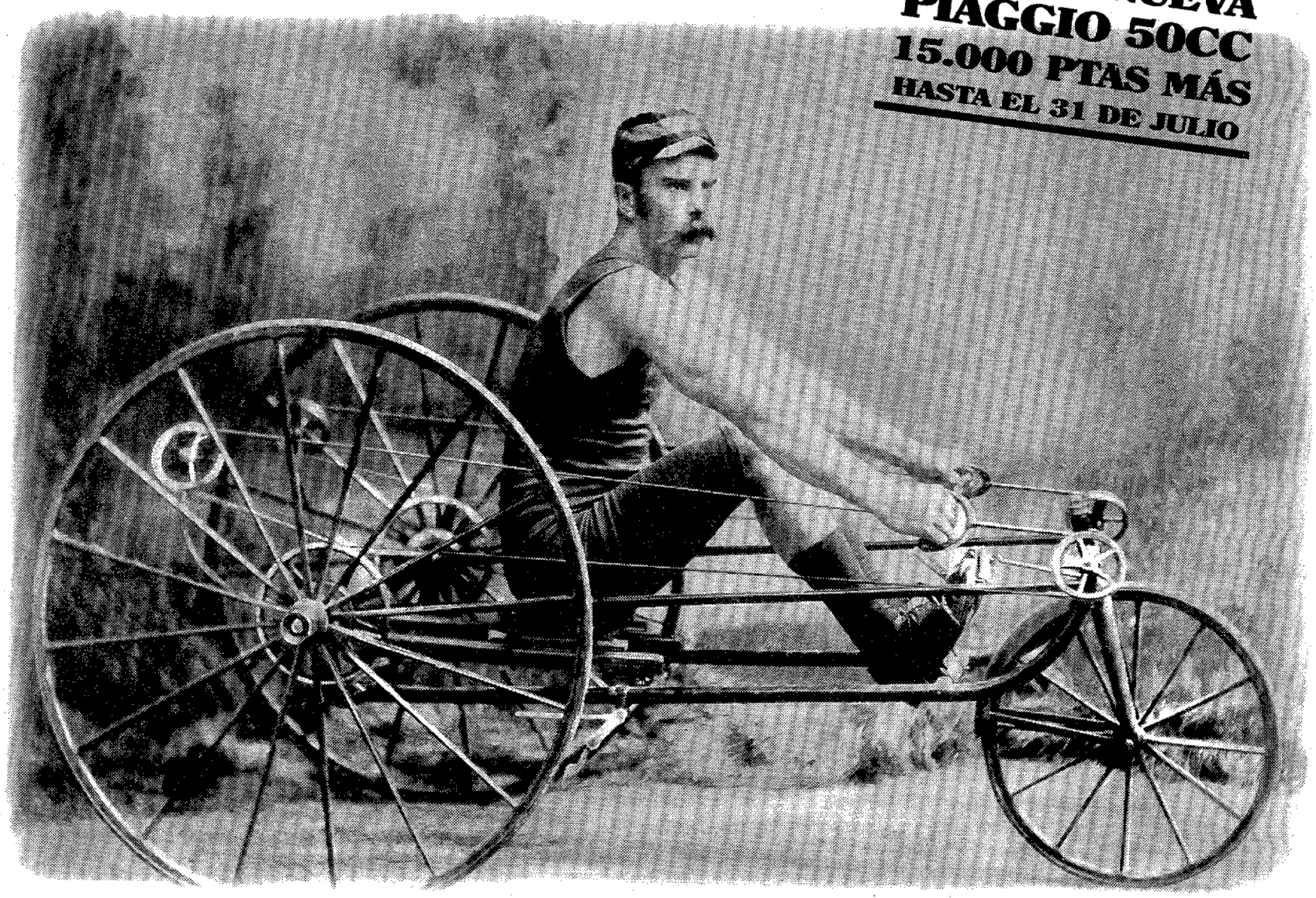
Encargados de Edificación (Ref.: ED)

Encargados de Obra Industrial (Ref.: OI)

Para todos los puestos se necesita experiencia mínima de 5 años.

Interesados deberán hacer constar en su Curriculum, sus zonas geográficas de preferencia, y remitirlo a la mayor brevedad al Aptdo. de Correos nº 53261 - 28080 de Madrid indicando la referencia a la que se opta.

Los automovilistas tienen el Plan Prever.



PIAGGIO LANZA UN PLAN DE AYUDA A LAS MOTOS.

Con el Plan Renueva, Piaggio te ayuda a cambiar tu viejo ciclomotor o moto por un scooter de 50 c.c. Por muy mal que esté, te damos un mínimo de 15.000 ptas. por él. Y si vale más, te las damos de sobrevaloración. Y si no tienes moto, ven también. Verás cómo en la Red de Ventas Piaggio-Gilera encontramos el mejor plan a tu medida.

PIAGGIO

¡Felicidades, Campeón!

QUINIENTOS AUTOCARES COLAPSARON AYER LOS ALREDEDORES DEL BERNABEU

Se atascó Madrid

No, no es una locura. Es un derbi. Fue el derbi. Quinientos autocares colapsaron una de las arterias principales de Madrid. Tal vez, esta sea la fotografía que mejor ilustre el ambiente que durante todo el día de ayer se vivió en la capital de España.

Desde las once de la mañana, los aledaños del Bernabéu ya estaban tomados por la afición. En los numerosos puestos que rodeaban el estadio, ya se podrían comprar bufandas, casmisetas y mecheros con la inscripción "Real Madrid, Campeón 96-97".

La reventa funcionó a toda máquina, aunque los precios estuvieron muy por debajo de las especulaciones. Por una entrada de ocho mil pesetas se llegaban a pagar hasta quince mil. La Torre B era un auténtico hervidero de reventas en busca de clientes.

Entre tanto, la afición blanca se manisfestaba con pancartas alusivas a Ronaldo, a Núñez, al Barcelona... No perdonaban ni a Luis Enrique.

La llegada de los autocares de los equipos fue otro de los momentos álgidos de la tarde. El Atlético de Madrid lo hizo a las siete menos cinco. Simeone, desde el vehículo, calentó el ambiente aplaudiendo al público. Los blancos aparecieron poco después en medio del fervor popular. Empezaba la fiesta.

UN DIA EN BLANCO

Los jugadores del Real Madrid disfrutaron ayer de una tranquila mañana en las instalaciones del hotel de concentración del conjunto madridista. El despertador sonó para los blancos a las diez de la mañana. Desde ese momento, hubo tiempo para la tertulia, antes de las 12:30 hs, hora en la que Capello estimó oportuno que se realizara la comida.

Un hincha atlético, golpeado brutalmente

Un hincha del Atlético fue agredido ayer por unos aficionados radicales madridistas antes de comenzar el partido. El seguidor colchonero fue previamente increpado por los aficionados blancos que automáticamente se abalanzaron sobre él. Los seguidores madridistas utilizaron una viga de hierro para agredirlo lo que le provocó innumerables contusiones en la cabeza y una brecha. Además, el hincha atlético sufrió una fractura de tobillo debido a los golpes que recibió.

Nuevo Opel Corsa

el motor de tu Vida

Se ha puesto en marcha el motor de tu vida.
Una nueva generación de motores. Con más potencia. Menos consumo.
Y un nuevo chasis. Para disfrutar más. Con más seguridad.

OPEL
INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE

¡Felicidades, Campeón!

Entre los diez que más títulos de Liga tienen del mundo

...Y con esta 27

JUAN ANTONIO JIMENEZ ■ **Madrid**

El Real Madrid es capaz de hacer lo mejor y... lo ha vuelto a conseguir. Este título viene a curar las heridas sufridas por el madridismo la pasada campaña, cuando el Real quedó fuera de las competiciones europeas tras haber realizado una campaña de lo más irregular.

Un nuevo ciclo histórico se ha cumplido ya que, después de su peor temporada, la 76-77, también consiguieron el título en la temporada siguiente, dejando boquiabiertos a propios y extraños ante una recuperación tan fulgurante.

Esta vez la historia se ha repetido, el Real Madrid consigue el campeonato en la penúltima jornada, igual que en la 77-78, dejando al Barcelona con la miel en los labios. Y quitándole al Atlético su cetro de campeón de la temporada pasada, al igual que en aquel memorable año de recuperación. Los Mijatovic, Raúl y sobre todo Suker, máximo goleador merengue con veinticuatro tantos , han demostrado que son los mejores jugadores de la denominada Liga de las Estrellas.

LOS QUE MAS LIGAS HAN GANADO EN SU PAIS

Glasgow Rangers (ESCOCIA)	47
Peñarol (URUGUAY)	44
Linfield (IRLANDA DEL N.)	42
Celtic Glasgog (ESCOCIA)	35
Nacional (URUGUAY)	35
Olimpia Asunción (PARAGUAY)	34
Benfica (PORTUGAL)	30
Rapid Viena (AUSTRALIA)	30
CSKA Sofia (BULGARIA)	28
REAL MADRID (ESPAÑA)	**27**
Ajax (HOLANDA)	26
Ferencvaros (HUNGRIA)	26
Olympiakos (GRACIA)	26
Al Ahly (EGIPTO)	25
Floriana (MALTA)	25
South China (HONG Kong)	25

27 TEMPORADAS DE GLORIA

Temporada	Campeón	Puntos
31-32	REAL MADRID	28
32-33	REAL MADRID	28
53-54	REAL MADRID	40
54-55	REAL MADRID	46
56-57	REAL MADRID	44
57-58	REAL MADRID	45
60-61	REAL MADRID	52
61-62	REAL MADRID	43
62-63	REAL MADRID	49
63-64	REAL MADRID	46
64-65	REAL MADRID	47
66-67	REAL MADRID	47
67-68	REAL MADRID	42
68-69	REAL MADRID	47
71-72	REAL MADRID	47
74-75	REAL MADRID	50
75-76	REAL MADRID	48
77-78	REAL MADRID	47
78-79	REAL MADRID	47
79-80	REAL MADRID	53
85-86	REAL MADRID	56
86-87	REAL MADRID	66
87-88	REAL MADRID	62
88-89	REAL MADRID	62
89-90	REAL MADRID	62
94-95	REAL MADRID	55
96-97	REAL MADRID	92

17 TITULOS INVICTO EN CASA

Temporada	Casa G	Casa E	Casa P	Fuera G	Fuera E	Fuera P
31-32	7	2	0	3	6	0
57-58	14	1	0	6	4	5
60-61	14	1	0	10	3	2
61-62	13	2	0	6	3	6
62-63	15	0	0	8	3	4
63-64	13	2	0	9	-	6
66-67	13	2	0	6	7	2
68-69	11	4	0	7	7	1
71-72	14	3	0	5	6	6
74-75	15	2	0	5	8	4
77-78	15	2	0	7	1	9
78-79	12	5	0	4	10	3
79-80	15	2	0	7	7	3
85-86	16	-	0	9	4	4
88-89	16	3	0	9	9	1
89-90	17	2	0	9	8	2
96-97	17	4	0	10	7	3

FREE MARKET

REDUZCA EL DESGASTE DE UNA VEZ POR TODAS

compare...

Arranque en frío MUCHO MAS SUAVE*

Usando otros "tratamientos" / aditivos

MOTOR EN REPOSO Aceite y aditivo reposan en el carter

partes metálicas del motor sin lubricar PELIGRO DE ROCE

CARTER

ACEITE +aditivo

PROTECCIÓN CON SLICK 50

MOTOR EN REPOSO SLICK 50 se ha fusionado con el motor

CARTER

ACEITE

partes metálicas del motor protegidas con SLICK 50

*Reducción del desgaste hasta el 50%. Probado por Laboratorios de USA, GB, AUSTRALIA, SUECIA, ESPAÑA...

SLICK 50 ES UN COMPUESTO DE TEFLÓN* / PTFE ESPECIALMENTE DISEÑADO CON UNA FÓRMULA QUÍMICA EXCLUSIVA DE LA MARCA. **CONSÚLTENOS** SOBRE LAS MÚLTIPLES VENTAJAS DE USAR **SLICK 50** EN EL **902 22 50 50**

(*) TEFLÓN es marca registrada de DuPont

SLICK 50 FORMULA MOTORES

SLICK 50 FORMULA ENGRANAJES

SLICK 50

LA "VACUNA" DE SU MOTOR

VEN A LA PLAYA

SANTA POLA-GUARDAMAR-TORREVIEJA

APARTAMENTOS - BUNGALOWS - CHALETS

desde 2.500.000

TOTALMENTE AMUEBLADOS

URBYPLAYA C/ Vinateros, 40 Local Madrid

☎ (91)328 04 77/(91) 328 29 11

Apartamentos y Bungalows

Dehesa de Campoamor
La Zenia • Torrevieja
Guardamar

DESDE 2.990.000

TOTALMENTE AMUEBLADOS

KERMO Tel.: (91) 435 86 76

EMPRESA DE TRANSPORTE DE AMBITO NACIONAL E INTERNACIONAL

NECESITA

CAMIONES FIJOS (TRAILER Y TAUTLINER) Y CABEZAS TRACTORAS

PARA ENGANCHE EN RECORRIDO NACIONAL E INTERNACIONAL

TELEFONO: (902) 23 88 57

Ya ha comenzado
LA OFERTA ESPECIAL

PARA MUJER:

Conjunto señora
ANTES 19.985
OFERTA 13.999

Pantalón lycra señora
ANTES 7.985
OFERTA 5.999

Pantalón 5 bolsillos ABERDEEN
ANTES 4.995
OFERTA 20% DESCUENTO

Bañador-Bikini
ANTES 5.985
OFERTA 3.999

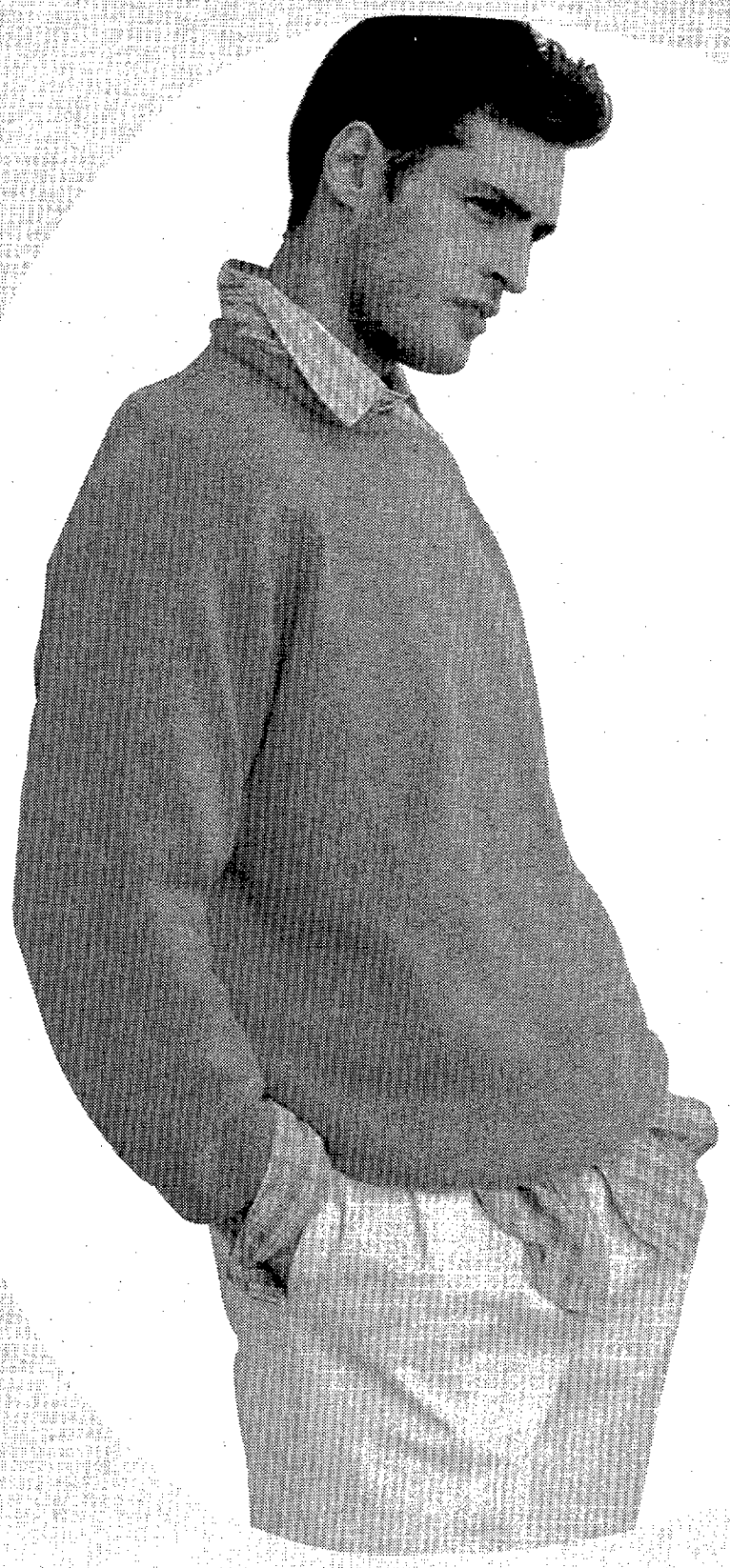
Vestidos
ANTES 11.985
OFERTA 7.999

Punto seda
ANTES 4.985
OFERTA 3.999

Chaqueta
ANTES 14.985
OFERTA 7.999

Blusón
ANTES 8.985
OFERTA 6.999

OFERTA COMPLEMENTOS MUJER 20% DESCUENTO



PARA HOMBRE:

Traje lana-fresca
ANTES 39.950
OFERTA 19.995

Americana
ANTES 24.950
OFERTA 15.995

Camisa vestir y sport
ANTES 4.975
OFERTA 1-3.999 2-7.500

Polos piqué, rayas, lisos y tips
ANTES 4.975
OFERTA 1-3.999 2-7.500

Deportiva algodón
ANTES 12.975
OFERTA 6.999

Polos Rugby de manga larga 100% algodón
ANTES 5.975
OFERTA 1-2.999 2-5.500

Pantalón "Chino" Aberdeen 100% algodón
ANTES 4.985
OFERTA 3.999

Pantalón microfibra fácil uso
ANTES 7.975
OFERTA 5.999

Bañadores lisos y fantasía secado rápido
ANTES 4.975
OFERTA 3.999

CORTEFIEL

PROMOCIONES, DESCUENTOS Y VENTAJAS EN CIENTOS DE ARTICULOS • PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 28 DE JUNIO

Consiga Turys al realizar sus compras en Cortefiel • Si no queda satisfecho, le devolvemos su dinero • Realizamos los arreglos de forma gratuita

BOBBY ROBSON ENCAJO CON DEPORTIVIDAD EL TRIUNFO DE LOS DE CAPELLO

Y el Barça felicitó al Real Madrid

«El primer gol que marca Raúl es sensacional y su técnica excepcional»

S.FONT y M.C.TORRES ■ Barcelona

Bobby Robson encajó con deportividad la victoria del Real Madrid y la pérdida definitiva de las opciones al título, por lo que felicitó a los blancos: «*Felicito al Real Madrid. En los tres últimos partidos hemos ido juntos y les hemos hecho correr recortando la diferencia. También hay que tener en cuenta que hemos jugado quince partidos más que el Real Madrid, pero les felicito, forma parte del deporte y de mi personalidad. ¿Si la han ganado ellos o la hemos perdido nosotros? Un poco las dos cosas*».

El técnico no ocultó su decepción pero recordó la victoria en la Recopa: «*Estoy un poco triste pero son cosas del fútbol y esta ha sido una temporada muy difícil aunque hemos tenido éxitos*».

Robson alabó el juego de los de Capello y el esfuerzo del Atlético: «*El Real Madrid ha hecho un gran esfuerzo y un buen partido contra un Atlético, que ha sido un rival muy duro. Ha intentado ganar pero el Madrid estaba muy motivado. El primer gol es sensacional, su técnica es excepcional. En el segundo ha habido un poco de suerte y ahí se ha acabado*».

«Capello ha tenido una temporada difícil pero nosotros hemos jugado muchos partidos más»

El británico se alegró por Capello pero aseguró que el Barça ha jugado más partidos: «*Capello ha tenido una temporada muy dura con momentos muy difíciles pero para el Madrid ha sido una Liga un poco más fácil porque no han jugado la Copa del Rey ni la Recopa*».

Robson quiere ahora pensar sólo en el Betis y sentar el primer precedente para la final de la Copa del Rey. Ganar sería un factor psicológico: «*Me imagino que mis jugadores están decepcionados y tristes pero hay que pensar en el Betis y en la Champions League. Podemos ganar más títulos. Es el último partido en casa. Siempre he dicho que es muy importante ganar el primer y el último partido de casa. estoy de acuerdo con Vitor Baia en lo que dijo que si hubiese habido más tranquilidad en el ambiente podríamos haber hecho algo más*».

© FERRAN PAREDES

Decepcionado Bobby Robson compareció ante los medios de comunicación tras el pitido final del encuentro entre el Madrid y el Atlético para felicitar a los blancos y asegurar que aún esperan celebrar el éxito de la final de la Copa del Rey ante el Betis.

El gol de Raúl acabó con las pocas esperanzas de los seguidores culés

Barcelona acoge con frialdad la victoria del Real Madrid

Sólo unos cuantos cohetes madridistas rasgaron el silencio de la noche

S.FONT ■ Barcelona

La Ciudad Condal acogió con frialdad la proclamación del Real Madrid como campeón de Liga. Tan sólo algunos cohetes y sonidos de trompetas esporádicos rompieron el silencio de la noche. Eran los aficionados madridistas que lanzaban a los cuatro vientos su alegría por un título tan ansiado a lo largo de toda la temporada.

Las Ramblas y la fuente de Canaletes, lugar habitual de reunión de los culés para celebrar los éxitos barcelonistas, estaban vacíos y contrastaban con las imágenes que llegaban de Madrid en la que los seguidores merengues se lanzaban a las calles emborrachados de triunfo y alegría.

La afición azulgrana no esperaba un resultado tan abultado y estaba expectante al marcador del encuentro pero sus ilusiones quedaron difuminados tras el gol de Raúl, a mediados del primer tiempo, que encarrilaba la victoria de los de Capello. Con el transcurrir de los minutos la cuesta arriba se hacía barranco escabroso imposible de ascender y es que el empate siempre era resultado baldío en el Camp Nou.

El segundo gol de Hierro ya acabó con la agonía del Barcelona que ha arañado sus posibilidades hasta la penúltima jornada soñando con emular y repetir las dos Ligas de Tenerife.

El ambiente en los vestuarios del Camp Nou era similar. Los jugadores veían difícil la posibilidad de que el Atlético de Madrid venciese en el Bernabéu, pero apelaron hasta el último momento a la profesionalidad de los rojiblancos para intentar agotar sus oportunidades hasta el minuto noventa de la última jornada.

Robson lo encajó con deportividad y felicitó al Madrid. No obstante, la afición culé ya sabe esta temporada lo que es lanzarse a las calles tras conseguir la Recopa. Ahora las miras están centradas en la Copa del Rey. El barcelonismo sigue citado en Canaletes.

CAMP NOU

19:30 — CANAL +

Dauden Ibañez (Aragonés)

BARCELONA

Bobby ROBSON

SUPLENTES: **25. Lopetegui (p.s.); 26. Celades; 5. Popescu; 18. Amor; 12. Sergi; 11. Cuéllar**

1. Baia
2. Ferrer — 3. Abelardo — 15. Blanc — 27. Roger
4. Guardiola — 23. De la Peña
21. Luis Enrique
17. Amunike — 8. Stoitchkov
16. Oscar
15. Pier — 11. Alfonso
17. Jarni — 10. Cañas — 18. Bjelica — 8. Márquez
2. Olías — 21. Vidakovic — 14. Ríos — 2. Jaime
1. Jaro

BETIS

Serra FERRER

SUPLENTES: **13. Prats (p.s.); 4. Ureña; 28. Varela; 7. Alexis; 19. Sabas; 16. Kowalczyk**

Cambios en la alineación

Bobby Robson dejó claro que ante la intrascendencia del partido de hoy alineará a jugadores que han actuado regularmente y dará descanso a los que sufran molestias.

Alabó las renovaciones

Robson elogió la decisión del Barça de renovar a Figo, De La Peña y Luis Enrique: «*Son jugadores jóvenes y con futuro. El presidente ya conocía mi opinión en las diferentes reuniones que hemos ,mantenido. ¿Mi futuro? No tengo ganas de comentar nada. A final de temporada tomaremos una decisión pero mi futuro es otro año de contrato*».

Desconoce la bomba del presidente

Robson se mostró irónico con la gran noticia que tiene que dar hoy Núñez: «*¿La bomba del presidente? No la conozco, supongo que la leeré en los diarios*».

Y añadió: «*¿Que qué me parecen Dugarry y Reiziger? No sé. Yo nunca les he ido a ver con detalle como para hacer una valoración. Yo no he recomendado sus fichajes pero tampoco lo he dejado de hacer. La decisión es del club*».

Serra quiere rematar el ejercicio como forastero

Barça-Betis: Ensayo general del 28-J

A. SALVADOR ■ Sevilla

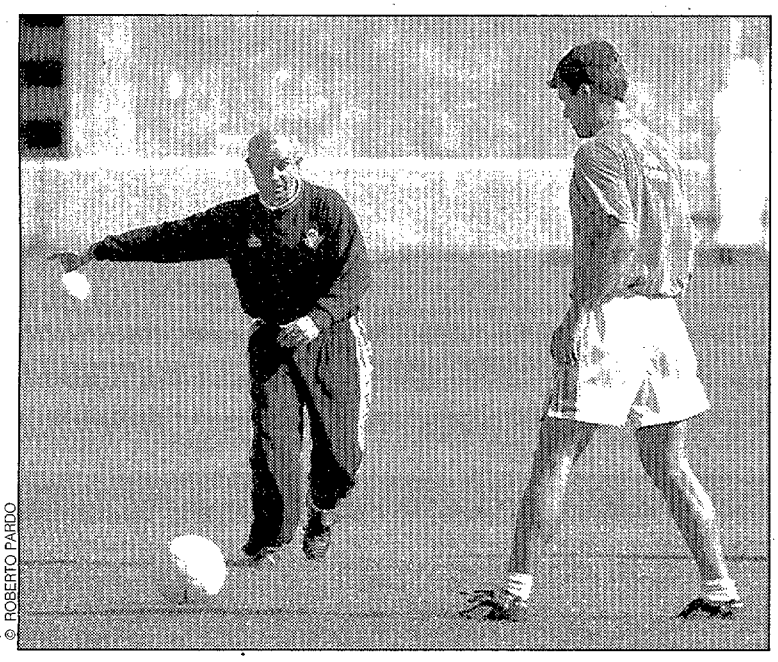
Barcelona y Betis inician hoy su 'noviazgo' balompédico. Esta tarde, a partir de las 19,30 horas, dirimen la penúltima jornada del ejercicio liguero 96-97. Dentro de trece días la cita cambiará de escenario y se amplificará su trascendencia. Azulgrana y verdiblancos lucharán por un mismo objetivo: la Copa del Rey.

Con la convocatoria del 28-J a la vuelta de la esquina, barcelonistas y béticos protagonizan hoy el primer acto con la tarea añadida de recabar apuntes para la referida finalísima copera. Una extraordinaria oportunidad para desbrozar las interioridades del rival. «*Dada la cercanía de la final, seguro que quedarán grabados muchos detalles*», pronostica Lorenzo Serra Ferrer.

Pero el vestuario bético arriba al Camp Nou con otra consigna en el zurrón. Después de un ejercicio brillantísimo como forastero, el equipo que adiestra Serra Ferrer quiere poner el colofón en forma de victoria y, al mismo tiempo, enterrar definitivamente la controvertida imagen.

Serra Ferrer recupera a Olías pero pierde a Alexis, que arrastra molestias en un tobillo

Tanto es así que el técnico balear no dudará en alinear a los mejores futbolistas de que dispone en estos momentos, pese a las molestias que arrastra Alfonso y la cercanía del 28-J. «*Necesitamos que Alfonso esté presente en el campo*», justificó Serra Ferrer, a quien le surgió ayer un inesperado contratiempo. Alexis hubo de retirarse del entrenamiento debido a la distensión de ligamentos que sufre en el tobillo derecho, que le obligará a ver el encuentro desde la grada. Olías, después de 45 días, vuelve a la lista de convocados, en la que se mantiene el joven Varela.



© ROBERTO PARDO

Serra quiere dar primero en el envite de hoy ante el Barça, en el ensayo de la final

La bomba de Núñez

José Luis Núñez, presidente del Barcelona, anunció el pasado jueves que el domingo iba a anunciar una bomba. Esta podría ser la confirmación del fichaje del holandés Louis Van Gaal o el de jugadores como Batistuta, Reiziger, Dugarry o el acuerdo en la renovación de Guardiola. También la bomba podría ser el anuncio del acuerdo millonario con alguna de las firmas para equipar al club.

A tres goles del 100

El Barcelona lleva 97 goles en lo que va de temporada. El conjunto azulgrana está a tres tantos de la centena. Los hombres de Bobby Robson podrían redondear dicha cifra en los dos choques que restan para que termine el presente ejercicio liguero, dichos compromisos son hoy ante el Betis en el Camp Nou y la próxima semana en Madrid en Vallecas contra el Rayo Vallecano.

El Fla, a por Giovanni

El presidente del Flamengo, Kleber Leite, viajó ayer a la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra, en donde está concentrada la selección brasileña en la presente edición de la Copa América, con el fin de negociar la posible contratación del azulgrana Giovanni. Leite quiere hablar con el jugador. El Flamengo intentaría negociar con el Barcelona le cesión de Giovanni con opción de compra.

DECIMAS
TU TIENDA DE DEPORTE

CAMISETAS ALGODÓN NIÑA
Ajustadas, varios colores y modelos
495 PTS

BAÑADOR CABALLERO Reebok
3.995 PTS

ZAPATILLA RUNNING KELME
3.495 PTS
REGALO BOLSA DE DEPORTE

BAÑADOR O BIKINI arena
3.450 PTS

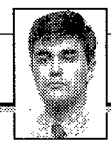
POLO DE TENIS lotto
Modelo Match
3.495 PTS
REGALO CINTA DE TENIS PARA EL PELO

PANTALÓN DE TENIS lotto
Modelo Berasategui
2.495 PTS

OFERTA VÁLIDA HASTA FIN DE EXISTENCIAS • PROMOCIÓN NO ACUMULABLE CON OTRAS OFERTAS
Infórmate de tu tienda DECIMAS más cercana. Tel. información: (91) 329 58 94

LANZATE A LA AVENTURA
Y DISFRUTA DE HOTELES DE NATURALEZA
CON IBEROCIO
Deporte y Naturaleza
UNICO en el Mercado
2.000 Pts. Talón
IVA INCLUIDO
CANOA ESCALADA ESPELEOLOGIA PUENTING SENDERISMO PIRAGUA HIDROSPEED RAFTING BARRANQUISMO DESCENSO CAÑONES TIRO CON ARCO BICICLETA DE MONTAÑA RUTA ECUESTRE HOTELES DE NATURALEZA
Es un producto IBERRAIL
De venta exclusiva en su Agencia de Viajes.
Talonario Multiuso 10 Talones

Enviado especial a VALLADOLID
MIGUEL ANGEL HERNANDO



ASI ESTA LA UEFA

COSA DE TRES

6. Athletic ..... 61 puntos
Partidos pendientes
Athletic-Deportivo
Hércules-Athletic

7. Valladolid ..... 61 puntos
Partidos pendientes
Valladolid-Hércules
Betis-Valladolid

8. Real Sociedad ... 57 puntos
Partidos pendientes
Compostela-R. Sociedad
R. Sociedad-Logroñés

El Valladolid juega la UEFA si gana hoy

- Al conjunto blanquivioleta le vale el empate si la Real también empata en Santiago
- La derrota de los de Irureta clasifica igualmente a los pucelanos

El Athletic será europeo venciendo al Depor

- Si la Real empata en Santiago, a los rojiblancos les bastaría con un punto
- Los de Luis Fernández también logran el billete europeo si pierde la Real

La Real seguirá viva si gana o empata

- Pero empatando necesita que el Athletic pierda ante el Deportivo
- Igualada a puntos con el Athletic o en un triple empate, la Real juega UEFA

EL VALLADOLID DISPUTA EN ZORRILLA UN PARTIDO QUE PUEDE SER HISTORICO

A la conquista europea

Tres puntos ante el Hércules meterían al equipo pucelano en la UEFA

J.M. ORTEGA y L.A. PRIETO
■ Valladolid y Alicante

El Valladolid afronta esta tarde uno de los partidos más importantes de su historia. Y es que un triunfo ante el Hércules clasificaría matemáticamente al conjunto blanquivioleta para una competición europea, la Copa de la UEFA, por tercera vez en su historia. En esta ocasión, además, con el mérito adicional de lograrlo gracias a una impresionante trayectoria en el campeonato de la regularidad por excelencia, el de Liga. Las anteriores visitas a Europa, una para participar también en la UEFA y la otra, en la Recopa, tuvieron su origen, la primera, en el triunfo final en la entonces denominada Copa de la Liga y la segunda, por la condición de finalista del torneo del K.O. Una final que enfrentó al Valladolid con un Real Madrid que ya había conseguido el título de Liga.

Vuelve Fernando

Para la cita ante los alicantinos, el técnico blanquivioleta, Vicente Cantatore, podrá volver a contar con uno de sus estandartes durante toda la temporada, Fernando, cumplida la sanción que le impidió estar en La Coruña. Novedad será también el capitán, Juan Carlos, que regresará tras un mes y medio de baja por lesión. Por contra, serán baja Peña, con la selección boliviana en la Copa América, y Edú, sancionado.

En cuanto al Hércules, la intención en su visita a tierras del Pisuerga es la de intentar no ser un mero convidado de piedra en la fiesta. Si puede, intentará "reventarla". Para ello no podrá contar con el sancionado Paquito ni con los lesionados Visjnic y Lledó, aunque sí podrá hacerlo con Diego, que retornará al once herculano después de su ausencia forzada, al estar suspendido por Competición, ante el Barcelona.

Fernando y Juan Carlos serán las principales novedades en el once pucelano; Diego lo será en el equipo alicantino

© CESAR MINGUELA

Fernando jugará hoy su último partido en Zorrilla como blanquivioleta

ZORRILLA

19:00

Japón Sevilla (Andaluz)

VALLADOLID
V. CANTATORE

SUPLENTES: **13. Elduayen (p.s.); 5. Antia; 11. Soto; 9. Peternac; 7. Raúl; 28. D. Gómez; 15. Mosquera**

HERCULES
Q. HERNANDEZ

SUPLENTES: **21. Rufai (p.s.); 15. Varela; 23. Miljanovic; 11. Palomino; 14. Rodríguez**

CANTATORE

«No quiero que se festeje nada por anticipado»

J.M.O. ■ Valladolid

Vicente Cantatore, técnico del Valladolid, lleva intentando durante toda la semana que sus hombres se olviden del ambiente de euforia que rodea al equipo. La fiesta está ya preparada, pero el chileno, con las espaldas cargadas de fútbol, sabe mejor que nadie aquello de que nunca se debe vender la piel del oso antes de tenerlo pero que bien cazado. *«No quiero que se festeje nada por anticipado»*. Y defiende sus manifestaciones con sólidos argumentos: *«No olvidemos que el Hércules le ganó los dos partidos al Barcelona y eso significa que no podemos confiarnos. ¿Que si vendrán primados? No lo sé, pero me da igual. Los jugadores saben que se juegan algo muy importante, como es la clasificación para la UEFA»*.

Un premio que sería la culminación a una trayectoria impresionante. *«Nadie hubiera pensado a comienzos de temporada que este equipo pudiera estar a estas alturas tratando de clasificarse para la Copa de la UEFA, pero nadie nos ha regalado nada y ésta es la realidad que nos hemos ido ganando a pulso a lo largo de la competición»*, comentó.

Q. HERNANDEZ

«Hay que irse con dignidad»

L.A.P. ■ Alicante

«Tenemos que despedirnos con dignidad. Aunque nos vayamos a Segunda división, hay que hacerlo con la cabeza muy alta». Ese es el mensaje enviado por el técnico del Hércules, Quique Hernández, a sus jugadores y a su afición antes de encarar el partido de esta tarde en el Nuevo Zorrilla. Los alicantinos disputan su penúltimo encuentro en la máxima categoría, y tanto en éste como en el siguiente quieren dejar patente que la vuelta al reino de los grandes sólo es cuestión de tiempo.

ZORRILLA

Sólo quedan unas dos mil entradas por vender

J.M. ORTEGA y M.A. HERNANDO
■ Valladolid

Apenas unas dos mil localidades –de las más caras, cuyo precio en taquilla asciende a 3.200 pesetas– restan por venderse para que el estadio del Nuevo Zorrilla cuelgue el cartel de "no hay billetes", algo que resultaría histórico en un partido del Valladolid, pues anteriormente sólo había sucedido en sendos encuentros de la selección española –un amistoso de la absoluta contra Estados Unidos y una final europea de la Sub-21 ante Italia– y en una final de Copa que enfrentó al Madrid con el Sporting.

Por otro lado, y antes de que dé comienzo el encuentro ante el Hércules –19:00 horas–, el secretario de Estado para el Deporte, Pedro Antonio Martín Marín, inaugurará, sobre las cinco y media de la tarde, la Unidad de Control Operativo (UCO), dispositivo de vigilancia dotado de 45 cámaras de televisión, que controlará todos los aspectos relativos a la seguridad del Nuevo Zorrilla. Con ello, el estadio vallisoletano se convierte en el segundo del fútbol español –el primero fue Anoeta– que se adecúa a la normativa FIFA en esta materia.

EL EQUIPO DONOSTIARRA ESTA OBLIGADO ESTA TARDE A GANAR EN SANTIAGO

Real... mente decisivo

El Compostela jugará sin el lesionado Ohen y el "aparecido" Penev

ANTONIO PAIS y OSCAR BADALLO

■ Santiago y San Sebastián

Ganar o... ganar. Empatando esta tarde en Santiago, la Real Sociedad no habría dicho definitivamente adiós a la Copa de la UEFA, pero mañana tendría que pegarse al transistor para escuchar una derrota del Athletic. Quitándole sólo un punto al Compostela, sus esperanzas de jugar en Europa la próxima temporada sólo se mantendrían perdiendo los rojiblancos ante el Deportivo.

Lo malo para Javier Irureta y sus hombres es que los antecedentes con que concurren a la cita en tierras gallegas no pueden ser peores. Y es que la Real Sociedad no consigue una victoria a domicilio desde hace más de cuatro meses. En concreto, desde aquel histórico 2 de febrero, en que el conjunto blanquiazul derrotó al Sevilla por 2–3 en el Sánchez Pizjuán. Un partido que los hispalenses llegaron a ir ganando por 2–0, para perderlo en los minutos finales.

Para reverdecer viejos laureles lejos de Anoeta, el técnico podrá al menos disponer arriba de una pareja de ciertas garantías, una vez que Oscar de Paula superó la última prueba que debía determinar su estado físico. El realista parece estar recuperado del esguince de tobillo que se produjo en el entrenamiento del pasado martes. Luis Pérez se alineará junto a él en la punta del ataque.

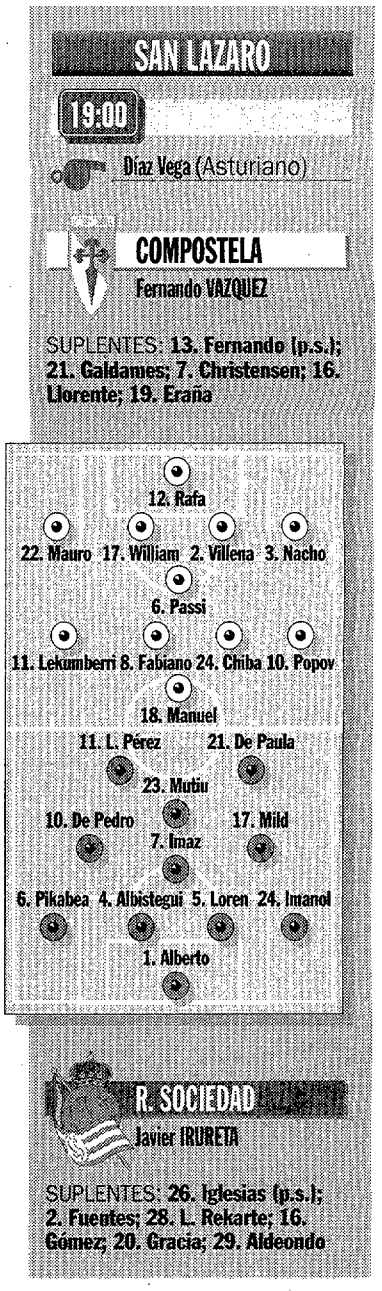
© TELEPRESS

Lubo Penev será uno de los grandes ausentes hoy por decisión de Fernando Vázquez

Sin Penev ni Ohen

También problemas en los metros finales tiene el entrenador del Compostela, Fernando Vázquez, quien no podrá contar con Ohen, que volvió de su estancia con la selección nigeriana con algunos problemas físicos, y que dejará a Lubo Penev en la grada, tras su tardío regreso a Santiago. El búlgaro no quiso hacer ningún tipo de declaraciones al término del entrenamiento de ayer, mientras que el entrenador santiagués dijo no darle ninguna importancia al retraso del delantero.

En la lista de dudas, mientras, está Chiba, que ayer sufrió un pequeño esguince de tobillo. No obstante, los servicios médicos confían en recuperarle a tiempo para la cita de esta tarde en el estadio de San Lázaro.



Vázquez quiere aún más

Fernando Vázquez, técnico del Compostela, se ha marcado el reto de acabar la Liga 96-97 lo mejor clasificado posible. *«El Compostela tiene la posibilidad de ser noveno o décimo. De lograrlo, sería redondear una gran temporada. La Ligas hay que tomarlas en su conjunto. De nuevo, hemos hecho una temporada impresionante».* El técnico del Compostela hizo ayer un repaso de la pasada y de la presente campaña, en las que el éxito ha sido el denominador común. *«Por rendimiento y presupuesto la temporada pasada ya fuimos campeones de largo y este año lo hemos vuelto a lograr».* Vázquez quiere que el choque ante la Real Sociedad sea una auténtica fiesta, por lo que hace un llamamiento a la afición. *«Me gustaría ver el campo lleno contra la Real Sociedad, que es un gran equipo, cuya segunda vuelta me recuerda a la nuestra del año pasado».*

Uría, baja de última hora

O.B. ■ San Sebastián

Una pequeña indisposición de última hora dejó fuera de la expedición realista a tierras gallegas a Uría, quien en principio se encontraba en la lista de convocados facilitada por el técnico blanquiazul, Javier Irureta, para el partido ante el Compostela.

Irureta habló de primas

El técnico de la Real Sociedad, Javier Irureta, admitió que esta jornada ya se pueden ver en acción las primas a terceros. *«Es posible que los maletines puedan influir en algunos partidos, pero donde más se notarán será en la última jornada».* Además, no dejó de insistir en que la Real va a agotar todas las posibilidades para clasificarse para la UEFA, a pesar de depender de lo que hagan Valladolid y Athletic: *«Nosotros vamos a Santiago con el pensamiento de explotar al máximo las opciones que tenemos de clasificarnos entre los siete primeros y para ello es obligatorio ganar al Compostela, porque si no ganamos poco importaría lo que hagan el Valladolid y el Athletic».* El técnico vasco anunció que su equipo va a salir lanzado *«a la búsqueda del gol. Sólo ganando podremos tener esperanzas de conseguir algo. El Athletic saldrá más presionado si ganamos».*

ATHLETIC LUIS FERNANDEZ NO DESEA VER NI UN APARATO EN LA SESION DE HOY

Y en Bilbao... prohibida la radio

RAMON HERNANDEZ ■ Bilbao

Las emisoras de radio no contarán hoy entre su audiencia con la plantilla del Athletic. Aunque los "leones" podrían conocer esta tarde, a través de las ondas, que ya tienen el pasaporte europeo si la Real pierde en Santiago, Luis Fernández ha prohibido la presencia de los transistores en el entrenamiento que efectuará su equipo a puerta cerrada en San Mamés. El técnico rojiblanco, que ha optado por comenzar la sesión preparatoria a las siete de la tarde, para coincidir con el partido de Santiago, tiene previsto entrenar durante apenas 30 minutos, para evitar que sus jugadores se ejerciten conociendo ya el único resultado que podría interponerse en su camino hacia Europa. *«Sólo tenemos que preparar a conciencia el partido ante el Deportivo. No nos interesan los resultados de otros equipos y por eso no quiero radios que distraigan nuestra atención».* Ese es el mensaje que ha querido lanzar un Luis Fernández que encuentra suficientes alicientes en el partido ante el Deportivo para calificarlo como *«una cita muy especial para el Athletic. Será el último partido de Andrinúa en San Mamés y también el último que los aficionados presencien de pie. Sólo pensamos en ganar».* Lizarazu, con una gastroenteritis, es duda.

© TELEPRESS

Luis Fernández quiere que sus hombres piensen sólo en el Deportivo

El Depor ya piensa en la pretemporada

JUAN GUILLIN ■ La Coruña

El técnico del Deportivo, Carlos Alberto Silva facilitó ayer la lista de convocados para el partido de mañana en Bilbao. Silva convocó a 17 jugadores, incluido un juvenil: Songo ' o, Kouba, Armando, Alfredo, Helder, Naybet, Nando, Donato, Martín Vázquez, Manjarín, Paco, Rivaldo, Renaldo, Madar, Ribera, Beguiristain y Michel. El Deportivo partirá hoy hacia Bilbao y se entrenará en Lezama.

Por otro lado, el técnico blanquiazul confirmó que ya tiene planificada la pretemporada que comenzará el día 23 de julio en Villalba (Lugo). Silva aseguró que serán pocos los fichajes de cara a la próxima temporada y que el presidente ya tiene en su poder la lista con las preferencias del técnico.

La afición se pronunciará hoy sobre la no clasificación del equipo para la UEFA

Juicio sumarísimo

Roig, Valdano y los jugadores esperan el veredicto de Mestalla

A. GIL y J. PALACIO ■ Valencia y Oviedo

El Valencia afronta el partido más difícil de la temporada y no precisamente en el aspecto deportivo. Las aspiraciones europeas se quedaron en Vallecas y hoy, tanto el técnico hispano-argentino, como los futbolistas y hasta el propio presidente deben someterse al juicio del aficionado que hablará en Mestalla aprovechando la visita del Oviedo.

La afición juzga y todos los estamentos del club están dispuestos a sufrir. El Oviedo llega con la imperiosa necesidad de sumar puntos mientras que el Valencia suma un trámite con respecto a la clasificación, pero se juega el honor y la dignidad. El desencanto generalizado ha enrarecido el ambiente y el conjunto ovetense quiere sacar tajada de ello.

Mestalla dará su veredicto. Pueden girarse hacia el palco de Francisco Roig, pueden silbar al equipo o pueden centrarse en el banquillo de Valdano. Y mientras el equipo deberá jugar al fútbol. Para ello el técnico se ha decantado por el doble pivote dejándose a un lado el habitual rombo.

Valdano afronta el choque con las bajas de Ortega, Eskurza y Otero por lesión, mientras que Farinós está en Malasia con la Sub'20. La apuesta por el doble pivote hace que los sacrificados, tras la lamentable derrota ante el Rayo Vallecano, sean el defensa Cáceres, que ni siquiera ha sido convocado, el centrocampista Fernando y el croata Goran Vlaovic, recién llegado de Japón.

Todo ello en beneficio de Javi Navarro en defensa, José Ignacio en la medular, Claudio López y Moya en la línea de tres y Leandro en punta. Romero, que ayer se retiró antes del entrenamiento como precaución por su problema físico, podrá jugar. Para este partido ha sido convocado por primera vez el joven delantero Rubén Navarro, mientras que también vuelve, tras una larga lesión, Poyatos. La convocatoria la completan Bartual, Fernando, Iñaki y Vlaovic, por lo que Valdano hará un descarte.

Y el Oviedo buscará puntuar para afrontar el derbi de la próxima semana con total tranquilidad. Con las bajas de Paulo Bento, Abel Xavier, Cano, Maqueda, Losada e Iván Ania, Novo se ha visto obligado a llamar a dos canteranos: el guardameta Esteban y el centrocampista Jaime. Novo asegura que *«vamos conscientes de la trascendencia del choque»*.

© MIGUEL ANGEL MONTESINOS

Valdano y sus jugadores deben pasar esta tarde el último examen de la temporada

MESTALLA

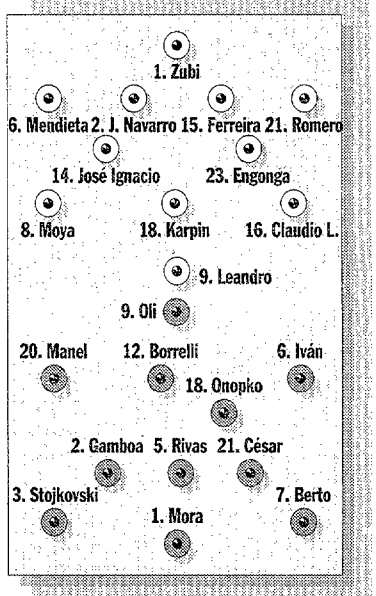
19:00

Rodríguez Martel (Las Palmas)

VALENCIA

Jorge VALDANO

SUPLENTES: **13. Bartual (p.s.); 10. Fernando; 5. Poyatos; 17. Iñaki; 19. Vlaovic; Rubén Navarro**



OVIEDO

J. Antonio NOVO

SUPLENTES: **Esteban (p.s.); 10. Toni Velamazán; 8. Suárez; 14. Christiansen; Jaime**

Un examen de paciencia

Los jugadores no quieren sufrir hoy. Javi Navarro manifestó que *«espero que no sea un calvario para nosotros, que la gente se divierta y que se comporte»*. Mientras, el argentino Claudio López dijo que *«de la afición no espero nada porque no tenemos derecho a pedirles nada»*.

Medio año sin ganar fuera

Un factor que ha lastrado al Oviedo esta temporada ha sido el rendimiento fuera de casa. La última victoria visitante de los carbayones se produjo en Santiago en la decimoséptima jornada. Sólo Logroñés y Sevilla presentan menos victorias fuera de su campo.

European Auctions

European Auctions es una empresa constituida por Ernst & Young, firma líder internacional de servicios profesionales y Allsop & Co., líder en Subastas Inmobiliarias en el Reino Unido.

Llame ahora y adquiera su catálogo 91 - 572 75 95

III Subasta Inmobiliaria

Dirigida a Particulares, Empresas e Inversores Inmobiliarios

En anteriores Subastas, 80% de lotes vendidos.

10 de Julio: Hotel Meliá Castilla de Madrid, a las 11,00 h.

Se subastan **81 lotes** de Bienes Inmuebles por un valor de salida de **1.700** millones de pesetas constituídos por:

- Viviendas (75%)
- Oficinas
- Locales Comerciales

Situados en Madrid, Costa del Sol, Galicia, Cantabria, Navarra, Aragón y La Rioja.

Todos libres de Cargas, Gravámenes y Ocupantes.

Desde 2.500.000.- a 140.000.000.- de Ptas.

No deje pasar esta oportunidad. Solicite catálogo gráfico a todo color con descripción de los inmuebles.

PRECIOS DE SALIDA CON DESCUENTO DE HASTA UN 60% SOBRE TASACIÓN

Inmuebles cedidos para su subasta por Entidades Financieras, de Seguros y Promotoras Inmobiliarias.

CAMPAÑA PARA SALVAR TU CABELLO

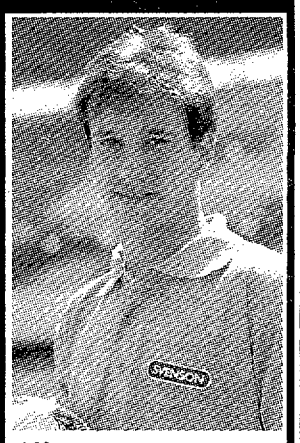
- SOLO HASTA EL PROXIMO SABADO -

GRATIS: Examen del cabello, consulta y diagnóstico.
GRATIS: Tratamiento profesional. - 3 SESIONES -

Esta Campaña SVENSON te ofrece gratis una consulta y consejo profesional para tratar de solucionar los problemas que afectan a tu pelo o cuero cabelludo.

La caspa persistente, la coronilla cada vez más despoblada, la aparición de entradas y la calvicie prematura, son algunos de los problemas que los profesionales de SVENSON estamos acostumbrados a tratar.

Si de verdad te importa tu imagen, aprovecha esta campaña, llamando ahora para una consulta gratuita. Para hombres y mujeres. De 9 a 2 y de 3 a 8.



Alfonso, futbolista internacional, afirma: "En nuestro deporte el pelo sufre constantemente, por eso me aplico los tratamientos Svenson que mantienen mi cabello sano y fuerte".

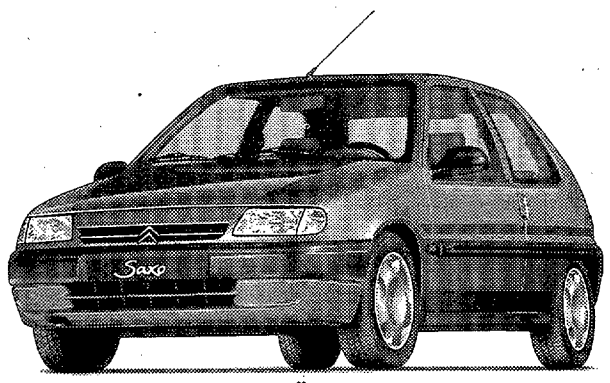
SVENSON INTERNATIONAL

MADRID
Orense, 66 - 1º D Tel.: 571 54 18
Quintana, 1 - 1º A Tel.: 542 40 82
Núñez de Balboa, 84 Tel.: 435 55 02

BARCELONA:	93-218 71 96	MALAGA:	95-221 23 63	SEVILLA:	95-421 17 44
BARCELONA:	93-301 45 53	MALLORCA:	971-72 48 87	TENERIFE:	922-27 88 89
ALICANTE:	96-592 14 16	MURCIA:	968-24 39 58	VALENCIA:	96-351 32 44
BILBAO:	94-424 32 59	LAS PALMAS:	928-23 18 11	VALLADOLID:	983-37 23 76
GRANADA:	958-22 04 64	OVIEDO:	98-522 35 37	VIGO:	986-22 05 60
LA CORUÑA:	981-22 20 28	PAMPLONA:	948-22 71 43	ZARAGOZA:	976-22 21 20

AHORRO A PRIMERA VISTA.

OPERACION FLECHAZO EN CITROËN.

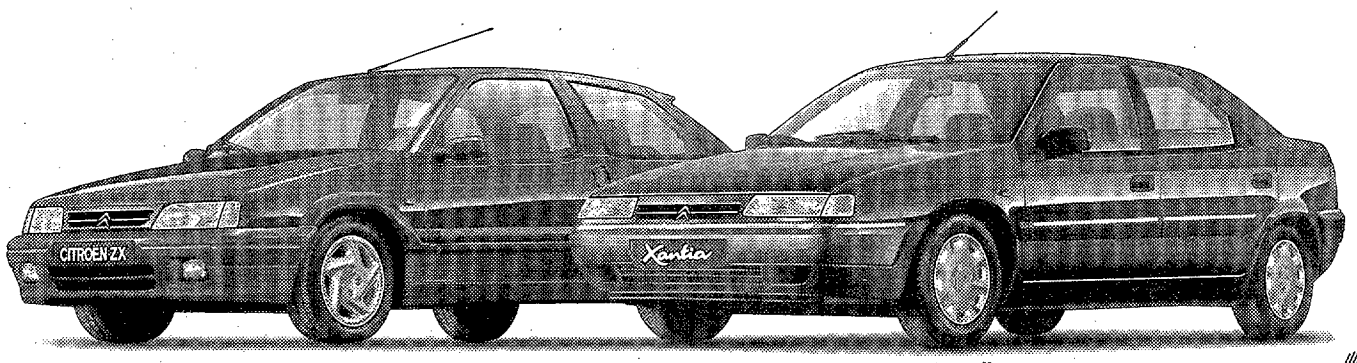


CITROËN SAXO

80.000+240.000

PTAS. DE AHORRO

Desde 1.138.000 Ptas.



CITROËN ZX

80.000+320.000

PTAS. DE AHORRO

Desde 1.485.000 Ptas.

CITROËN XANTIA

Desde 2.156.000 Ptas.

EURO RSCG

Con la operación Flechazo, Citroën multiplica el ahorro que, mediante el Plan Prever, el Gobierno ofrece para la sustitución de coches con más de 10 años de antigüedad.

Citroën le ofrece en todos sus modelos unos descuentos, unos precios y unas condiciones de financiación excepcionales.

En modelos que son líderes en ventas, como el Citroën ZX, Nº 1 en ventas en marzo y abril '97 o como el Citroën Xantia, Nº 1 en ventas de su categoría en el primer cuatrimestre o como las furgonetas Citroën, Nº 1 en ventas del mercado en el primer cuatrimestre del año. Y además, el Citroën Saxo es Nº 1 en satisfacción, en su categoría, según la encuesta de la revista Autopista.

Caiga en la tentación. Con la operación Flechazo de Citroën ahorrar es cuestión de vista.

HASTA FIN DE MES

P.V.P. recomendado, incluye I.V.A., impuesto de matriculación, transporte, oferta promocional no acumulable y subvención Gubernamental (Plan Prever). Válido para turismos en stock hasta fin de mes, en Península y Baleares. Datos: Matriculaciones D.G.T. 04/97. Revista Autopistas Datos 4ª Macroencuesta.

CITROËN

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

TENERIFE-ZARAGOZA

Heynckes dice hoy adiós al Heliodoro

PACO SIMON ■ Tenerife

Llegó el último partido de la temporada al Heliodoro Rodríguez y con él, tal y como ocurre cada año, la hora del adiós para algunos. Serán varias las despedidas, pero con el nombre propio de Jupp Heynckes en boca de todos.

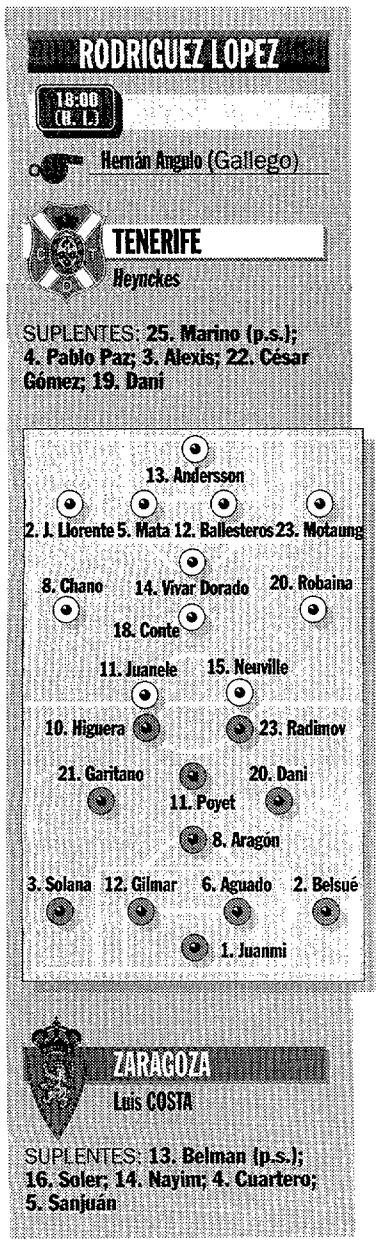
El técnico alemán dirigirá por última vez al Tenerife ante los aficionados isleños, que a buen seguro le tributarán el homenaje que se merece quien ha llevado al equipo a conseguir las cotas más altas de su historia.

Heynckes hizo balance de sus dos años como máximo responsable de la plantilla blanquiazul y considera que en sus dos años en Tenerife *«ha habido alegrías y tristezas, mucho trabajo, a veces problemas, pero en general puedo decir que he cumplido con mi compromiso. El último encuentro en casa es algo especial para todos, pero yo últimamente veo los acontecimientos con mucha distancia. Será una despedida quizás sin emociones, mucho más de cabeza».*

También dirá adiós su ayudante, Ewald Lienen, que emprenderá la aventura alemana para dirigir al Hansa Rostock. Y otro tanto ocurrirá con el tercero de a bordo, Egon Coordes, cuyo destino es el Bayern Munich.

«Quizá será una despedida sin demasiadas emociones, mucho más de cabeza»

Pero las despedidas no son sólo a nivel de cuerpo técnico. Dentro de la plantilla hay un jugador que hoy dirá adiós. Se trata de Nacho Conte, el cual quiere dejar un buen recuerdo tras su estancia de cuatro años en tierras tinerfeñas. *«Espero que sea una buena despedida. Me gustaría que me salieran las cosas bien y dejar un buen sabor de boca. Hubiese sido más triste si no hubiese jugado, pero al final he podido demostrar lo que soy capaz de hacer»,* dijo.



● Los isleños, con lo puesto

Confeccionar la alineación de esta tarde puede suponer todo un quebradero de cabeza para Heynckes, que sólo cuenta con 16 hombres disponibles, y entre ellos están incluidos dos jugadores con molestias como César Gómez y Neuville. Los mayores problemas se presumen en la delantera, debido a las ausencias de Kodro, Vidmar y Pinilla. Robaina o Neuville podrían acompañar a Juanele.

● Kily se quedó en Zaragoza

Kily González se quedó en Zaragoza por problemas en un abductor. El argentino se une a las bajas de los lesionados Morientes, Konrad y a la de Gustavo López, que se encuentra con su selección en Bolivia disputando la presente edición de la Copa América.

A pesar de que el Zaragoza no se juega nada, Luis Costa quiere evitar cualquier sorpresa de última hora.

SEVILLA-ESPANYOL

Un Pizjuán lleno se despide de Primera

M.BENITO y M.C.TORRES ■ Sevilla y Barcelona

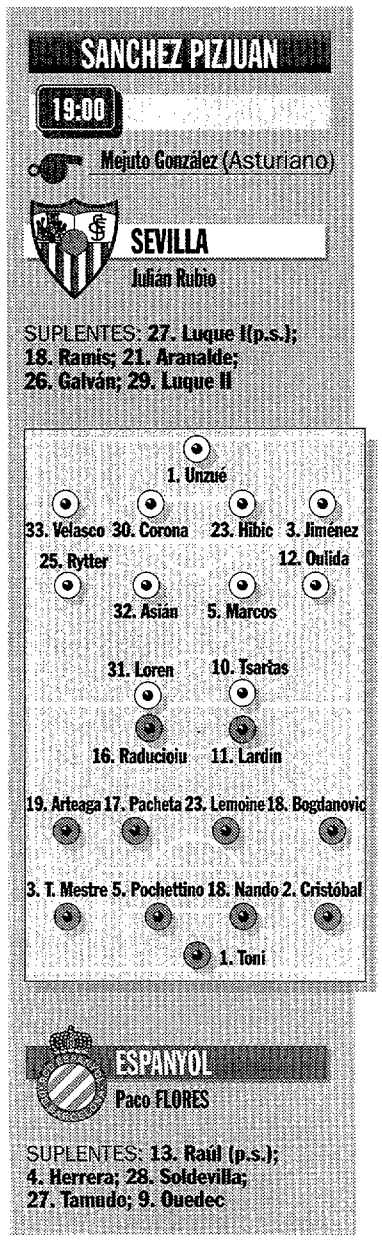
El Sevilla quiere dejar buen recuerdo de un adiós triste a Primera división que se espera que sea un breve paso por el purgatorio de Segunda. Se rinde homenaje a la afición que, pese a todas las adversidades se ha mantenido fiel a su equipo. Se han establecido precios muy populares, con mil pesetas la entrada más cara y quinientas la más barata. En el Sevilla se espera que la afluencia al Sánchez Pizjuán ronde entre los 45.000 y lo 55.000 espectadores.

Debut de Corona y despedida de Jiménez ante un Espanyol que buscará la permanencia

El debut de Corona, anunciado por Rubio, es la novedad en el equipo que anunció el técnico manchego, algo que ha hecho por primera vez. El once anunciado está pendiente de la decisión de Manolo Jiménez, que se va a despedir del público que durante tantas temporadas le ha sido fiel. Rafa Paz, hombre muy sensible, no se ha atrevido a pasar ese amargo trance y no ha sido ni convocado por Rubio, que ha respetado la voluntad del veterano jugador, lo mismo que hará con Jiménez si decide al final no saltar al terreno de juego. Si el capitán sevillista no jugase, Velasco pasaría al lado izquierdo, el danés Rytter estaría en el lateral derecho y Luque II entraría en el equipo.

Julián Rubio quiere cerrar la Liga *«con la mejor imagen que se pueda dar porque el Sevilla es un equipo serio y por eso nos hemos preparado concienzudamente y nos concentramos».*

Por su parte, el Espanyol llega dispuesto a conseguir el punto que necesita para asegurarse matemáticamente la permanencia. De no conseguirlo, tendrá una última oportunidad en Sarriá la próxima y última jornada.



●Rubio, a punto de firmar

Las diferencias que aún mantenían Julián Rubio y el Sevilla de cara a su renovación se han suavizado tras una conversación que mantuvieron ayer ambas partes. El técnico había expresado su temor a que no le dejen trabajar con libertad y el club, por su parte, le ha garantizado independencia. Así las cosas, el contrato quedará rubricado en los próximos días.

● Nueva oferta por Sarriá

El presidente del Espanyol, Francesc Perelló, comentó ayer que ha recibido una nueva oferta de compra de Sarriá que le daría más de mil millones de beneficio respecto a la que tiene actualmente. Cajamadrid podría haber hecho dicha oferta. Según Perelló, *«aún no hay nada firmado pero es muy buena y podría estar atada la próxima semana. Esta propuesta nos da más dinero».*

LOGROÑES-RACING

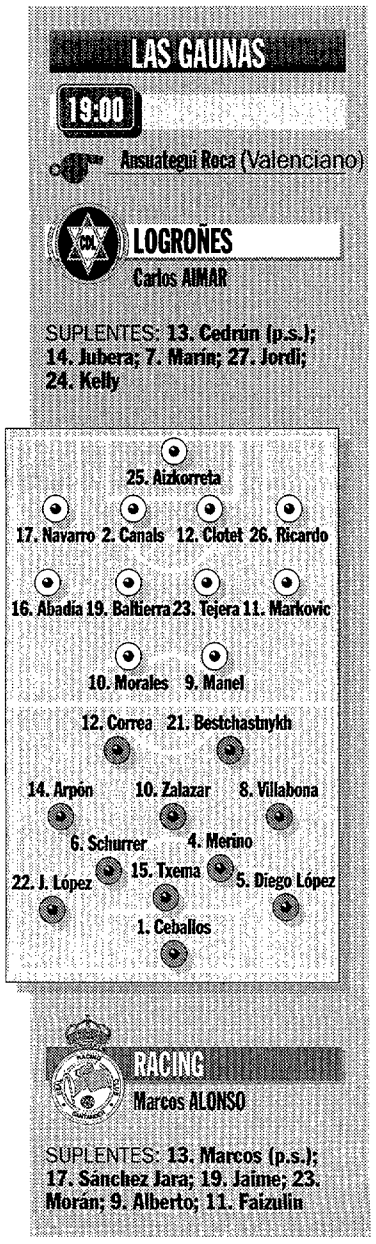
Pensando en la próxima temporada

CH. JODRA y N. G. UCELAY ■ Logroño y Santander

Ni el Logroñés ni el Racing se juegan nada en el partido de esta tarde. Nada, en la clasificación. Sin embargo, el cuadro riojano quiere despedirse de su afición dejando un buen sabor de boca, tras una temporada en la que no ha sido posible mantener la categoría. De hecho, el entrenador del Logroñés, Carlos Aimar, antepuso el orgullo de su equipo y de sus jugadores a la clasificación que ocupa en la tabla: *«Queremos dar buena imagen, a pesar de que estamos descendidos desde hace varias semanas. Queremos dar un triunfo a la afición, a la que debemos mucho. No hemos podido mantenermos, pero vamos a intentar despedirnos dejándoles un buen sabor de boca».* El técnico argentino pretende que un buen final de temporada pueda hacer que el público no pierda la ilusión para la campaña que viene, en la que retornan a Segunda. *«Creo que hay que hacer que la ilusión permanezca para el año que viene. El objetivo es no ser los últimos. Si ganamos estos dos partidos, podremos lograrlo. Es el último reto que nos hemos propuesto y vamos a intentar conseguirlo».*

Logroñés y Racing quieren que la temporada termine cuanto antes para planificar la próxima

En lo meramente deportivo, el defensa Clotet vuelve tras sus molestias en el hombro. Por su parte, el Racing, que estuvo luchando por meterse en Europa al principio de la segunda vuelta, quiere que la temporada termine cuanto antes para hacer la planificación de la próxima. Los hombres de Marcos Alonso también quieren apelar al orgullo para dejar al equipo en una posición lo más vistosa posible. Una mejor clasificación puede ser un buen reclamo para la próxima temporada.



● Víctor podría estar en la grada

El Logroñés no se detiene ni un segundo en la planificación de la próxima temporada y es más que probable que el ex entrenador del Mallorca, Víctor Muñoz, esté en Las Gaunas para observar al que va a ser su próximo equipo el año que viene. De ser así, el lunes se reuniría con el vicepresidente, Jesús Vicario, para tratar de cerrar su incorporación definitiva al banquillo riojano.

● Un punto... para evitar líos

El Racing necesita sacar un punto para evitar meterse en la promoción. Aunque se trata de una carambola a seis bandas, existe la posibilidad de que Celta, Oviedo, Espanyol y Zaragoza ganen los dos partidos que les quedan y que Rayo y Sporting empaten hoy y ganen en la última jornada. Si esto ocurre, y el Racing no consigue ningún punto, jugaría la promoción por empatar con el Rayo.

¿ BUSCAS PLAN ?

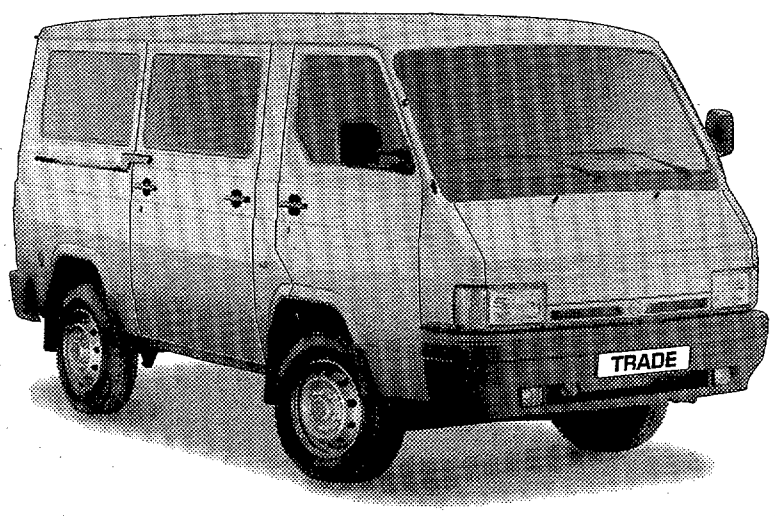
PLAN RENOVE
+
PLAN PREVER
+

PLAN NISSAN

GAMA ECO-T

HASTA **1.000.000** PTAS*

DE AHORRO



GAMA TRADE

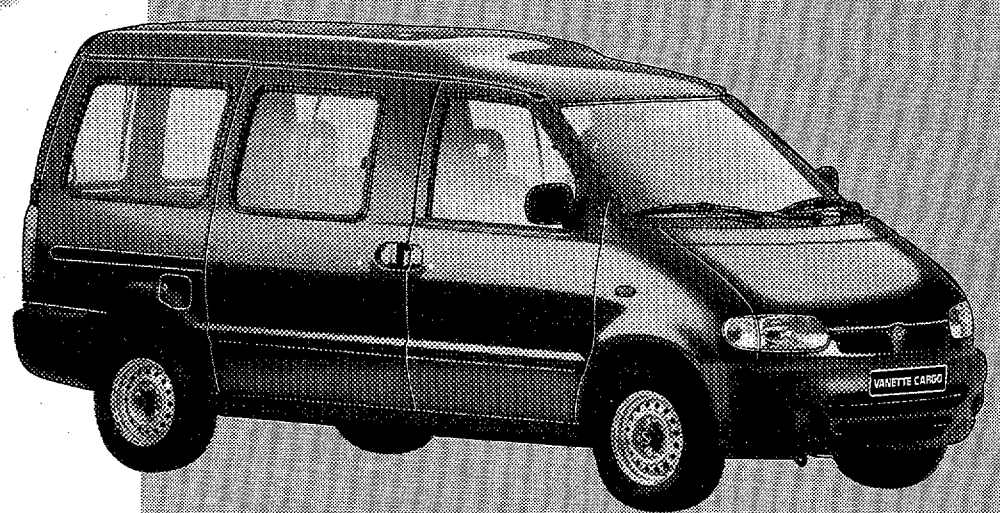
HASTA **550.000** PTAS*

DE AHORRO

GAMA VANETTE CARGO

HASTA **400.000** PTAS*

DE AHORRO



NISSAN INDUSTRIALES

* Este ahorro incluye promoción NISSAN, subvención del Gobierno de 85.000 ptas. por millón financiado, dentro del esquema del Plan Renove para Vehículos Industriales y está sujeto a las condiciones del Instituto de Crédito Oficial y 80.000 ptas.de subvención por Plan Prever según condiciones del Gobierno. Oferta válida en Península y Baleares para ventas antes de fin de mes de vehículos en stock. Acójase al Plan Renove Industrial a través de NISSAN FINANCIACIÓN.

GARANTÍA 3 AÑOS

Garantía total
3 años ó 100.000 km
y 6 años antícorrosión

LLAMA 902 258 258
INTERNET:HTTP://WWW.NISSAN.ES

NISSAN

Enviado especial a ALMENDRALEJO
JESUS MARIN

Los dos encuentros pueden decidir el puesto de descenso dir

Vía de Prim

Extremadura-Celta

Extremadura, a seguir soñando

JUAN F. SANCHEZ Y A. ESTEVEZ
■ **Almendralejo y Vigo**

Extremadura y Celta se van a jugar a partir de las siete de la tarde prácticamente toda la temporada en noventa minutos. El Francisco de la Hera, que registrará otro lleno histórico, será el escenario en el que se dirima si el Extremadura puede seguir soñando con la salvación, es decir, no abandonar la vía de Primera.

Los de Iosu Ortuondo se encontrarán enfrente con un Celta que llega dispuesto a llevarse los tres puntos de Almendralejo. Con el apoyo de casi 400 seguidores celestes, el once que entrena Fernando Castro Santos quiere que la incertidumbre abandone al conjunto celeste y que la salvación sea matemática antes de llegar a la última jornada. El Celta, que llega con las bajas de Mazinho, Revivo, Ratkovic y Dutuel, es consciente de la dificultad del choque. Berges apuntó ayer que *«el Extremadura es un equipo muy difícil de batir si tiene el marcador a favor, por lo que debemos evitar a toda costa que marquen primero»*.

Por parte del conjunto extremeño, el argentino Duré expresó con claridade el sentir de la plantilla: *«Hay que ganar sí o sí. Estamos muy mentalizados para ganar al Celta y seguir en Primera»*.

FRANCISCO DE LA HERA

19:00

Prados García (C. Andaluz)

EXTREMADURA
Iosu ORTUONDO

SUPLENTES: **1. Amador (p.s.); 3. Padilla; 7. Quique Estebaranz; 17. Ferreira y 20. Antonio**

CELTA
Fernando CASTRO SANTOS

SUPLENTES: **25. Diezma (p.s.); 15. Eusebio; 19. Bajcetic; 20. Prieto y 24. Mostovoi**

Un día repleto de actividades

Las actividades organizadas por la Federación de Peñas del Extremadura comenzarán por la mañana con la puesta en marcha de una caravana de vehículos que recorrerá las principales calles de la ciudad de Almendralejo (Badajoz).

Berges, la gran sorpresa céltica

La grand novedad del Celta para el partido de hoy puede ser la presencia de Rafa Berges, pese a arrastrar una lesión durante esta semana, y la ausencia de Moisés. Berges fue el primer sorprendido: *«Va a ser muy difícil que juegue todo el partido»*.

Los jugadores del Extremadura, Félix, Duré, Pedro José, Ito, Pineda y Cortés no quieren perder el tren de Primera

© CASIMIRO MORENO

ORTUONDO
«Nos jugamos todo el año»

Iosu Ortuondo, técnico del Extremadura, reconocía la gran trascendencia del encuentro: *«Nos jugamos toda la temporada en un partido, a una sola carta. es difícil, pero lo vamos a intentar»*. Ortuondo apuntó que *«hay que tener precaución y no ser triunfalistas»*.

«V
El técnico
Miguel Mor
que la salv
tiro de los
en juego. E
asturiano
*«Estoy trar
buena*

SANTOS
«Va a ser dramático»

El técnico del Celta, Fernando Castro Santos, no quiso dar importancia al gran número de bajas: *«Son ausencias importantes, pero estoy seguro que mis jugadores darán la cara. No valen disculpas. En el banquillo no habrá transistores. Hay que concienciarse de que será dramático y tenemos que estar muy concentrados»*.

HERNANDEZ
«Estoy tranquilo»

Máximo Hernández, entrenador del Rayo, destacó ayer que *«la cuenta atrás ya ha comenzado. Estoy tranquilo, el equipo está muy mentalizado, pero también hay que contar con el contrario. Nosotros tenemos que jugar sin prisa inteligencia. Se partido muy competido.»*

Enviados especiales a GIJON
SOFIA MARTIN y SERGIO BARRIOCANAL

ecto y promoción

era

© JUAN CARLOS TUERO

Sporting-Rayo

El Molinón se vestirá de gala

SOFIA MARTIN Y E. GONZALEZ
■ Madrid y Gijón

Rayo y Sporting afrontan esta tarde su partido más importante de la temporada. En juego está, nada más y nada menos, que la categoría en la que militarán la próxima temporada.

Los locales sólo dependen de sí mismos. Saben que el lograr los tres puntos significaría la consecución de la permanencia automática. Los visitantes, sin embargo, aún consiguiendo la victoria, dependerán de otros resultados de la jornada (Valencia-Oviedo y Extremadura-Celta) para poder salvarse hoy mismo.

Las aficiones de ambos equipos saben de la importancia del choque y no han dudado en volcarse con los suyos. La afición asturiana apoyará al Sporting de un modo masivo. Así, todas las previsiones indican que en El Molinón se colgará el cartel de no hay billetes por primera vez en la actual campaña. Los aficionados madrileños tampoco se han quedado atrás y protagonizarán hoy la mayor caravana de apoyo al Rayo de los últimos tiempos. Unas mil quinientas personas, repartidas en 26 autocares, viajarán a Asturias para estar junto a la plantilla rayista.

EL MOLINON

19:00

López de la Fuente (C. Gallego)

SPORTING
Miguel MONTES

SUPLENTES: **13. Juanjo (p.s.); 5. Giner; 6. Souza; Alex y Rubén Blaya**

RAYO
Máximo HERNANDEZ

SUPLENTES: **1. España (p.s.); 17. Cortijo; 8. Gallego; 18. Martín González y 11. Radchenko**

MONTES

«Veo buena actitud»

del Sporting
ntes sabe
ación está a
tres puntos
El entrenador
destacó que
nquilo. Veo

actitud en los jugadores. Hay esperanza y confianza en que vamos a ganar. Por nuestra mente sólo pasa la victoria pero el empate sería el resultado menos malo».

y con
rá un

La historia, con el Sporting

La historia se inclina descaradamente hacia el lado del Sporting. El Rayo, en Primera, ha visitado siete veces Gijón y sólo ha sido capaz de empatar en una de ellas. En el resto de los enfrentamientos salió derrotado.

Radchenko, convocado

La principal novedad en la convocatoria del Rayo es la vuelta a la misma de Dimitri Radchenko, que se ha recuperado de su rotura de fibras. Máximo Hernández vuelve a contar también con Gallego, mientras que se queda fuera de la lista Abdellaoui.

PENDIENTES DE LOS TRANSISTORES

Los aficionados, jugadores y técnicos de Extremadura, Celta, Rayo, Sporting y Oviedo estarán pendientes de los transistores. El puesto de descenso directo que queda por conocer y el de la promoción se pueden decidir esta jornada.

Así está la clasificación

Posición	Equipo	Puntos	Jornada	Posición	Equipo	Puntos	Jornada
1	Real Madrid	89	40	12	Racing	49	40
2	Barcelona	84	40	13	Zaragoza	49	40
3	Betis	74	40	14	Espanyol	48	40
4	Deportivo	74	40	15	Oviedo	47	40
5	Atlético	71	40	16	Celta	46	40
6	Athletic	61	40	17	Gijón	46	40
7	Valladolid	61	40	18	Rayo Vallecano	45	40
8	Real Sociedad	57	40	19	Extremadura	41	40
9	Valencia	53	40	20	Hércules	38	40
10	Tenerife	52	40	21	Sevilla	37	40
11	Compostela	50	40	22	Logroñés	32	40

○ No se contabiliza el Real Madrid - Atlético jugado ayer

Los implicados en el descenso hacen cuentas

GIJON
Se salvará de forma matemática del descenso directo y la promoción si gana al Rayo Vallecano.

OVIEDO
Tiene que ganar al Valencia y que pierda el Rayo. Así, evitará la promoción.

RAYO
Si gana y pierde el Oviedo se salva. Si empata el Rayo y el Extremadura, adiós al descenso directo.

CELTA
La victoria ante el Extremadura es vital. Si el Rayo pierde, se salvará de la promoción.

EXTREMADURA
Las esperanzas de seguir en Primera pasan por ganar al Celta. Si empata o pierde, desciende.

○ Próxima jornada: Celta - Real Madrid, Rayo - Barcelona, Oviedo - Sporting

Y para deshacer los empates ...

	Athletic	Atlético	Barcelona	Betis	Celta	Compostela	Deportivo	Espanyol	Extremadura	Hércules	Logroñés	Oviedo	R. Madrid	R. Sociedad	Racing	Rayo	Sevilla	Sporting	Tenerife	Valencia	Valladolid	Zaragoza
Athletic	●	1-1	2-1	0-3	2-2	2-2		2-2	0-0	5-0	6-0	3-2	1-0	1-3	2-2	3-2	0-0	4-0	2-0	2-0	0-0	2-2
Atlético	2-1	●	2-5	2-2	2-0	4-1	0-2	2-1	1-1	3-0	2-0	3-0	1-4	2-2	1-0	1-3	3-2	2-1		1-4	3-1	5-1
Barcelona	2-0	3-3	●		1-0	3-0	1-0	2-1	3-0	2-3	8-0	2-2	1-0	3-2	1-0	6-0	4-0	4-0	1-1	3-2	6-1	4-1
Betis	3-0	3-2	2-4	●	1-1	0-0	1-2	1-2	3-1	2-1	5-1	4-0	1-1	2-1	2-2	3-0	3-3	0-1	3-1	1-1		2-2
Celta	0-2	1-1	1-3	0-2	●	1-2	1-1	2-2	0-1	3-0	4-0	3-1		1-1	1-1	2-0	4-2	2-1	3-1	1-1	0-2	0-0
Compostela	1-1	3-1	1-5	0-2	2-1	●	0-0	3-1	4-0	2-2	1-2	0-2	1-2		1-1	2-1	2-0	2-1	1-1	0-3	1-1	2-1
Deportivo	2-2	0-0	0-1	3-0	2-2	1-0	●	2-0		4-0	4-1	3-0	1-1	1-0	2-1	1-1	3-0	0-0	0-0	1-0	0-2	1-0
Espanyol	0-2	0-0	2-0	0-0	0-0	0-2	0-1	●	5-1	2-1	5-1	2-0	0-2	3-0	0-0	0-0	1-0	2-3	1-0		1-0	3-0
Extremadura	1-2	2-4	1-3	0-3		1-1	1-0	3-0	●	0-0	3-0	0-2	0-0	1-0	1-2	1-0	0-1	1-2	2-0	1-0	1-1	2-1
Hércules		0-2	2-1	0-1	0-2	1-0	1-3	1-2	2-1	●	1-0	1-1	2-3	2-1	0-1	1-0	3-0	1-1	3-1	0-2	1-0	1-1
Logroñés	1-4	0-3	0-1	2-1	0-3	1-1	1-2	1-0	0-0	3-2	●	1-1	0-2	1-0		0-2	2-0	0-2	0-1	2-1	0-1	1-2
Oviedo	2-0	4-1	2-4	1-1	2-1	2-2	0-1	3-1	0-0	2-0	2-1	●	2-3	0-0	1-5	0-2	1-0		1-3	3-0	1-1	1-0
R. Madrid	1-0		2-0	2-2	4-0	0-0	3-2	2-0	5-0	3-0	0-0	6-1	●	6-1	2-1	1-0	4-2	3-1	0-0	4-2	1-0	2-0
R. Sociedad	0-0	1-1	2-0	0-1	1-2	4-1	1-1	1-0	3-0	2-1		1-0	1-2	●	2-0	3-1	1-0	1-1		0-1	0-0	1-0
Racing	1-2	1-1	1-1	1-1	1-0	2-2	1-1	1-1	2-3	1-2	2-1	1-0	2-2	1-2	●	1-2		2-0	1-2	3-2	2-0	1-2
Rayo	1-1	1-2		0-4	3-0	0-1	1-2	0-1	3-0	2-1	1-0	2-2	1-0	1-0	0-0	●	2-0	0-1	1-2	3-1	1-2	1-1
Sevilla	4-2	0-0	0-1	0-3	2-0	0-1	0-1		0-0	5-0	1-4	2-1	1-3	2-3	0-0	2-0	●	2-1	2-1	0-2	2-2	1-2
Sporting	2-4	0-1	0-0	2-4	2-1	1-1	1-1	4-3	1-1	2-0	2-0	0-0	0-1	0-0	0-1		1-1	●	2-1	2-1	1-2	2-0
Tenerife	3-3	2-3	4-0	0-1	0-0	6-0	2-1	5-1	2-1	3-1	2-0	2-2	1-1	0-1	2-2	1-2	0-2	6-0	●	2-1	1-3	
Valencia	5-2	3-1	1-1	1-1	2-0	2-1	1-1	1-1	0-0	3-0	0-1		1-1	0-1	1-1	1-0	4-2	2-1	2-1	●	2-4	1-1
Valladolid	0-0	0-3	3-1	1-3	0-1	3-1	1-1	2-1	4-0		2-1	0-1	1-1	3-0	3-0	4-0	0-1	1-0	0-2	4-1	●	1-1
Zaragoza	1-1		3-5	2-2	1-1		1-2	1-0	3-1	2-0	2-2	1-0	1-2	3-0	0-2	3-2	2-1	5-0	1-1	1-1	1-0	●

EL ASCENSO ESTA SERVIDO

Alavés
SALAMANCA

Asciende si gana; si empata y no gana Mallorca y si pierde y no ganan Mallorca, Albacete ni Eibar

GREGORIO GARCIA

JOSE MARIA PEREZ

SALAMANCA DEPENDE DE SI MISMO PARA VOLVER A LA ELITE DEL FUTBOL NACIONAL

Vitoria... y a Primera

Mendizorroza registrará un lleno absoluto, con cerca de diez mil charros

JAIME SAN MARTIN y JOSE LUIS YUSTE
■ Vitoria y Salamanca

Mendizorroza será escenario hoy de la gran fiesta del fútbol, con motivo del Alavés-Salamanca, que pondrá el "the end" a la temporada 96/97. Habrá cerca de veinte mil espectadores, casi la mitad salmantinos, y una recaudación récord de unos 50 millones.

«Irás a Vitoria, ¿no?». Esa es la frase más escuchada durante la última semana en Salamanca: en la cola del autobús, en el bar, en la pandería... Y en Vitoria se darán cita, a la postre, nueve mil salmantinos que viajaron en los 109 autocares –la cifra aumentó hasta el último instante– y los 3 trenes fletados al efecto. Nadie quiere perderse el partido de la verdad, la auténtica final –tras el rosario de ellas desgranado por la temporada– que ha de superar el Salamanca para reconquistar la Primera.

Vitoria será hoy charra en este *«ser o no ser»* de la Unión Deportiva, como Goicoechea califica el encuentro. *«Nos jugamos a una carta el trabajo de una temporada»*, asegura el técnico, quien ayer entrenó con la plantilla en Ibaia. Hasta hoy no dará a conocer los dieciseis convocados, pero el once ya se vislumbró en el entrenamiento del jueves. *«Dependemos de nosotros mismos, de que alcancemos el triunfo y vamos a vaciarnos por conseguirla»*, señala Goico. Sobre la euforia con que la afición vive este final de Liga, indica que *«es buena; la euforia contenida, claro. Ver a una afición volcada, ilusionada, con solo una frase en la boca: este año en Primera, es bonito. De todos modos, el encuentro será muy complicado, que nadie lo olvide»*. Un partido sin margen para el error.

© ANGEL PEREZ
Giovanella y sus compañeros quieren brindarle el ascenso a su afición

Triunfo en el adiós

En el Alavés, Boronat quiere despedirse con una victoria. *«Estamos obligados a dar una alegría a la afición. Mis jugadores, pese a la presión que están sufriendo por las primas a terceros, están preparados física y psicológicamente para hacer un buen partido»*. Por último, el vicepresidente Antón confirmó que el presupuesto de esta campaña se ha cerrado en 600 millones y el próximo subirá a los 625.

MENDIZORROZA
19:00
Valle Gil (Extremeño)

ALAVES
Boronat

SUPLENTES: **1. Armando (p.s.); 18. Juli; 14. Méndez; 11. Codina; 12. Marcelo; 19. Alicarte**

(H) 13. Tito
(H) 3. Bastida (H) 4. Villanova (H) 21. P. Alberto (H) 6. Cudi
(H) 15. Ozegovic (H) 20. Azkoitia (H) 5. Karmona (H) 22. Pedro
(H) 25. Pedro Riesco (H) 9. Serrano
21. Pauleta 16. César Brito
11. Vellisca 7. Taira 24. Giovanella 19. Zegarra
15. Iturrino 18. Sito 6. Loren 12. Michel
1. Aizpurua

SALAMANCA
Goicoechea

SUPLENTES: **13. Ivkovic (p.s.); 3. Paulo Torres; 14. Desio; 22. Agostinho; 20. Catanha**

Tres mil manchegos confiarán en Alavés o Villarreal

Albacete no estará solo y tampoco faltará la radio

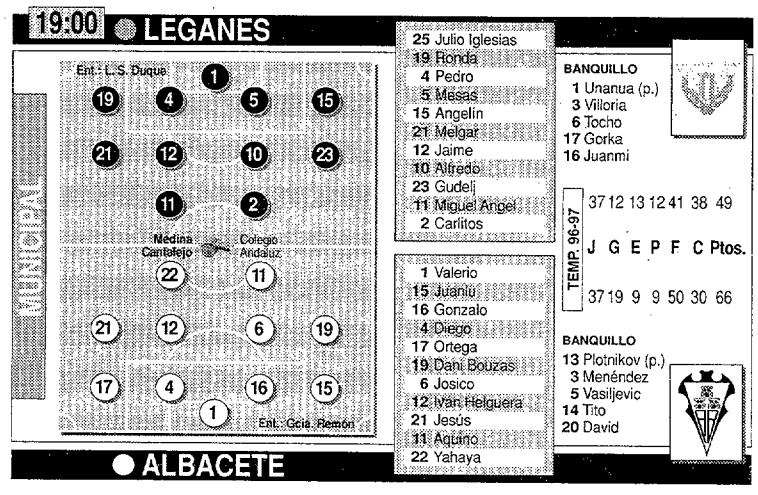
E. FERNANDEZ y FCO. VILLAESCUSA
■ Leganés y Albacete

El Albacete, que en sus últimos cuatro desplazamientos sólo ha recibido un gol en contra, no estará solo en Leganés, ya que cerca de 3.000 aficionados querrán compartir con su equipo la alegría del ascenso... si es que esta llega.

De momento, el conjunto manchego tiene como primer objetivo asegurarse esos 150 millones como premio de consolación. Y para ello no cabe otro resultado que la victoria. En cualquier caso se confía en un "pinchazo" de Salamanca o Mallorca, ante Alavés y Villarreal, para así poder disputar, al menos, la promoción. El partido, tendrá, además, dos puntos de interés: Iván Helguera y la radio. El joven centrocampista será seguido con lupa todo el partido, ante el interés de Real Madrid y Roma, y los aparatos radiofónicos serán fundamentales para conocer los resultados de los rivales. En cuanto al once que situará García Remón, del que falta el sancionado Manolo, son duda Juanlu y Josico y, si finalmente no entran en el equipo, les sustituirían Tomás y David.

No quiere ver otro ascenso

El Leganés, que se juega acabar séptimo en la clasificación y que lleva dos partidos sin marcar un solo goi, tiene las bajas de Ricky, que sigue recuperándose de una rotura de fibras, y Nenadic, que está en Portugal con su representante buscando equipo para la temporada que viene. El resto está disponible, ya que Gudelj, que tenía un pinchazo en el abductor, con el reposo de estas dos semanas se ha recuperado y Carlitos, que tenía cargados los abductores, también estará disponible para el que podría ser su último partido con el Leganés. El técnico Luis Sánchez Duque dejó clara la intención de su equipo, primas al margen. *«No nos gustaría, en absoluto, vivir otra fiesta de ascenso y menos en nuestro campo. Ya estuvimos en la de Mérida e intentaremos que no se repita»*.



Diez técnicos dicen adiós a sus equipos

Diez técnicos de Segunda se despedirán este fin de semana de los banquillos que actualmente ocupan. José Antonio Grande dirigió ayer en la Ciudad Deportiva su último encuentro como entrenador del filial madridista y hoy seguirán su camino Vicente Carlos Campillo (Ecija), Paco Castellano (Las Palmas), Antonio Maceda (Badajoz), Emilio Cruz (Toledo), Marco Antonio Boronat (Alavés), José Manuel Esnal "Mané" (Levante) y Willy (Atlético B). Mientras, Bartolomé Llompart y García Remón, si no juegan la promoción de ascenso, vivirán hoy su último partido como entrenadores del Mallorca y Albacete, respectivamente. El destino de García Remón será la Unión Deportiva Las Palmas.

MALLORCA
Villarreal

Asciende si gana y no gana Salamanca; si empata, pierde Salamanca, no gana Albacete y gana el Eibar

FERNANDO CARNERERO

Leganés
ALBACETE

Asciende si gana, pierde Salamanca y no gana Mallorca

EIBAR
Osasuna

Asciende si gana, pierden Salamanca y Mallorca y no gana Albacete

MALLORCA NECESITA EL TRIUNFO Y UN TROPIEZO CHARRO

Ganar y esperar

El Villarreal llega con numerosas ausencias a la isla

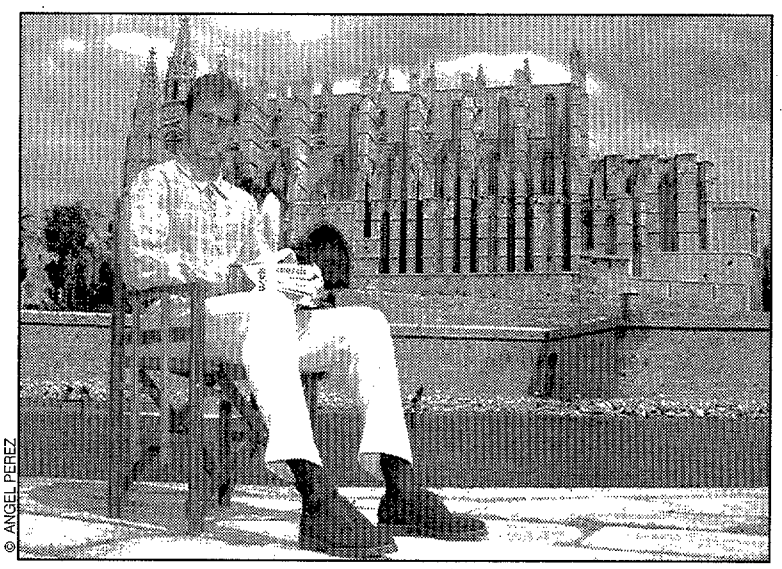
GABRIEL FORTEZA y RAUL PUCHOL
■ **Palma y Villarreal**

Veinte mil espectadores, otra coincidencia más con Mendizorroza, llenarán el Luis Sitjar tras dejar el cartel de *"No hay billetes"*, propiciado no sólo por el enorme interés de la jornada en sí, sino también por la iniciativa del club bermellón de poner en práctica en el mejor momento el Día del Aficionado.

Llompart, que tiene sancionados a Marcelino y Stankovic, recupera a Carreras para el once, mientras recurre para la convocatoria a los canteranos Raúl y Josemi, éste por primera vez. También vuelve a la lista el portero Xabier, tras cuatro meses de lesión.

El ascenso a Primera, tras cinco años en la División de Plata, pasa por ganar al Villarreal y que el Salamanca no lo haga en Vitoria, con lo que se presume una tarde de transistores. Y es que, el Mallorca ha dejado de depender de sí mismo tras 19 jornadas disfrutando esa condición. Y una cosa está clara, el triunfo asegura la plaza de promoción y resulta el mal menor.

El duelo ante los castellonenses también tiene su anécdota, ya que el Villarreal privó al Mallorca de un ascenso hace cuatro temporadas, la 92/93, lo que le costó el puesto a los técnicos Lorenzo Serra Ferrer y... ¡Tomeu Llompart!. Además, Gálvez ya se midió aquél día a Luis Pascual y el técnico amarillo, Irulegui, comenzó la pasada temporada al frente del Mallorca.



© ANGEL PEREZ

Kike y compañía no sólo necesitan los tres puntos, sino esperar el resultado de Vitoria

En el Villarreal, Roberto no pudo viajar a última hora y se une a las ausencias de Albelda y Angulo, con la selección en Malasia, y del lesionado Javi Sanchis, por lo que el centro del campo será nuevo. Los presuntos maletines y la prima del propio club por superar el décimo puesto serán los alicientes que tendrá hoy el equipo amarillo.

Ipurúa puede llenarse ante la posibilidad de subir

Eibar espera tocar el cielo con una carambola

JOSE A. REMENTERIA y JESUS RIAÑO
■ **Eibar y Pamplona**

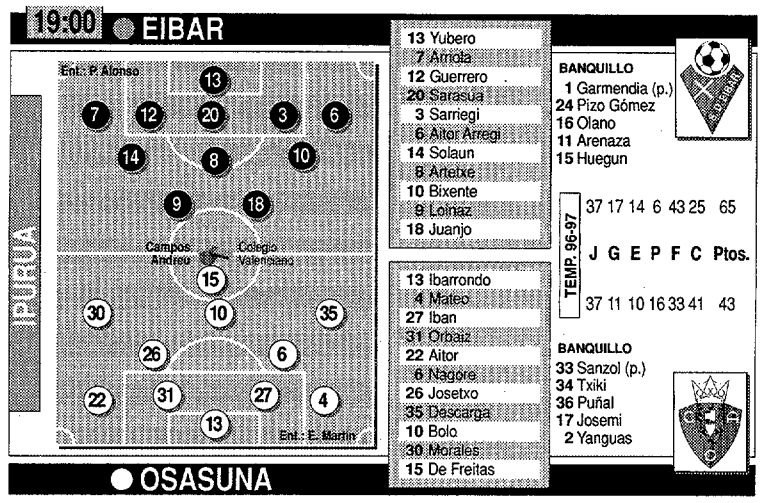
Llegó la hora de la verdad para el Eibar. Ipurúa se engalanará de azulgrana para esperar los fallos de Salamanca, Mallorca y Albacete. Esta es la única manera de que el Eibar suba a Primera o promocione, contando siempre con la victoria propia. Para el encuentro ante Osasuna, Periko Alonso contará finalmente con Bixente, recuperado de su golpe en el tobillo.

El técnico sigue fiel a su frialdad, la misma que ha mantenido a lo largo de la temporada, pese a ser el mayor reto de su carrera. *«Es el partido mas importante que he vivido en un banquillo, pero no me planteo ilusiones. Sólo deseo ganar a Osasuna, porque lo triste sería que nosotros fallásemos y que los demás también lo hicieran. Eso sería lo más lamentable»*.

Periko reconoce que *«puede pasar de todo en una jornada donde muchos equipos nos jugamos la temporada. He pedido a mis jugadores que se centren y se olviden del entorno»*. De todas formas, la directiva del Eibar tiene en el frigorífico una caja de cava para celebrar la magnífica temporada.

Numerosos cambios rojillos

Osasuna, según anunció ayer Enrique Martín, no va a salir a Ipurúa a pasearse. *«Quiero el quinto triunfo consecutivo»*, señaló el técnico, quien se verá obligado a realizar numerosos cambios. López Vallejo, Eduardo, Lacruz, Palacios y Tiko dejan sus puestos a Ibarrondo, Descarga, Aitor, Josetxo y De Freitas. *«Si el equipo se resiente o no es algo que sólo sabremos al final del partido»*. Martín elogió al Eibar al señalar que *«no es sólo un equipo que corre y lucha. Les ha caído ese sambenito, pero a mí su juego me encanta. Saben sacar bien al balón desde atrás y jugarlo por las bandas»*. El técnico afirmó que no sabe nada de primas a terceros. *«Aquí no ha llegado ningún maletín y aunque nos hayamos relajado un poco, somos profesionales y tenemos que ser ambiciosos»*.



Y ADEMAS

TOLEDO–LAS PALMAS

Cruz y Castellano, en su último partido

ALBEROLA y RGUEZ. ■ **Toledo y Las Palmas**

Cruz no quiso forzar a los tocados y ha convocado a 15 jugadores, incluido el juvenil Lominchar. En Las Palmas, que lleva cinco partidos invicto, viajan seis del filial, tres de los cuales jugarán de salida.

TOLEDO: De la Fuente (13); Mandiá (6), Lito (16), Emery (11), Suances (12), Fran (14), Benito (20), Javi Delgado (21), José Luis (23), Puche (24) y Divic (19).
LAS PALMAS: Lampón (22); Guillermo (16), Tony (17), Sergio (28), Eléder (3), Samways (18), Alejandro (29), M. Pablo (27), Valerón (21), W. Pico (24) y Dani (32).
ARBITRO: González González (Castellano leonés).
ESTADIO: SALTO DEL CABALLO (19:00 horas).

LLEIDA-ECIJA

Los astigitanos dicen adiós

O. VIDAL y M. PORCEL ■ **Lleida y Ecija**

El Ecija, farolillo rojo y equipo más goleado, visita a un Lleida que lleva cuatro partidos invicto, que ya se olvidó del peligro del descenso y en el que jugarán los no habituales, siendo siete sus novedades.

LLEIDA: Raúl (25); Lizarralde (2), Vicente (21), Garitano (6), Roa (8), Escoda (7), Oscar (18), Julio Rodríguez (22), Calderón (10), Bidaurrazaga (14) y Estefan (11).
ECIJA: Wilfred (1); Lozano (18), Juan Ramón (3), Villena (5), Carrero (2), Casado (6), Mágico Diaz (11), Fede (8), Ramos (15), Alberto (10) y Andrés (20).
ARBITRO: Pérez Lasa (Vasco).
ESTADIO: CAMP D'ESPORTS (19:00 horas).

BADAJOZ-ATLETICO B

Lotina verá "in situ" a su próximo equipo

REGALADO y HDEZ. ■ **Badajoz y Madrid**

El Badajoz, que acabará sexto y es uno de los tres reyes del empate, tendrá a su próximo técnico Lotina en la grada. El filial rojiblanco puede mejorar tres puestos.

BADAJOZ: Emilio (13); Pinto (2), Tocornal (6), Rodri (5), Espeleta (7), Mario (22), Patri (14), Sala (16), Adelantado (15), Pablo II (8) y Sequeiros (20).
ATLETICO B: Alex (1); Vara (11), Fede (4), King (8), Gustavo (5); Chema (7), Carcedo (14), Michel (10), Cordón (3); Ezquerro (15) y Jordi (19).
ARBITRO: Rubio Iniesta (Castellano manchego).
ESTADIO: EL VIVERO (19:00 horas).

LEVANTE-BARÇA B

Choque azulgrana para despedir el año

SANFELIU y RECASENS
■ **Valencia y Barcelona**

Duelo azulgrana en el que los valencianos buscarán romper su racha de tres derrotas seguidas. El filial se despide de Segunda.

LEVANTE: Rodri (1); Raúl (6), Peralta (5), Garrido (14), Morán (22), Del Val (20), Pablo (10), Juanfran (26); Fede Marín (8), Ino (19); y Kaiku (7).
BARCELONA B: Arnau (1) o Manu (13); Roca (2), Alvarez (3), Mingo (5), Pablo Sanz (4); Genis (27), De la Sagra (24), Setvalls (15), Juanjo (6); Avila (31) y Jofre (41).
ARBITRO: Pérez Izquierdo (Navarro).
ESTADIO: NOU ESTADI (12:00 horas).

Enviado especial a ALMERIA
CARLOS CARIÑO

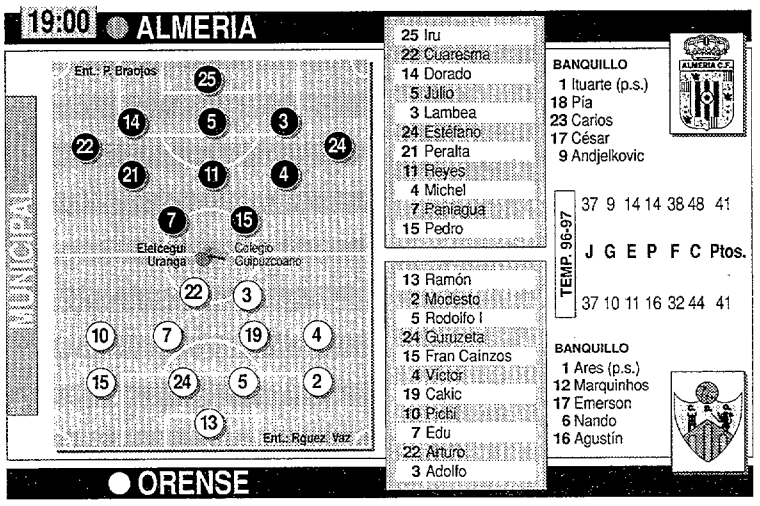
ALMERIA Y ORENSE DIRIMEN HOY UN PULSO DECISIVO POR LA PERMANENCIA

Sólo puede quedarse uno

JUANJO MORENO y PACO GONZALEZ
■ Almería y Orense

Para el Almería y el Orense ha llegado el momento de la verdad. Toda la temporada estará en juego en el partido que les enfrenta en el Municipal. A los almerienses sólo les vale la victoria para lograr la permanencia, mientras que a los gallegos les basta con el empate. Por este motivo, Pedro Braojos, entrenador rojiblanco, ha venido ensayando cómo derrumbar el frontón que previsiblemente montará el cuadro gallego. El técnico tiene concentrada a toda su plantilla desde el pasado jueves y hasta hoy no desvelará el once inicial, aunque no se esperan demasiados cambios en el equipo.

El Orense viajó a Almería con la intención de romper la racha negativa de las siete últimas jornadas, donde los gallegos sólo han conseguido sumar un punto de los últimos 21 en juego. El nuevo técnico Luis Rodríguez Vaz cuenta con los mismos hombres que lo venían haciendo normalmente con Teixidó, aunque modificará el sistema táctico al jugar hoy con un 4–4–2. El serbio Batrovic finalmente no jugará al estar sancionado y su puesto lo ocupará Adolfo.



ALMERIA

Braojos ve a su equipo muy mentalizado

Pedro Braojos, entrenador del Almería, subrayaba en las vísperas del partido frente al Orense que *«los jugadores están en un buen momento, ya que se encuentran muy mentalizados y concienciados por lo mucho que hay en juego y además, están con la tensión que no han tenido durante toda la temporada, lo que es muy bueno»*.

J. M. ■ Almería

ORENSE

Rodríguez Vaz exige mucha concentración

Luis Rodríguez Vaz se estrenará en el banquillo del Orense en el último partido de la temporada y es consciente de lo mucho que se juegan. *«El equipo no saldrá a a defenderse. Mis hombres están capacitados para derrotar al Almería y seguro que aprovecharemos nuestras oportunidades. Hay que estar concentrados al máximo»*.

F. G. ■ Orense

A los locales sólo les vale sumar los tres puntos para lograr la permanencia, mientras los gallegos se salvarían con un empate

ASI ESTA LA LIGA

	J.	Pt.	F.	C.
1. Mérida	37	72	57	31
2. Salamanca	37	68	68	33
3. Mallorca	37	67	58	38
4. Albacete	37	66	50	30
5. Eibar	37	65	43	25
6. Badajoz	37	59	34	22
7. Las Palmas	37	49	51	46
8. Leganés	37	49	41	38
9. Villarreal	37	48	38	50
10. Levante	37	47	49	46
11. Alavés	37	47	43	43
12. Atlético B	37	46	53	57
13. Lleida	37	45	44	41
14. Toledo	37	45	37	50
15. Osasuna	37	43	33	41
16. Almería	37	41	38	48
17. Orense	37	41	32	44
18. Real Madrid B	37	38	36	69
19. Barcelona B	37	34	40	60
20. Ecija	37	30	27	60

Mérida, con suplentes

El Real Madrid B se despide a lo grande

R. MADRID B	4	0	MERIDA
Valbuena	1		Tete 0
Sánchez	2		Olivar 1
Vaqueriza	1		Chema 1
Pulido (63')	1		Momparlet 1
Nacho Ramos	2		Pirri 1
Valcarce	1		Sinval 1
Rojas	2		Baroja 0
Luis Martínez	2		*Scepovic (46')* 0
Rodri	2		Canabal 1
Villanueva	2		*Carlos (46')* 0
Tinaia (80')	-		Barila 0
Iván Pérez	2		*Correa (46')* 1
Torres (46')	2		Torken 0
Mista	2		Juanito 0

GOLES
1-0 (23'). Iván Pérez, de tiro cruzado.
2-0 (28'). Iván Pérez, de cabeza.
3-0 (59'). Villanueva, a placer.
4-0 (63'). Sánchez, de cabeza.

ARBITRO: Contador Crespo (2). Vasco. Amonestó a Luis Martínez, del Madrid B, y a Chema, del Mérida.

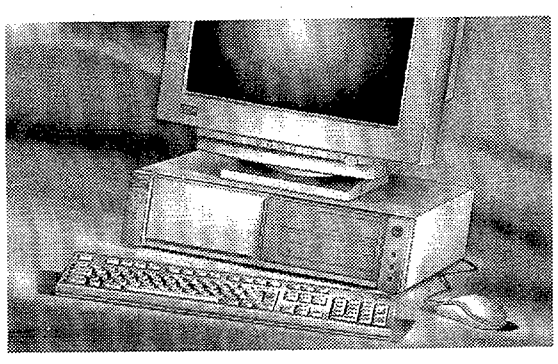
ESTADIO: CIUDAD DEPORTIVA. Cerca de 500 espectadores. El presidente del Senado Juan Ignacio Barrero en el palco.

FERNANDO CARNERERO ■ Madrid

El Real Madrid B se despidió de Segunda por la puerta grande después de golear al campeón Mérida que, aparte de jugar con suplentes, acusó la semana de celebraciones. Los de José Antonio Grande dieron toda una lección de profesionalidad, olvidando el descenso, y pudieron conseguir una goleada de escándalo.

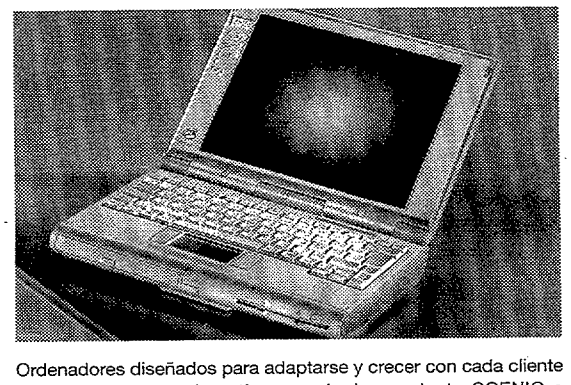
SIEMENS NIXDORF

Alta tecnología a su alcance.



Siemens Nixdorf desarrolla y fabrica una extensa gama de ordenadores basados en Intel: desde los portátiles SCENIC Mobiles, de sobremesa SCENIC Pro hasta las estaciones de trabajo SCENIC Celsius y los servidores PRIMERGY.

SCENIC PRO Edition D 166
(Procesador Pentium 166 MHz/ 256 KB/ 16 MB/ 1,2 GB/ Monitor 14" color)
Garantía 3 años (el 1º in situ, el monitor 1 año).
174.700 Ptas.*



Ordenadores diseñados para adaptarse y crecer con cada cliente en cada momento. Invertir en cualquier producto SCENIC o PRIMERGY será una operación rentable que además, se adaptará a su presupuesto.

SCENIC Mobile 300 CS
(Procesador Pentium 120 MHz/ 16 MB/ 1 GB/ DS-STN 11,3" color/ CD-ROM 8x)
Garantía 1 año (bring-in).
243.500 Ptas.*

No se preocupe por el mantenimiento. Somos el mejor fabricante de ordenadores de Europa y ponemos a su disposición nuestra experiencia. Con gastos mínimos de puesta en funcionamiento, administración y asistencia técnica.

PRIMERGY 050
(Procesador Pentium 166 MHz/ 32 MB EDO ECC/512 KB/ 2,5 GB/ CD-ROM 16x/ Ethernet 10+Combo/ monitor 14" color/ programa de gestión ServerMan)
Garantía 3 años in situ (el monitor 1 año).
301.000 Ptas.*

*Precios recomendados sin I.V.A. Promoción válida hasta finales de Julio.

intel inside
pentium PROCESSOR

Para más información contacte con nuestros distribuidores Corporativos o llame al 902 20 25 30

EVEREX COMUNICACIONES, S.A.
San Romualdo, s/n - 28047 Madrid
Tel: 91 - 304 18 47

INFOREIN, S.A.
Infanta Mercedes, 31 - 28020 Madrid
Tel: 91 - 571 56 00

SERINGE, S.A.
Magdalena, 8 - 28902 Getafe
Tel: 91 - 682 71 28

Siemens Nixdorf: User Centered Computing

Los Logos Intel Inside y Pentium Processor son marcas registradas de Intel Corporation.

FUTBOL DE SEGUNDA B — FASE DE ASCENSO

1-1 LOS SORIANOS PERDONARON A UN NASTIC QUE ACABO CON OCHO

Numancia se dejó dos puntos

■ Los visitantes fueron mejores, pero al final no pudieron rematar a su rival

GIMNASTIC: Rodri; Meseguer, Espigulé, Torres, Naranjo, Edu, Bartolo (Melero), Fran (Esquej), Embela, Preciado (Quique) y Parés.
NUMANCIA: Echevarría; Alfonso, David Ruiz (Jones), López Bravo, Docando, Kike Alonso (David Martín), Mata (Oscar), Moreno, Castillejo, Barbarin y Octavio.
Goles: 0-1.11'. Barbarin, de vaselina desde 25 metros. **1-1.**61'. Fran, de penalti.
Arbitro: Mesa Hurtado (1). Vasco. Tarjetas a los locales Naranjo (dos), expulsado en el 86', Meseguer (dos), expulsado en el 84', Edu, Parés, Quique, al técnico y al preparador físico; y a los visitantes Alfonso, López Bravo y Moreno. Roja directa al local Torres en el 67' y al masajista visitante.

En un partido marcado por los numerosos incidentes, Nastic y Numancia se repartieron los puntos, por lo que los locales no tienen opciones y los sorianos se jugarán todo con el Recre. En la primera mitad, el dominio fue de un Numancia que llevó mucho peligro al contragolpe. El golazo de Barbarin al inicio llevó los nervios al Gimnastic. Pero en la reanudación empujaron más los locales, aunque luego Barbarin perdonó.

FRANCESC JOAN ■ Tarragona

© FRANCESC ADELANTADO

El Numancia no pudo mantener su ventaja y pierde opciones de cara al ascenso

En el último minuto

Un gol de Pineda acerca al Recre a Segunda división

MANCHEGO: Rojas; Sancho (Nacho Sierra), Juanma, Morales, Quique; Richard, Luis, Alberto, Juancho (Paulino), Miguelo (Gallego) y Antoñito.
RECREATIVO: César; Juanma, Bornes, Luci, Pedraza; Pavón, Dani (Pedro Jaén), Aguilera (Raúl), Puntas (Puntas), Pineda y José.
Goles: 0-1. 89'. Pineda, desde cerca.
Arbitro: Diestro Manzano (1). Extremeño. Tarjetas a los locales Luis, Juancho, Juanma y Morales; y a los visitantes Raúl y Pineda.

El Recreativo se llevó una injusta victoria ante un Manchego que hizo más méritos que su rival. La gran ocasión de los locales la tuvo Alberto en sus botas, pero su vaselina se estrelló en el travesaño en la segunda mitad. El Manchego llevó la iniciativa durante la primera parte con un fútbol fluido, mientras el Recreativo se metió atrás. Los de Chico Linares, pese a tener muy difícil el ascenso, se plantaron mejor en el campo y parecía que se jugaban más en el envite los locales.

Mientras, los onubenses, sin apenas tirar a puerta, se llevaron la victoria con un estilo muy conservador que le valió para mantener el liderato. De todas formas, los de Caparrós se sacudieron el dominio en la segunda mitad aprovechando el bajón local y en el último suspiro se llevaron tres puntos de oro en una jugada que culminó Julio Pineda.

ANGEL NAVARRO ■ Ciudad Real

ASCENSO A SEGUNDA B (Cuarta jornada)
A-2: Compostela B, 3; Navia, 0.
Leganés B, 1; Salmantino, 0.
A-3: Siero, 1; Santa Ana, 1.
B-2: Elgoibar, 3; Oberena, 0.
B-4: Chantrea, 2; Touring, 2.
Velarde, 0 - Endesa Andorra, 1.
C-1: Badaloni, 3; Alcoyano, 2.
C-2: Baleares, 3; Novelda, 0.
D-1: Algeciras, 1; G. Burguillos, 1.
D-2: Plasencia, 1; Conquense, 1.
E: Tenisca, 1; Tenerife B, 0.

3-0 Tras su victoria ante el Aurrerá le bastaría un empate para ascender

Al Jaén tan sólo le falta un punto

JAEN: Emilio Alvarez; J. Roteta, Nono (Vinuesa), Pascual, M. Roteta; Geni, Rueda (Antonio), Robledo, Rodri; Abreu e Izquierdo (V. Herrero).
AURRERA VITORIA: Iban; Iñigo, Raset, Dani, Elizondo; Roberto, Samaniego, Otxoa (Kiko), Jáuregui; Mendiguren y Arregui (Julen).
Goles: 1-0. 42'. Rodri.**2-0.** 59'. Rodri. **3-0.** 89'. Antonio.
Arbitro: Javega Jiménez (3). Murciano. Tarjetas a los locales M. Roteta y Geni (2), expulsado en el minuto 79; y a los visitantes Raset y Kiko.

Los más de 12.000 espectadores que se dieron cita en La Victoria supieron agradecer el esfuerzo del conjunto que prepara Quico Alvarez, para vencer al equipo de Vitoria que llegó a Jaén con la necesidad imperiosa de lograr los tres puntos. El partido que no fue nada vistoso en cuanto a juego fue dominado por el Jaén. En la primera parte, falto de ocasiones, se caracterizó por un continuo batallar en el medio campo hasta que Rodri aprovechó la primera torpeza del Aurrerá. En la segunda parte, el equipo de Vitoria quiso pisar el acelerador a fondo para acortar distancias en el marcador, pero con poca consistencia cara a gol. Al final, en pleno jolgorio llegó el tercer tanto, obra de Antonio. Al Jaén le falta tan sólo un punto para lograr el ascenso a Segunda división.

OLIVER MOLINA ■ Jaén

FUTBOL SALA

Enviados especiales a Castellón
J. A. GIMENEZ

(0-1) Lorente logró marcar el "gol de oro" que dio la victoria al equipo manchego

El CLM Talavera da primero

■ El tiempo reglamentario finalizó con un pírrico empate a un tanto en el marcador

PLAYAS DE CASTELLON: Juanjo; Ferreira, Duda, Torres y Javi Sánchez -cinco inicial- Marcos, Fran, Adeva y Vicentín.
CLM TALAVERA: Alfonso; Lorente, Santi, Joan y David Marín -cinco inicialFrancis, Vidal, Alemao y Pedrinho.
GOLES: 0-1. 17'. Francis. **1-1.** 18'. Marcos. **1-2.** 43'. Lorente.
ARBITROS: Murillo y Lucena (1). Córdoba. Mostraron tarjetas amarillas a los locales Torres, Fran, Javi Sánchez y Vicentín, y a los visitantes Santi y David Marín. Azul directa al castellonense Javi Sánchez y al castellano-manchego David Marín, después de que ambos se cruzaran sendos insultos (min. 40).

JOSE ANTONIO GIMENEZ
Enviado especial ■ **Castellón**

El "gol de oro", el último invitado que la Liga Nacional de Fútbol Sala incorporó a su novedosa final a cinco partidos, agradeció su invitación a sus anfitriones y, a las primeras de cambio, hizo aparición para otorgar el primer triunfo de la final al CLM Talavera. El "gol de oro", irrevocable y de veredicto inapelable, dio, gracias al gol de Lorente, más valor al trabajo realizado por el conjunto talaverano. Simplemente eso, porque a los puntos, el desenlace lógico del primer envite hubiera sido el de empate.

© M.A.MONTESINOS

Marcos, autor del gol castellano-manchego, y Joan pugnan por un balón

Playas de Castellón y CLM Talavera demostraron el mutuo respeto que se tienen. Cuando el encuentro caminaba al descanso se sucedieron los dos goles del tiempo reglamentario. EL CLM Talavera abría el marcador en una afortunada jugada, culminada por Francis, aunque Vidal pudo tocar el balón. Pero tras un tiempo muerto pedido para respirar por el CLM Talavera, Playas empató. Un perfecto servicio de Vicentín, dio el gol a Marcos. En el segundo tiempo, el miedo a perder evitó que ninguno ganara. El juego fue un continuo pulso entre iguales y la cosa quedó en tablas.

SORTEOS

CUPON

- **Lunes 9** — **50062** — Series: **101** a **110**
- **Martes 10** — **59534** — Series: **101** a **110**
- **Miércoles 11** — **90109** — Series: **61** a **70**
- **Jueves 12** — **36395** — Series: **111** a **120**

CUPONAZO

- **Viernes 13** — **64394** — Serie: **142**

LOTERIA PRIMITIVA

- **Jueves 12** — **6-25-29-35-36-43** — C: **37** • R: **5**

De 6	–	BOTE
5 + C	5	13.006.006
De 5	364	357.308
De 4	23.472	7.850
De 3	420.182	929

- **Sábado 14** — **3-23-27-32-39-40** — C: **35** • R: **8**

De 6	–	–
5 + C	–	–
De 5	–	–
De 4	–	–
De 3	–	–

BONOLOTO

- **Lunes 9** — **16-17-31-32-39-40** — C: **10** • R: **4**

De 6	BOTE	63.548.063
5 + C	4	5.761.918
De 5	58	158.949
De 4	3.050	4.786
De 3	64.007	400

- **Martes 10** — **4-24-25-36-38-39** — C: **23** • R: **3**

De 6	1	93.946.057
5 + C	1	23.383.073
De 5	116	80.631
De 4	4.630	3.199
De 3	86.944	400

- **Miércoles 11** — **22-25-29-39-41-47** — C: **42** • R: **7**

De 6	1	29.872.855
5 + C	1	22.979.120
De 5	64	143.620
De 4	3.422	4.253
De 3	72.072	400

- **Viernes 13** — **1-3-7-17-42-44** — C: **49** • R: **6**

De 6	–	–
5 + C	–	–
De 5	–	–
De 4	–	–
De 3	–	–

QUINIELA

- **El boleto de la jornada**
1. ESPAÑA-REP. CHECCA 1
2. ESPAÑA SUB21-R. CHECA SUB21 .. 1
3. CORDOBA-BARAKALDO 1
4. DEPORTIVO CORUÑA-ELCHE 1
5. GRAMANET-SPORTING GIJON 1
6. XEREZ-LEMONA 1
7. TALAVERA-JAEN 2
8. AURRERA VITORIA-FIGUERES 2
9. HUELVA-GIMN. TARRAGONA 1
10. NUMANCIA-MANCHEGO 1
11. SALMANTINO-COMPOSTELA X
12. ZAMORA-SIERO 1
13. RACING SANTANDER-ALAVES X
14. ALCOYANO-MANACOR 1

PLENO AL QUINCE
15. PALAMOSA-AT. BALEARES X

Recaudación:		1.063.244
Pleno al 15	78	793.981
De 14	345	269.263
De 13	7.554	8.198
De 12	69.025	897
De 11	349.310	177

- **Próximo boleto**
1. R. MADRID-ATLETICO
2. EXTREMADURA-CELTA
3. ATHLETICO-DEPORTIVO
4. VALLADOLID-HERCULES
5. BARCELONA-BETIS
6. SPORTING-R. VALLECANO
7. VALENCIA-OVIEDO
8. SEVILLA-ESPANYOL
9. LOGROÑES-RACING
10. COMPOSTELA-R. SOCIEDAD
11. TENERIFE-ZARAGOZA
12. ALAVES-SALAMANCA
13. ALMERIA-ORENSE
14. LEGANES-ALBACETE

PLENO AL QUINCE
15. R. MADRID (2A)-MERIDA

Enviados especiales a Bolivia
D. ESPINAR

A. CASAS

CON DOS GOLES DE RONALDO, COSTA RICA FUE PRESA FACIL

5-0

Brasil, con la gorra

Los costarricenses se derrumbaron tras una buena primera mitad

Brasil, 5 (Djalminha, Ronald González en p.p., Ronaldo, dos, y Romario); Costa Rica, 0

BRASIL: Taffarel; Cafú (Zé María 65'), Aldair, Gonçalvez, Roberto Carlos; Dunga, Flavio Conceiçao, Leonardo, Djalminha (Edmundo 61'); Romario (Giovanni 72') y Ronaldo.

COSTA RICA: Lonis; Wallace (Javier Delgado 61'), Ronald González, Wright, Berry; Solis, Wilmer López, Guillén, Jafet Soto (Mayers 65'); Medford (Oviedo 88') y Ronald Gómez.

ARBITRO: Epifanio González (Paraguay). Amonestó a Roberto Carlos (5'), Jafet Soto (20'), Aldair (39').

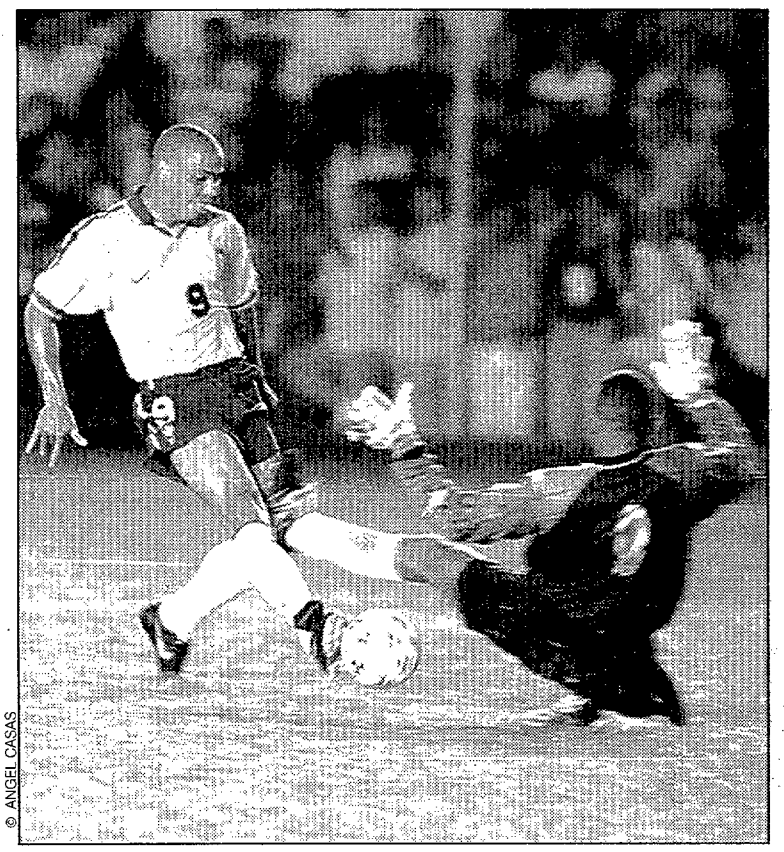
1-0. 20 minutos. Djalminha, de libre directo; **2-0. 34 minutos.** Ronald González, en propia meta; **3-0. 47 minutos.** Ronaldo arranca con mucha velocidad y empalma a la red de tiro raso; **4-0. 54 minutos.** Ronaldo, en jugada personal, regatea a un defensa y marca cruzado; **5-0. 60 minutos.** Romario deja sentado a un rival al borde del área y marca de tiro cruzado.

DAVID ESPINAR ■ **Santa Cruz**

Brasil comenzó sin despeinarse en la Copa América. Aunque el inicio de su partido contra Costa Rica hacía intuir numerosos problemas para el combinado de Zagallo, el paso de los minutos y la calidad de sus jugadores propiciaron el contundente resultado final.

Con un penalti no señalado cometido por Aldair y algunas ocasiones costarricenses, el festival de los caribeños se vio cortado de raíz: Djalminha lanzó perfectamente una falta desde la frontal y Ronald González introdujo en su propia puerta un centro de Roberto Carlos.

Sin embargo, en la segunda mitad Brasil acercó a Leonardo y Djalminha a su dupla de ataque. Ronaldo y Romario dieron brillantez en el segundo tiempo y se encargaron de recordar que esta Copa América tiene un favorito, con dos goles, uno por cabeza, de una gran calidad.



© ANGEL CASAS

Ronaldo fue una pesadilla para los costarricenses y en especial para el portero Lonis

CLASIFICACIONES

GRUPO A

Paraguay-Ecuador (jugado anoche)
Argentina-Chile (jugado anoche)

Equipo	J.	G.	E.	P.	GF	GC	Pt.
1. Paraguay	1	1	0	0	1	0	3
2. Argentina	1	0	1	0	0	0	1
3. Ecuador	1	0	1	0	0	0	1
4. Chile	1	0	0	1	0	1	0

GRUPO B

Bolivia-Perú (hoy)
Uruguay-Venezuela (hoy)

Equipo	J.	G.	E.	P.	GF	GC	Pt.
1. Bolivia	1	1	0	0	1	0	3
2. Perú	1	1	0	0	1	0	3
3. Uruguay	1	0	0	1	0	1	0
4. Venezuela	1	0	0	1	0	1	0

GRUPO C

México, 2; Colombia, 1
Brasil, 5; Costa Rica, 0

Equipo	J.	G.	E.	P.	GF	GC	Pt.
1. Brasil	1	1	0	0	5	0	3
2. México	1	1	0	0	2	1	3
3. Colombia	1	0	0	1	1	2	0
4. Costa Rica	1	0	0	1	0	5	0

BOLIVIA-PERU

Los líderes del Grupo B dirimirán la primera plaza. El triunfo de cualquiera de las dos selecciones clasificará al vencedor para los cuartos de final.

BOLIVIA: Trucco; Rimba, Jiguchi, Sandy, Iván Castillo; Cristaldo, Soria, Sergio Castillo, Ramiro Castillo; Gutiérrez y Coimbra.

PERU: Miranda; Reyna, Rebosio, Dulanto, Torres; Hidalgo, Muñoz, Rosales, Palacios, Cominges; Carazas.

HERNANDO SILES: 21,00h.

URUGUAY-VENEZUELA

Venezuela, la selección más débil, se mide a Uruguay. Los problemas internos han influido en el bajo rendimiento de los charrúas ante Perú.

URUGUAY: Siboldi; Gómez, Moas, Peña, Ramos; Abeijón, Marcelo Romero, Saralegui, Recoba; Luis Romero y Sergio Martínez.

VENEZUELA: Dudamel; McIntosh, Echenique, Rey, Vallenilla; Díaz, Socorro, Leonardo González, Miranda; Castellín y Palencia.

ESTADIO PATRIA: 23,00h.

HOLANDA

Kluivert se querellará por calumnias

Patrick Kluivert se querellará por calumnias contra la joven que lo acusó de violación ante la policía de Amsterdam. Hace dos días se conoció que una joven de la provincia del norte de Holanda se querelló oficialmente contra Kluivert y tres de sus amigos por una presunta violación ocurrida después de estar en una discoteca. La policía investiga el caso e interrogó a Kluivert, quien tuvo que adelantar su regreso de una gira latinoamericana. Michael Van Praag, presidente del Ajax, dijo que si el asunto fuera verdad *«arruinará para siempre el nombre de Kluivert»*.

RUMANIA

Steaua termina la Liga en plan campeón

El Steaua de Bucarest festejó un nuevo título de Liga (tercero consecutivo) en Rumanía tras imponerse en la última jornada a domicilio al modesto conjunto del Chindia Tirgoviste por 1-4. El Steaua ya se había asegurado el título en la penúltima jornada y ha superado al National Bucarest por cinco puntos al final de la temporada. En cuanto a la Liga rusa y después de haberse disputado la decimotercera jornada, el Spartak Moscú es el líder con un punto de ventaja sobre el Rotor Volgogrado y dos sobre el Dinamo de Moscú.

México se puso 2-0 a los diez minutos

2-1

Colombia, sombra de sí misma

México, 2 (Luis Hernández); Colombia, 1 (Ricard)

MEXICO: Hugo Pineda; (Zúñiga 46'), Pardo, Claudio Suárez, Davino, Romero, Chávez (Lara 72'), Villa, Ramírez, Blanco, Luis Hernández y Abundis (Rafael García 80').

COLOMBIA: Mondragón; Santa, Bermúdez, Carlos Asprilla, Moreno, Gaviria (Bonilla 46'), Pérez, Wilmer Cabrera, Mafla (Morantes 56'), Ricard y Aristizábal.

ARBITRO: Elizondo (ARG). Amonestó a Hernández, Pineda, Pardo, Chávez, Gaviria, Santa y Moreno.

1-0. 6 minutos. Luis Hernández, desde fuera del área; **2-0. 10 minutos.** Luis Hernández, de cabeza; **2-1. 58 minutos.** Ricard cabecea un córner.

D.E. ■ **Santa Cruz**

México se anotó un importante triunfo ante Colombia gracias a su rápido inicio. En apenas diez minutos, los mexicanos se habían situado con una renta de dos goles a cero que supieron mantener hasta el final. Los colombianos reaccionaron muy tarde y simplemente se limitaron *a recortar las* diferencias con los centroamericanos, que se adjudicaron la segunda plaza del grupo momentáneamente.

El encuentro fue muy lento. Aunque las dos selecciones distan mucho de ser las absolutas de sus países, los jugadores colombianos merecieron la derrota por su indolencia.

Dos goles de Elber al Energie Cottbus

2-0

Stuttgart, campeón de Copa

PEPE IÑIGUEZ ■ **Hamburgo**

El Stuttgart se impuso al modesto Energie Cottbus por 2-0 y se proclamó campeón de la Copa alemana, clasificando de rebote al 1860 Munich para la Copa de la UEFA la próxima temporada. Los dos goles fueron conseguidos por el brasileño Elber, que la próxima temporada militará en el Bayern Munich. Elber abrió el marcador a los diecisiete minutos y lo cerró a los cincuenta y uno, despidiéndose de esta manera a lo grande de la afición del Stuttgart, que la próxima temporada jugará la Recopa de Europa. Este triunfo del Stuttgart es un justo premio para el equipo que a decir de los entendidos ha practicado el mejor fútbol de la temporada.

El modestísimo equipo del Energie Cottbus, por su parte, cayó decorosamente en la final y redondeó una temporada sin precedentes tratándose de un conjunto aficionado de la Tercera división que se coló en la final de Copa y que, además, ha logrado el ascenso a Segunda división.

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 14 DE JUNIO DE 1997

Doce series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 48/97

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 15 de septiembre de 1997, INCLUSIVE

PALMA

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
69600	50.000	69601	55.000	69602	50.000	69603	50.000	69604	50.000	69605	55.000	69606	50.000	69607	65.000	69608	50.000	69609	50.000
69610	50.000	69611	55.000	69612	50.000	69613	50.000	69614	50.000	69615	55.000	69616	50.000	69617	55.000	69618	50.000	69619	50.000
69620	50.000	69621	55.000	69622	50.000	69623	50.000	69624	50.000	69625	55.000	69626	50.000	69627	55.000	69628	50.000	69629	50.000
69630	50.000	69631	55.000	69632	50.000	69633	50.000	69634	50.000	69635	55.000	69636	50.000	69637	55.000	69638	50.000	69639	50.000
69640	50.000	69641	55.000	69642	50.000	69643	75.000	69644	50.000	69645	55.000	69646	50.000	69647	55.000	69648	50.000	69649	50.000
69650	50.000	69651	55.000	69652	50.000	69653	50.000	69654	656.500	**69655**	**10.005.000**	69656	656.500	69657	55.000	69658	50.000	69659	50.000
69660	50.000	69661	55.000	69662	50.000	69663	50.000	69664	50.000	69665	80.000	69666	50.000	69667	55.000	69668	50.000	69669	50.000
69670	50.000	69671	55.000	69672	50.000	69673	50.000	69674	50.000	69675	55.000	69676	50.000	69677	55.000	69678	50.000	69679	50.000
69680	50.000	69681	80.000	69682	50.000	69683	50.000	69684	50.000	69685	55.000	69686	50.000	69687	55.000	69688	50.000	69689	50.000
69690	50.000	69691	55.000	69692	50.000	69693	50.000	69694	50.000	69695	55.000	69696	75.000	69697	55.000	69698	50.000	69699	50.000
92100	50.000	92101	55.000	92102	50.000	92103	50.000	92104	50.000	92105	55.000	92106	50.000	92107	65.000	92108	50.000	92109	50.000
92110	50.000	92111	55.000	92112	50.000	92113	50.000	92114	50.000	92115	55.000	92116	50.000	92117	55.000	92118	50.000	92119	50.000
92120	50.000	92121	55.000	92122	50.000	92123	50.000	92124	50.000	92125	55.000	92126	50.000	92127	55.000	92128	50.000	92129	50.000
92130	50.000	92131	55.000	92132	50.000	92133	50.000	92134	50.000	92135	55.000	92136	50.000	92137	55.000	92138	60.000	92139	50.000
92140	60.000	92141	55.000	92142	75.000	92143	50.000	92144	50.000	92145	55.000	92146	50.000	92147	55.000	92148	50.000	92149	50.000
92150	50.000	92151	55.000	92152	50.000	92153	50.000	92154	50.000	92155	55.000	92156	50.000	92157	55.000	92158	50.000	92159	50.000
92160	50.000	92161	55.000	92162	50.000	92163	50.000	92164	1.200.000	**92165**	**50.000.000**	92166	1.200.000	92167	55.000	92168	50.000	92169	50.000
92170	50.000	92171	55.000	92172	50.000	92173	50.000	92174	50.000	92175	55.000	92176	50.000	92177	55.000	92178	50.000	92179	50.000
92180	50.000	92181	55.000	92182	50.000	92183	50.000	92184	50.000	92185	55.000	92186	50.000	92187	55.000	92188	50.000	92189	50.000
92190	50.000	92191	55.000	92192	50.000	92193	50.000	92194	50.000	92195	55.000	92196	50.000	92197	55.000	92198	50.000	92199	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones				Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
0920	125.000	531	30.000	2942	125.000	643	25.000			165	80.000	696	25.000	887	30.000	048	25.000	6339	125.000
8470	125.000	681	30.000	8182	125.000					295	30.000			07	15.000	38	10.000	229	25.000
000	25.000	1	5.000	142	25.000					765	55.000			7	5.000				
40	10.000									65	30.000								
										5	5.000								

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.199.996.000 PESETAS

	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
PREMIO ESPECIAL 395.000.000 Ptas. Núm. 92165 PRIMER PREMIO	10.ª	4.ª	400.000.000

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe el la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, al así hacerlo, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si tiene hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

La tierra ha temblado en Grecia.

CASADEVALL PEDREÑO & PRG

El Ibiza Kit Car, primero en el Rally Acrópolis y nuevo líder en la Copa del Mundo de Rallies FIA 2 litros.

En el Rally Acrópolis, el equipo Seat Sport ha hecho temblar los cimientos de la clasificación del Mundial. Con la brillante victoria de Oriol Gómez y Marc Martí a los mandos de un Ibiza Kit Car, el equipo Seat pasa a liderar la tabla. Enhorabuena a todo el equipo. Con éxitos como éste se hace un Campeón del Mundo. Ibiza Kit Car. **Corremos por ti.**

SEAT

Información Seat 900 600 400 http://www.seat.com

CICLISMO

Enviados especiales a BRIANÇON
JOSU GARAI

RODOLFO ESPINOSA

ARROPADO POR TODO SU EQUIPO, EL VASCO NO SOLO TOMO EL LIDERATO SINO QUE GANO LA ETAPA

Abraham Olano, antológico

«Se lo dedico a todos mis compañeros de equipo, que han estado perfectos»

Dauphiné Libéré — ETAPA 6

ETAPA: Sexta. Digne les Bains-Briançon.
• **Kilometros:** 183,9 a 35,880 k/h
RECORRIDO: De alta montaña. Se suben Labouret (segunda), Montclar (cuarta), Vars (primera) e Izoard (especial), de cuya cima restan 21 kilómetros a la línea de llegada. La meta está situada tras 1.4 kilómetros de subida al 9 por ciento de desnivel medio.
TIEMPO: Nubes y sol. En la ascensión a Vars llueve y hay niebla. El descenso está peligrosísimo. Luego, en el Izoard, se abre el cielo y la carretera está casi seca.
VENCEDOR: Abraham Olano (Banesto)
• **Segundo:** Udo Bolts (Telekom)
• **Tercero:** Jean Cyril Robin (USP)
LIDER: Abraham Olano (Banesto)
INCIDENCIAS: Banesto domina la carrera de principio a fin y Olano remata la faena con su victoria. Ekimov llega a 4:10 del vasco.

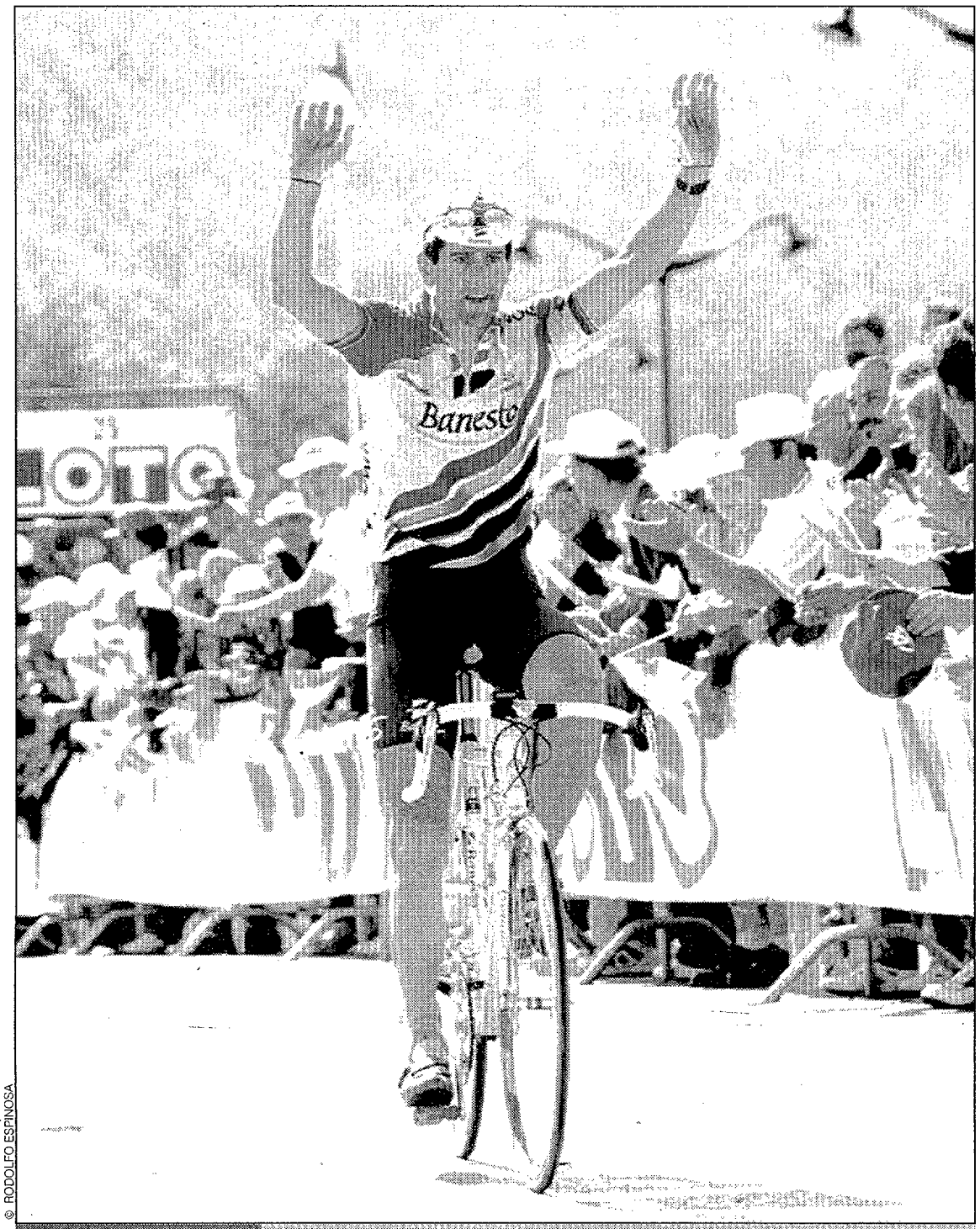
JOSU GARAI ■ **Briançon**

Hoy es uno de esos días en que todos los adjetivos se nos quedan cortos. Ha sido tal la exhibición de Olano, y todo el Banesto, que el diccionario de sinónimos apenas nos vale, de ahí que ni me moleste en calificar su actuación.

Tal día como ayer de hace un año, en esta misma línea de llegada, Indurain lograba su última gran victoria en línea, a juicio de muchos la mejor y más trabajada de su carrera profesional (posteriormente ganaría la contra reloj de los Juegos de Atlanta). Un año después, Olano ha logrado en ese mismo escenario, no su primera gran victoria, que ya tiene unas cuentas de calidad en su haber, pero sí la que puede inaugurar el camino hacia el maillot amarillo del Tour, el sueño que ahora mismo tenemos todos los españoles.

Todos brillaron. Pese a su gran victoria, me resisto a olvidarme de sus compañeros, de todos sin excepción, porque todos, absolutamente todos, estuvieron a un nivel que para sí quisieran otros. Creo que bastará con decir que por la cima de Vars, donde Ekimov comenzó a pasarlas canutas, iba todo el Banesto en cabeza con la excepción de "Pruden", que había hecho el trabajo hasta entonces. Hasta un chicarrón como "Chente" García subió delante, aunque para ello tuviera que meterse en una escapada de la que sólo sobrevivió él.

La superioridad del Banesto fue aplastante y Eusebio Unzúe -Echávarri iba por delante, oteando el panorama desde las alturas y transmitiendo lo que veía vía telefónica– movió sus "peones" con habilidad, de tal forma que al pie del Izoard Ekimov acabó por tirar la toalla. *«He luchado por la etapa porque mis compañeros se lo merecían»*. ¡Chapeau para él!



© RODOLFO ESPINOSA

Cum laude No tenía necesidad de ganar, pero había sido tal el trabajo de sus compañeros que decidió luchar por el triunfo para dedicárselo a ellos, cosa que logró. Fue un triunfo de fuerza, pero también de inteligencia porque casi se podría decir que jugó con Bolts, su gran rival.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. A. Olano (Banesto)	5h.07:27
2. U. Bolts (Telekom)	a 1 s.
3. Jean Cyril Robin (USP)	a 5
4. Michael Boogerd (Rabobank)	a 9
5. Manuel Beltrán (Banesto)	a 57

6. M.A. Peña (Banesto), a 1:00; 7. S. Blanco (Banesto), a 1:37; 8. M. Zarrabeitia (ONCE), a 1:41; 9. C. Rinero (Cofidis), a 2:20; 10. F. Simon (Gan), a 2:21; 11. R. Massi (Casino), a 2:24; 12. A. Peron (FDJ), a 2:25; 13. C. Moreau (Festina), a 2:32; 14. M. Arroyo (Big), a 2:50; 15. A. Teteriouk (Lotto), a 2:52; 16. V. Ekimov (USP), a 4:10; 17. C. Henn (Telekom), m.t.; 18. D. Baranowski (USP), m.t.; 19. P. Chanteur (Casino), a 4:19; 20. L. Madouas (Lotto), a 4:23; ... 23. J.L. Arrieta (Banesto), a 5:17; 24. R. Virenque (Festina), a 6:46; 29. R. Sierra (ONCE), a 7:37; 35. De los Angeles (Kelme-Costa Blanca), a 9:54; 36. P. Indurain (Banesto), a 10:14; 37. A. Garmendia (ONCE), a 10:26; 39. A. Leanizbarrutia (ONCE), a 10:41; 41. J.M. Jiménez (Banesto), a 11:31; 51. H. Díaz Zabala (ONCE), a 20:39; 55. Ch. García (Banesto), a 26:32; 63. I. Cuesta (ONCE), a 30:15; 66. L. Dufaux (Festina), m.t.; 67. S. Botero (Kelme-Costa Blanca), m.t.; 68. J. Mauleón (ONCE), m.t.; 70. J. Pascual (Kelme-Costa Blanca), m.t.; 71. I. García Camacho (Kelme-Costa Blanca), m.t.; 72. N. Stephens (Festina), m.t.; 90. D. Ribera (Kelme-Costa Blanca), a 32:48; 93. E. Hernández (Kelme-Costa Blanca), a 35:58.

GENERAL

1. A. Olano (Banesto)	26h.11:57
2. Udo Bolts (Telekom)	a 1:09
3. Michael Boogerd (Rabobank)	a 2:17
4. Jean Cyril Robin (USP)	a 2:41
5. Viatcheslav Ekimov (USP)	a 3:21

6. M. A. Peña (Banesto), a 4:08; 7. M. Zarrabeitia (ONCE), a 4:16; 8. C. Moreau (Festina), a 4:34; 9. C. Rinero (Cofidis), a 4:48; 10. M. Beltrán (Banesto), a 4:53; 11. F. Simon (Gan), a 5:21; 12. A. Teteriouk (Lotto), a 6:01; 13. D. Baranowski (USP), a 6:28; 14. R. Massi (Casino), a 6:35; 15. C. Henn (Telekom), a 8:17; 16. S. Blanco (Banesto), a 8:19; 17. P. Chanteur (Casino), a 8:39; 18. A. Peron (FDJ), a 8:49; 19. M. Arroyo (Big), a 9:45; 20. C. Vasseur (Gan), a 9:48;... 26. J.L. Arrieta (Banesto), a 12:23; 27. R. Virenque (Festina), a 12:48; 31. P. Indurain (Banesto), a 14.44; 33. De los Angeles (Kelme-Costa Blanca), a 17:15; 35. R. Sierra (ONCE), a 20:07; 37. A. Leanizbarrutia (ONCE), a 23:56; 39. A. Garmendia (ONCE), a 32:24.

Boardman, a casa

Aquejado del virus estomacal que le ha mermado sus facultades, Chris Boardman (Gan) optó por el abandono en el avituallamiento. En la ascensión a Vars también se bajó Hernán Buenahora. *«Tenía una sobrecarga muscular y era mejor dejarlo para no poner en peligro el Tour»*, nos dijo Belda.

Vandenbroucke, O.K.

Franck Vandenbroucke (Mapei) se impuso en la contra reloj de la Vuelta a Luxemburgo y es el nuevo líder. El belga sacó 24 segundos a Sorensen. El primer sector, en línea, fue para Robbie McEwen (Rabobank) al sprint.

MANUEL BELTRAN

El nuevo rey de la montaña

Llegó este invierno pasado al equipo Banesto de refilón, casi de casualidad. *«Nadie se acordaba de mí, pero Abraham hizo fuerza para llevarme al Banesto y aquí estoy, gracias a él»*. Por eso, el jiennense, aunque criado deportivamente en los equipos granadinos, *«siempre, desde juveniles, he corrido con Fernández Ginés»*, es ahora mismo de esos corredores que darían la vida por el vasco. *«Se lo debo todo»*, repite. *«Estoy orgulloso de poder demostrar, tanto a él como a los responsables del equipo, que no se han equivocado conmigo»*. Lo cierto es que Beltrán lleva unas semanas, y en especial ésta, en un estado prodigioso de forma. No es de extrañar, por tanto, que tras el abandono de Pascal Richard, que no salió ayer, sea él el nuevo rey de la montaña del Dauphiné Libéré.

Ayer, por ejemplo, no sólo trabajó para Olano sino que puntuó en los puertos, y en especial en el Izoard, donde fue segundo tras el escapado Udo Bolts. *«Lo importante, de cara a mañana, no es mi maillot, sino el de Abraham. Pero si por el mismo precio puedo mantener el mío...»*

McLaren y Nissan, únicos obstáculos de los alemanes hacia su decimoquinto título

Porsche, intratable

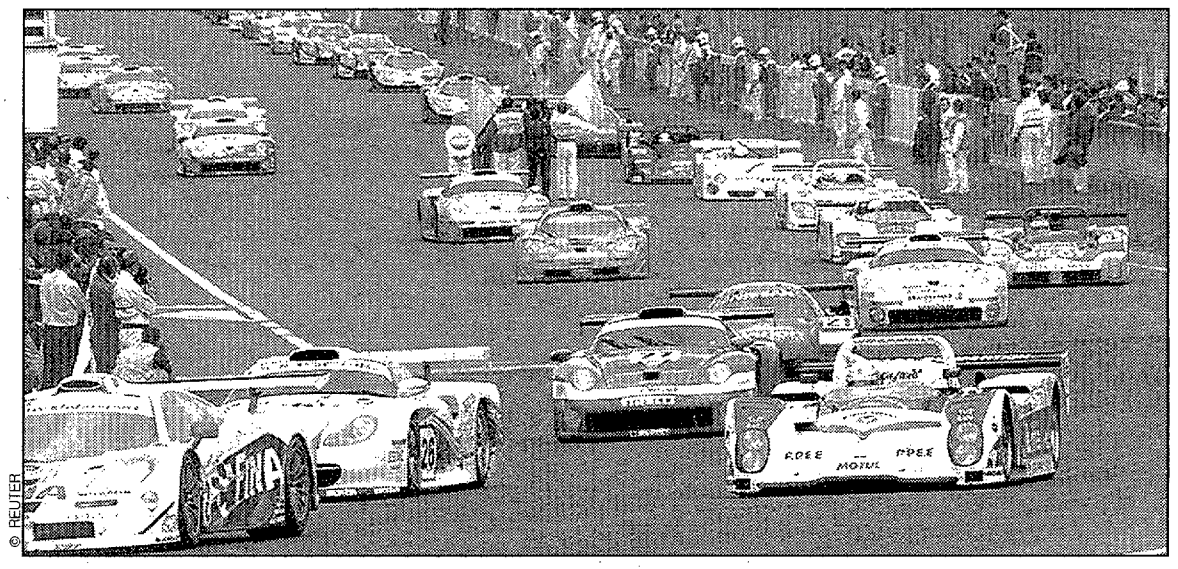
Adrián Campos y Jesús Pareja no pudieron participar por abandono

MIGUEL SANZ
Enviado especial
Le Mans

Con la música de la fanfarria final de "La Guerra de las Galaxias" tronando por la megafonía de la recta de tribuna de Le Sarthe, se dio la salida ayer a la 65ª edición de las 24 Horas de Le Mans. Justo cuando la última nota se extinguía, los motores de los 48 vehículos participantes estallaron de una sola vez junto a las gargantas de un público sediento por ver el gran momento de cada año.

Rápidamente, los Porsche avisaron de que van lanzados a por su decimoquinto título y, excepto por dos acercamientos de Nissan y McLaren, tres Porsche mantenían un mano a mano durante las primeras seis horas.

Desgraciadamente, tanto Jesús Pareja, como Adrián Campos no pudieron ni siquiera participar tras sendos abandonos de sus compañeros, mientras que Tomás Saldaña (17) y Carlos Palau aguantaban el tipo.



© REUTER

Una imagen de la espectacular salida de ayer a la prueba de las 24 Horas de Le Mans

TRAS SEIS HORAS

1. H. Stuck, B. Wollek, T. Boutsen (ALE/FRA/BEl, Porsche 911 GT1), 74 tours. 2. Y. Dalmas, R. Kelleners, E. Collard (FRA/ALE/FRA, Porsche 911 GT1), a 15.414. 3. M. Alboreto, S. Johanson, T. Kristensen (ITA/SUE/DIN, TWR Porsche), 54.796. 4. J. Gounon, P. Raphanel, A. Olofsson (FRA/FRA/SUE, Mclaren BMW F1 GTR), 1 vuelta. **...17. Saldaña, Rosenblad, Lassig (ESP/SUE/ALE, Kremer Porsche K8), a siete vueltas. ...39. Palau, Koed, Saleen (ESP/USA/USA, Saleen Mustang), a 52 vualtas.**

Plante de pilotos del Mundial de Trial

La décima prueba del Campeonato del Mundo de Trial que comenzó ayer en Bienno (Italia) se suspendió por el plante de 36 de los 46 pilotos participantes, cuando el español Marc Colomer dominaba la prueba. Los pilotos se negaron a seguir, alegando la peligrosidad que ofrecían los tramos a causa de la lluvia y después que el actual líder del Mundial, el británico Dog Lampkin, se hubiese retirado al lastimarse en un dedo al sufrir una caída. La jornada de hoy está en el aire.

FORMULA 1

Michael Schumacher logra la "pole" en Canadá

Especial para MARCA ■ **Montreal**

El piloto alemán Micheal Schumacher (Ferrari) consiguió ayer la "pole position" en la sesión de entrenamientos oficiales del Gran Premio de Canadá (séptima prueba del Mundial) que se disputa hoy en el circuito Gilles Villeneuve de Montreal.

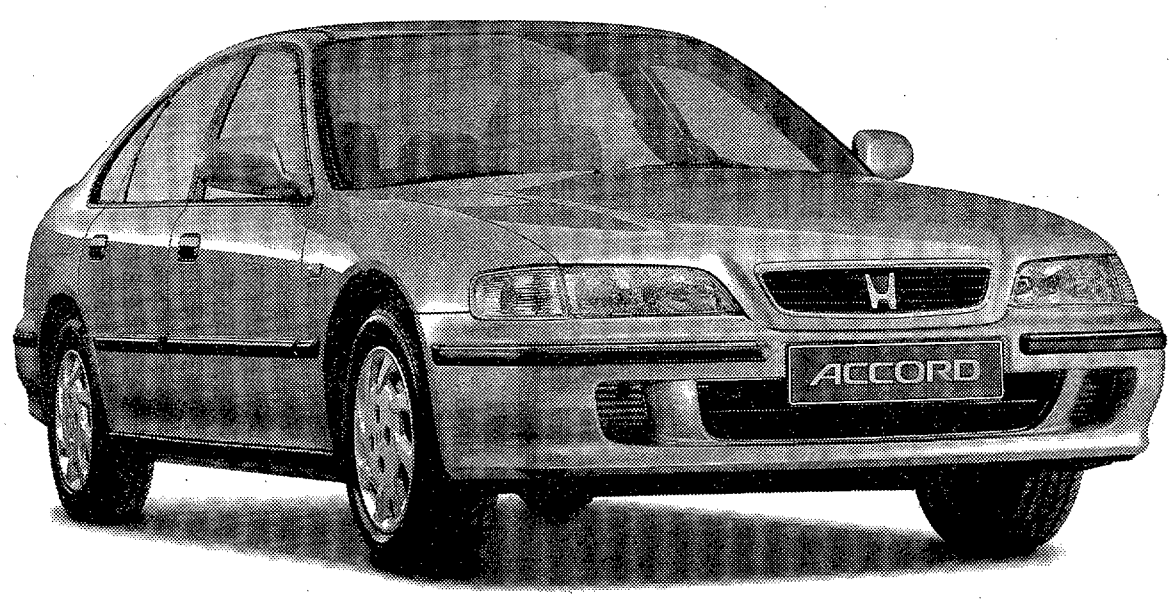
El gran favorito, puesto que corre en casa, y actual líder del campeonato, el canadiense Jacques Villeneuve (Williams-Renault) debió conformarse con la segunda plaza de la parrilla de salida.

PARRILLA DE SALIDA

1ª Línea:1. M. Schumacher (ALE/Ferrari), 1:18.095 (velocidad media de 203,797 km/h). 2. J. Villeneuve (CAN/Williams-Renault), 1:18.108.
2ª Línea: 3. R. Barrichello (BRa/Stewart-Ford), 1:18.388. 4. H. Harald Frentzen (ALE/Williams-Renault), 1:18.464.
3ª Línea: 5. D. Coulthard (GBR/McLaren-Mercedes), 1:18.466. G. Fisichella (ITA/Jordan-Peugeot), 1:18.750.
4ª Línea: 7. R. Schumacher (ALe/Jordan-Peugeot), 1:18.869. 8. J. Alesi (FRA/Benetton-Renault), 1:18.899.
5ª Línea: 9. M. Hakkinen (FIN/McLaren-Mercedes), 1:18.916. 10. O. Panis (FRA/Prost-Mugen-Honda) 1:19.034.
6ª Línea: 11. A. Wurz (AUT/Benetton-Renault), 1:19.286. 12 E. Irvine (IRL/Ferrari), 1:19.503.
7ª Línea: 13. Johnny Herbert (GBR/Sauber), 1:19.622. 14. J. Verstappen (HOL/Tyrrell-Ford), 1:20.102.
8ª Línea: 15. D. Hill (GBR/Arrows-Yamaha), 1:20.129. 16. P.P. Diniz (BRA/Arrows-Yamaha), 1:20.175.

GREY-TRACE

Además de darle 4 años de garantía, ahora le garantizamos que no pasará calor. A/C



Durante este mes, la Red de Concesionarios Oficiales Honda le da un motivo más para decidirse por un Accord: Aire Acondicionado en toda la gama.

Gama Accord, desde 2.690.000 ptas*.
Venga a probar un Accord gasolina o Diesel, sin ningún compromiso, o llame al 900 30 80 80.

(*) Precio final recomendado. IVA, transporte e imp. de matric. incluidos. Ahorro adicional de 80.000 ptas. (PLAN PREVER).

Características y equipamiento 2.0i LS:

- 2.0i, 131 cv, 16 V.
- **Aire Acondicionado.**
- ABS.
- Doble airbag.
- Incrustaciones tipo madera.
- Apertura con mando a distancia.
- Inmovilizador antirrobo.
- Barras de protección lateral.
- 4 años de garantía sin límite de kms.
- **3.325.000 ptas*.**

ACCORD LS

HONDA

Primero el hombre, después la máquina.

Red Oficial de Concesionarios

ATLETISMO

CAMPEONATOS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Victorias de los jóvenes Maurice Greene y Marion Jones en los 100 metros

Relevo en la velocidad americana

■ Leroy Burrel sólo fue sexto y Gail Devers no se presentó a la final alegando lesión

MARTHA CAMINA ■ **Indianapolis**

Los jóvenes velocistas Marion Jones y Maurice Greene dominaron las pruebas de los 100 metros en la tercera jornada de atletismo de los Campeonatos de los Estados Unidos, que se disputan en Indianápolis, y que son clasificatorios para los Mundiales.

Greene, de 22 años, con un tiempo de 9.90, segunda mejor marca mundial del año, se convierte en el tercer estadounidense más rápido de la historia, tras los ex plusmarquistas mundiales Leroy Burrel (9.85) y Carl Lewis (9.86). Green fue escoltado por Tim Montgomery (9.92) y el veterano Mike Marsh (10.03). No obtuvieron su clasificación para Atenas Jon Drumond, cuarto a cuatro milésimas de Marsh pese a haber corrido en las series en 9.92, ni Burrel, sexto (10.09).

Marion Jones, de 21 años, quien en los últimos años ha estado jugando baloncesto con éxito en la universidad de North Carolina y sólo se había entrenado para estos campeonatos durante 13 semanas, paró el crono por debajo de los 11 segundos (10.97) por tercera vez en dos días en la prueba femenina. En las semifinales consiguió la mejor marca del año con 10.92. En la final estuvo ausente la campeona olímpica Gail Devers por una lesión.

CLASIFICACIONES

HOMBRES. 100 m: 1. M. Greene, 9.90; 2. T. Montgomery, 9.92; 3. M. Marsh, 10.03; 4. J. Drumond, 10.03; 5. B. Lewis, 10.04; 6. L. Burrell, 10.09. **110 m vallas:** 1. A. Johnson, 13.25; 2. R. Toria, 13.28; 3. T. Reese. 13.32. **10.000 m:** 1. M. Mykytok, 20:34.93; 2. R. Reina, 28:34.93; 3. P. Julian, 28:35.65. **Triple salto:** 1. K. harrison, 16,97; 2. L. Carter, 16.76; 3. R. Howard, 16.62.
MUJERES. 100 m: 1. M. Jones, 10.97; 2. C. Gaines, 11.19; 3. I. Miller, 11.21. **10.000 m:** 1. L. Jennings, 32:26.41; 2. A. Peters, 32:28.55; 3. D. Drosin, 32.53.18. **Triple salto:** 1. N. Dennis, 13.63; 2. S. Swift, 13.61; 3. C. Rhodes, 13.54.

TOYOTA CARINA E

Contigo se sienten seguros.
No podía ser de otra manera.
Nunca les has fallado.

Ruiz Nicoli

DESDE 2.351.050 PTAS.*

3 AÑOS GARANTIA

Con TOYOTA CARINA E, no sólo vas a dar a los tuyos lo que esperan de ti, sino que también te darás a ti mismo el placer de conducir un gran coche. Un coche con un elegante diseño y un potente motor de 16 válvulas y hasta 126 CV equipado para proporcionar la máxima seguridad y comodidad a sus ocupantes. Aspectos que hacen que TOYOTA CARINA E sea el coche que responde a tus expectativas. Y a las de los tuyos. Y es que no esperan menos de ti.

24 HORAS ASISTENCIA

Motores: Gasolina 1.6 y 2.0. 16 V y Diesel 2.0. TD
Versiones 4, 5 puertas y familiar.

**Versión 1.6 SD Base. Precio venta recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA. Impuesto de Matriculación y Transporte.*

TOYOTA
piensa diferente

Cto. de España

Julio Rey y Rocio Ríos, los reyes del 10.000

AMADOR LARRIBA ■ **Pontevedra**

Julio Rey, con mínima mundialista incluida, y Rocio Ríos se proclamaron ayer en Orense campeones de España de 10.000.

NACIONAL DE 10.000

HOMBRES: 1. J. Rey, 27:55.19. 2. A. Juzdado, 28:01.56. 3. C. De La Torre, 28:02.94.
MUJERES: 1. E. Sampaio (POR), 32:14.12. 2. R. Ríos, 32:57.21. 3. M.L. Larrága, 33:22.59.

■ COPA CUBA

Pedroso salta 8,43 bajo la lluvia en La Habana

Indianapolis ■ Bajo un intenso aguacero, Iván Pedroso realizó un salto de 8,43 en el transcurso de la Copa Cuba. Javier Sotomayor, convaleciente, no participó. ■ M.CAMINA

CLASIFICACIONES

HOMBRES. 100 m: 1. L. Pérez, 10.18; 2. I. García, 10.30. **Longitud:** I. Pedroso, 8,43.
MUJERES: 1.500 m: A.F. Quirot, 4:18.18. **Jabalina:** 1. O. Menéndez, 66,92; 2. O. Palma, 65,80.

Gebreselassie gana a Kitpatnui en los 5.000

El etíope Haile Gebreselassie ganó la prueba de 5.000 metros en Nuremberg, con un tiempo de 12:54.55, por delante del keniata Moses Kiptanui, que hizo 13:03.00.

Bartova, récord europeo

La checa Bartova con 4,31, batió el récord europeo de pértiga.

MUNDIALES

La invitación a los campeones, servida

La posibilidad apuntada por la Federación Internacional (IAAF) de que podría invitar a particiar en los próximos Mundiales a los campeones de 1995 ha sido apoyada por la Federación Estadounidense, que ha solicitado a la IAAF que aplique esta medida. Entre los beneficiados estarían Michael Johnson, Dan O'Brien y Gwen torrance.

Dos oros, una plata y un bronce, todos en natación, el balance de la primera jornada

Cuatro medallas, el aperitivo

Dos oros, una plata y un bronce, todos en natación, además del triunfo del equipo de baloncesto en semifinales sobre la siempre correosa selección griega , fue el sello que España dejó en la primera jornada de los Juegos Mediterráneos que se vienen disputando en la ciudad italiana de Bari.

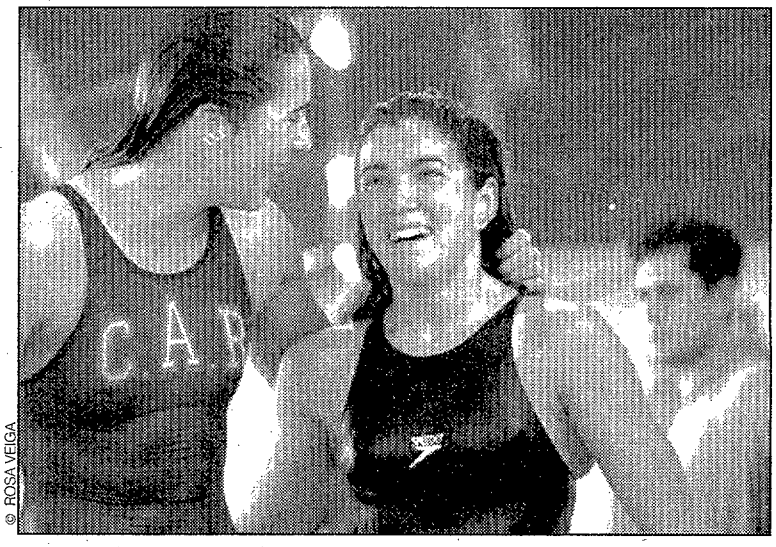
Laura Roca subió a lo más alto del podio en 400 estilos, al igual que el equipo femenino de 4x100 metros libres formado por Blanca Cerón, Fátima Madrid, Ana Belén Palomo y Claudia Franco, que además de obtener la presea más preciada, marcó un nuevo récord tanto nacional como de la competición, con un registro de 3:48.86. María Angeles Bardina se hizo con la plata en 400 estilos mientras que Javier Botella, Guillermo Sánchez, Mariano Jiménez y Juan Benavides se tuvieron que conformar con el bronce en 4x100 por detrás de italianos y franceses.

Destacar la actuación del equipo de baloncesto que a base de tesón superó a un complicado rival como es Grecia, fijando el marcador definitivo en 75-70. Hoy tendrá una gran oportunidad de llevarse un oro, dado el nivel exhibido.

Por otra parte, se empató con Francia a 21 en balonmano femenino y se ganó en los compromisos de boxeo y remo, que pasaron sin apuros a la siguiente ronda.

NATACION (Finales)

HOMBRES. 400 libre: 1. E. Brembilla (ITA), 3:49.32; 2. M. Rosolino (ITA), 3:54.92; 3. D. Manganas (GRE), 3:57.67; **5. Luis Rodriguez (ESP), 3:59.36; 7. Frederick Hviid (ESP), 4:00.97. 100 espalda:** 1. E. Merisi (ITA), 56.45; 2. G. Kozulj (CRO), 57.02; 3. D, Buyukuncu (TUR), 57.03; **4. David Ortega (ESP), 57.38; 6. Jorge Sánchez (ESP), 58.07.**
200 mariposa: 1. F. Esposito (FRA), 1:59.92; 2. M. Eroli (ITA), 2:01.00; 3. V. Markovic (YUG), 2:02.65; **8. Jorge Pérez (ESP), 2:06.89.**
4x100 libre: 1. Italia, 3:25.87; 2. Francia, 3:26.68; **3. España, 3:26.78**
MUJERES. 400 libre: 1. Laura Roca (ESP), 4:19.50; 2. L. Choux (FRA), 4:20.07; 3. V. Valli (ITA), 4:21.59; **5. Elena Escolar (ESP), 4:24.81. 400 estilos:** 1. N. Clinton (FRA), 4:51.99; **2. Lourdes Becera (ESP), 4:52.27**; 3. L. Porchianello (ITA), 4:55.86; **5. Mª Angeles Bardina (ESP), 4:57.84. 100 braza:** 1. M. Dalla Valle (ITA), 1:11.14; 2. N. Kejzar (ESL), 1:11.74; 3. F. Biscia (ITA), 1:12.52; **4. Mª Rosario Zazo (ESP), 1:12.97; 6. Mariona Costa (ESP), 1:14.33. 4x100 libre: 1. España (C. Franco, F. Madrid, A.B. Palomo y B. Cerón), 3:48.86 (R. España)**; 2. Italia, 3:49.82 3. Francia, 3:50.91.



© ROSA VEIGA

Laura Roca proporcionó a España el primer oro en los Juegos del Mediterráneo

Martín Marín espera 100 medallas

Pedro Antonio Martín Marín, secretario de Estado para el Deporte, aseguró que «*España estará entre los mejores en el medallero*» de los XIII Juegos Mediterráneos Bari97. «*El equipo combina a deportistas consagrados con jóvenes promesas que están en el plan ADO. Esperamos un balance que oscile de setenta a cien medallas*», explicó.

España buscará hoy más medallas

España tendrá hoy numerosas oportunidades de conseguir aumentar considerablmente su caudal de medallas en estos Juegos. Las finales de remo, baloncesto masculino, natación, tiro, halterofilia, tenis de mesa y la marcha y el maratón permitirán a los españoles demostrar su condición de potencia indiscutible dentro de los países que miran hacia el Mediterráneo.

TENIS

Jugará la final del torneo de Bolonia ante el brasileño Gustavo Kuerten

Félix Mantilla, buscará "vengar" a Bruguera

ATP Tour

Esp. para MARCA

■ **Bolonia**

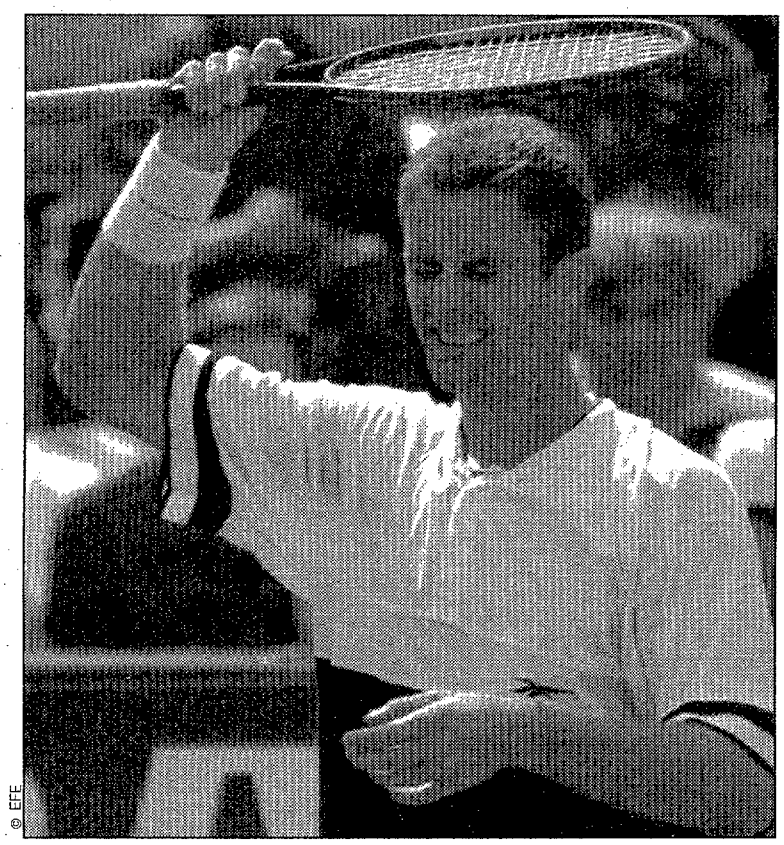
Félix Mantilla tendrá hoy en Bolonia la oportunidad de vengar la derrota sufrida por Sergi Bruguera en la final de Roland Garros ante Gustavo Kuerten. El catalán de deshizo en semifinales del peligroso marroquí Alami, un jugador con una enorme variedad de golpes. Félix no tuvo demasiados problemas para superar al ma-

Venció por 6-3 y 6-2 al marroquí Alami y se enfrentará al campeón de Roland Garros

grebí por 6-3 y 6-2- De esta forma España vuelve a colocar a otro de sus jugadores en una final de tierra, donde siguen desarrollando una incontestable "dictadura" sobre esta superficie.

El marroquí exhibió un juego muy incómodo para el rival, pero Félix supo imponer su mayor potencia y supo dominar con paciencia a Alami, que vio minada su moral ante la firmeza demostrada por el español.

Por su parte, el brasileño Gustavo Kuerten, octavo cabeza de serie del torneo, accedió a la final tras infligir un durísimo correctivo al italiano Marzio Martelli y dejó patente que se encuentra en un espléndido momento y en progresión. El vigente campeón de Roland Garros sólo dejó anotarse tres juegos al italiano, y le vapuleó por 6-1 y 6-2.



© EFE

Félix Mantilla muestra su alegría tras ganar a Alami en las semifinales de Bolonia

RESULTADOS

BOLONIA (ATP, tierra, 328.000$)

Semifinales: Félix Mantilla a Karim Alami (MAR), por 6-3 y 6-2 Gustavo Kuerten (BRA) a Marzio Martelli (ITA), por 6-1 y 6-2.

HALLE (ATP, hierba, 875.000$)

Semifinales: Eugeni Kafelnikov (RUS-1) a Boris Becker (ALE-4), por 6-3 y 6-4; Petr Korda (RCH-8) a Paul Haarhuis (HOL), por 7-6 (7/5) y 6-4.

QUEEN'S (ATP, hierba, 700.000$)

Semifinales: Mark Philippoussis (AUS-6) a Jonas Bjorkman (SUE-8), por 2-6, 7-6 (7/5) y 6-2;

BALONMANO

Entretenido partido de exhibición como colofón de la temporada nacional

Las estrellas de la Liga sólo ofrecieron destellos

C. Este, 37; C. Oeste, 36

C. ESTE: Fort; Vico (2), Alemany (3), Skrbic (8, 1p.), Lozano (2), Raul Glez. (4), Bermejo (4); López, Ben, Oliveros (2), Rentero (6), Ben Modo (5) y J. Rodríguez (1).

C. OESTE: Buligan; Masip (2), M.A. Rodríguez (3), Trives (6), Hermida (4), Garralda (2), Guijosa (2); Claudio, Mayoral (3), Lubián (5), Dzokic (1), Lamarca (2) y Ortega (4).

Marcador: 5-4, 5-6, 7-7, 11-8, 15-11, 18-17; 22-21, 25-25, 29-27, 32-31, 33-33, 37-36.

JAVIER ROMANO ■ **Madrid**

En ausencia de la tensión competitiva, el "Partido de las estrellas" de la Liga Asobal de balonmano tuvo como principal argumento el propósito de sus protagonistas de agradar a los espectadores con un juego que intentó ser de encaje de bolillos y por momentos derivó en batiburrillo.

Los más beneficiados con este guión fueron los respectivos porteros, que tuvieron innumerables ocasiones de lucirse ante la combinación de picardía y concedescendencia en los lanzamientos de sus compañeros. A falta de contudencia física, proliferaron las carreras y las caídas provocadas por una pista traicionera.

© LUIS JAVIER

Angel Hermida lanza a la portería defendida por Juan López

Bolea también se irá a Alemania

Fernando Bolea es el segundo jugador español en comprometerse con un club alemán para la próxima temporada, después de que lo hiciera Talant Duishebaev. Bolea jugará las dos próximas temporadas en el Hameln, equipo que también quiere incorporar al lateral del Bidasoa Iñaki Ordóñez, pero este tiene un año más de contrato con su club, que pide una compensación por concederle la baja.

TOÑO PUERTA ■ Irún

HOCKEY PATINES

"PLAYOFF" FINAL

Igualada y Barcelona juegan hoy a las 12:30 (1-0)

Segundo asalto al título de Liga

MANUEL BURON ■ **Igualada**

El pabellón de les Comes de Igualada vivirá hoy al mediodía a partir de las 12:30 el segundo partido del "playoff" final al título de Liga en la división de Honor de hockey patines, entre en Caprabo Igualada y el FC Barcelona.

El Igualada domina la serie final por 1-0, después de ganar el viernes por 3-2 al Barcelona, y su técnico, Albert Tarrida, afirma que *«somos dos equipos que nos conocemos mucho y nos defendemos muy bien. La importancia del primer partido fue el hecho de remontar en dos ocasiones y eso psicológicamente nos puede ayudar en el partido de hoy. Está claro que si el Igualada lucha y tiene un poco de suerte, puede ganar»*.

Por su parte, el entrenador azulgrana, Carlos Figueroa, señaló: *«Tenemos que seguir trabajando y luchando porque el equipo cada vez está mejor, pero está claro que debemos aprovechar las ocasiones si queremos ganar»*.

■ VELA

León y Ballestar, bronce europeo

Fernando León y Jose Luis Ballester lograron bronce en el Europeo de la clase "Tornado", que finalizó ayer en La Grande Motte (Francia).

■ HOCKEY

Cuartos de final de la Copa del Rey

Vallés, 1; Egara, 8. At. Terrassa, 3; RC Polo, 1. Egara 1936, 2; San Sebastian, 2 (PS). Sardinero, 2; Terrassa, 5.

■ TURF

Diez ejemplares españoles en Francia

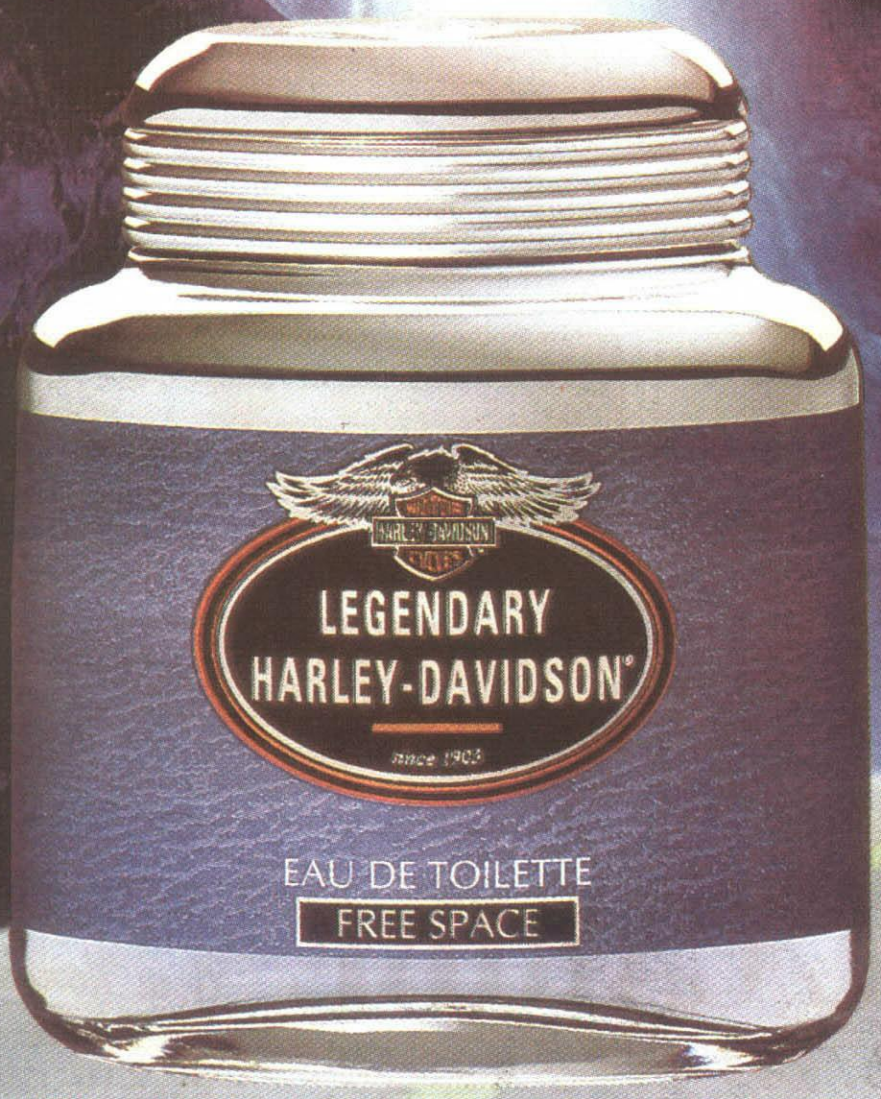
Diez ejemplares de cuadras españolas participan en la jornada de carreras de caballos que se celebra hoy en el Hipódromo de Tolouse (Francia).

Destaca la participación de Columbus (Trigodet), de la cuadra Carambola; y Terrat (J.L. Borrego), de la cuadra Madriños, en el derby de Languedoc (listed), dotado con cinco millones de pesetas, sobre 2.400 metros.

NUEVO

LEGENDARY HARLEY-DAVIDSON FREE SPACE

FRAGANCIA PARA HOMBRE



ESENCIA DE LIBERTAD

Envía tus datos personales, junto a un código de barras de cualquier producto de la gama Legendary Harley-Davidson, al apartado de correos 40.027 de Madrid. Te obsequiaremos con una miniatura Legendary Harley-Davidson original.

Nombre..... Apellidos.....

Fecha de nacimiento..... Dirección.....

Provincia..... Código Postal.....

Cuatro jugadores se encontraban en sólo dos golpes en la 3ª jornada

La igualdad se adueñó del torneo americano

Chema Olazábal se situó a siete golpes del líder

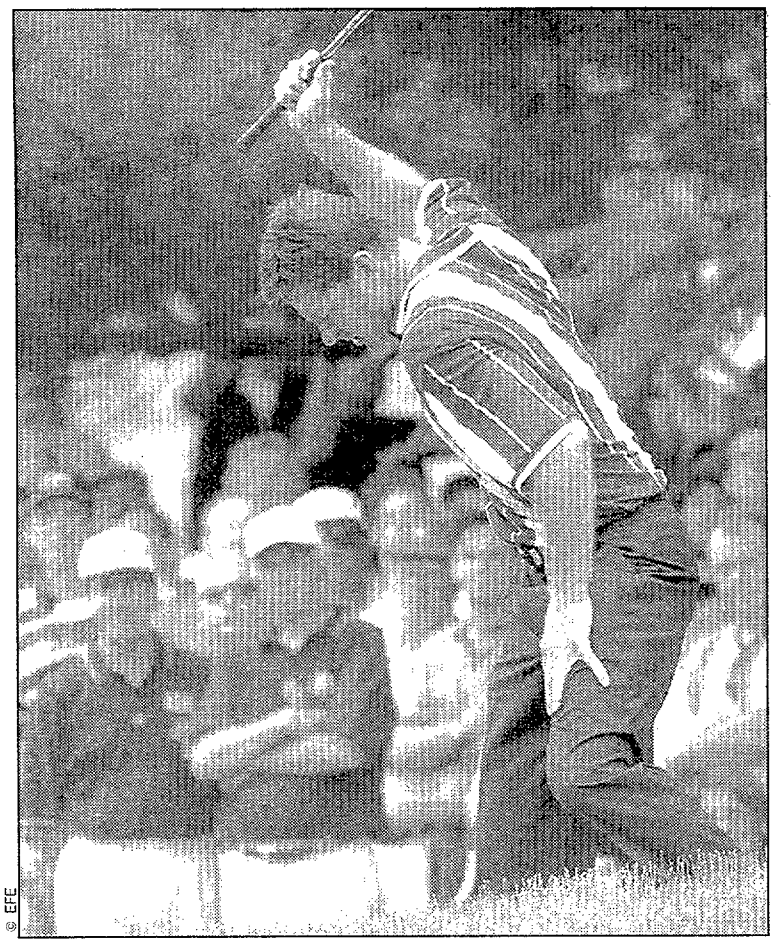
MARTHA CAMINA ■ **Nueva York**

Al cierre de esta primera edición el Abierto de Estados Unidos seguía estando tan apretado como en las jornadas precedentes. Lehman mantenía el liderato en el hoyo siete con cinco bajo par, tras iniciar el tercer recorrido con menos tres. Sin embargo, junto a Lehman se situaba su compatriota Jeff Maggert, que con cuatro "birdies" en su tercer recorrido compartía el liderato. A dos golpes del líder se situaba la pareja formada por Sutton y Cink a su paso por el hoyo ocho.

Chema, irregular. José María Olazábal vivía una jornada con demasiada irregularidad. Comenzó la jornada de manera aciaga, con sendos "boogeys" en el hoyo tres y seis, aunque consiguió recuperarse en los hoyos nueve y once con dos "birdies" que le situaban con dos golpes por encima del par del campo, a siete del líder, lo que le imposibilita casi por completo en su intento de conquistar el torneo estadounidense, dada la dificultad para anotarse "birdies" que presenta el campo del Congressional.

El que no estaba ni mucho menos descartado era el siempre impredecible Tiger Woods. El californiano se encontraba con un golpe por encima de par en el hoyo diez y, dada su genialidad, podría acabar la tercera jornada con opciones de acercarse a los líderes y afrontar con su frialdad acostumbrada el último día de torneo.

La lluvia obligó a que la competición se detuviese y hubo serias razones para pensar en la suspensión de la jornada.



© EFE

Nick Faldo se mostró tremendamente enfadado a lo largo de su recorrido

Quiros, lider en el APG. Juan Quirós arrebató el liderato del Campeonatode jugadores profesionales españoles de golf, que se disputa en el campo del RACE de Madrid, a Miguel Carrasco, tras presentar un tarjeta de 68 golpes en la tercera jornada.

TARJETAS

207. J. Quirós; 210. M. Carrasco; 211. J. A. Rozadilla; +. I. Garrido; +. B. Solanes.

LAS TARJETAS

US OPEN	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. T. Lehman (USA)	67	70	–	–	-5 (7)
+ J. Maggert (USA)	73	66	–	–	-5 (8)
3. H. Suton (USA)	66	73	–	–	-3 (8)
+ Link (USA)	71	67	–	–	-3 (8)
5. C. Montgomerie (ESC)	65	76	–	–	-2 (10)
6. D. Ogrin (USA)	70	69	–	–	-1 (8)
+ O. Borwn (USA)	71	71	–	–	-1 (11)
8 J. Haas (USA)	73	69	–	–	Par (11)
+ T. Tolles (USA)	74	67	–	–	Par (10)
10. J. M. Olazábal (ESP)	71	71	–		+2 (12)

Los balcánicos lograron una nueva victoria por 3-0

España no supo ganar a Yugoslavia

YUGOSLAVIA, 3: V. Grbic, Mester, Kovac, Vujevic, Tanaskovic y Brdjovic -equipo inicialBoskan, Geric y Djuric.
ESPAÑA, 0: Falasca, Vega, Robles, Pascual, Costa y Carreño, -equipo inicial- Salvador, Rodríguez, De la Fuente, Colom y Garrido.
ARBITROS: Rek (SUI) y Rachard (FRA).
MARCADOR: 15-13, 15-13 15-10 en 35, 38 y 27 minutos.

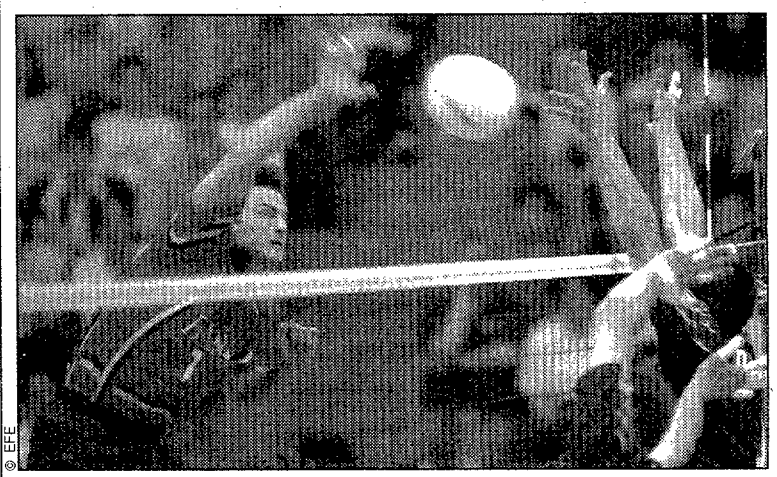
ALBERTO RIVAS
Enviado especial
Novi Sad

Que a España no se le da bien Yugoslavia quedó patente ayer en el pabellón de la Vojvodina, ya que cuando parecía casi imposible la derrota, sobre todo en el segundo set, los hombres de Muchaga se estancaron en su juego, no acertaron a bloquear ni defender y vieron cómo Yugoslavia le remontaba hasta diez puntos.

En la manga inicial ya España lo tuvo claro a su favor cuando gracias al acierto en el bloqueo y a los remates de Pascual tomó una renta de cuatro tantos, con 5-9, que parecía iba a suponer un triunfo en el juego trabajado pero merecido. Entonces llegó el bache en el equipo español, que no lograba solventar sus ocasiones de puntuar, mientras que Brdjovic comenzó a marcar la diferencia. Del 5-9 se pasó a un 13-9 que ya no pudo ser enjugado por los españoles.

Pero si en el primer juego España lo tuvo todo a favor, en el segundo perder el set parecía imposible después de gozar de una renta de tener un 2-12 en el marcador. Nuevamente llegó el bache en los pupilos de Muchaga. Con la entrada en cancha de Geric y Djuric los locales reaccionaron. Se fueron acercando y acabaron ganando el set entre el absoluto delirio del público.

España se despide. El golpe lo acusó España al comienzo del tercer juego, en el que España empezó con Garrido por Costa. Yugoslavia se fue hasta 7-3 en el marcador antes de que Flores sustituyera a Falasca y con el colocador del Coral Garden la situación cambió, el equipo reaccionó e igualó la contienda con un parcial de 1-5, pero Yugoslavia estaba crecida y después del 8-8 comenzó a acertar en defensa hasta terminar logrando la victoria, mientras España se despide definitivamente de Moscú.



© EFE

El remate español no funcionó ayer ante los yugoslavos

ESTE VERANO...EL CARIBE

a tu alcance

Gran Novedad VUELO DIRECTO TODOS LOS LUNES

*Alojamiento en magníficos Hoteles de 4**** y 5***** en primerísima línea de playa en Cayo Coco y Varadero y de extraordinaria situación en La Habana con todas las instalaciones y complementos ideales para disfrutar de unas perfectas vacaciones.*

UN NUEVO CARIBE

CAYO COCO

Este Verano, vacaciones en el Paraíso.

Salida todos los lunes en Vuelo Especial Directo España-Cayo Coco. Vuelo Inaugural 23 Junio

UNA SEMANA POR 99.800 PTAS. Alojamiento y Desayuno

UNA SEMANA POR 124.600 PTAS. Media Pesión

UNA SEMANA POR 153.600 PTAS. Todo Incluido

La otra CUBA

Ven a la maravillosa isla de Cayo Coco, al "Complejo Turístico Tryp Cayo Coco". Disfrutarás de las playas más bonitas del mundo con todó el encanto del Caribe. Este verano en Viajes Marsans/Vie Viajes encontrarás tus mejores vacaciones.

9 días	Aloj. y desayuno	Media Pensión	Todo Incluido
VARADERO	79.800	99.900	119.800
Cayo Coco + Varadero	86.800	106.800	126.800
Cayo Coco + Habana	86.800	Consultar	Consultar
Habana + Varadero	83.800	Consultar	Consultar

Estos precios incluyen: •Avión ida y vuelta •Traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto •Habitación doble en el hotel y régimen elegido

OFERTA ESPECIAL Salida: 23 y 30 Junio
La salida del 30 de Junio tiene un suplemento de 5.000 Ptas.

Si deseas sólo el avión PRECIO ESPECIAL 68.500 PTAS. IDA Y VUELTA

PRECIO BASE SALIDAS DESDE MADRID. SUPLEMENTO SALIDA DESDE AEROPUERTO. Salidas desde Barcelona, Bilbao, Santiago de Compostela y Málaga: 10.000 Ptas.. Salidas desde Palma de Mallorca: 12.000 Ptas.. Salidas desde Tenerife y Gran Canaria: 20.000 Ptas.

SOLICITA NUESTRAS OFERTAS PARA JULIO, AGOSTO, SEPTIEMBRE Y OCTUBRE CON TODAS LAS POSIBILIDADES EN CUBA PARA ESTE VERANO '97

...Y también: TRYP CAYO COCO

viajes marsans C.I.C. MA 18

Llama hoy mismo 902 30 60 90 http://www.marsans.es

Vie Viajes C.I.C. MA 19

CON CREDIT LYONNAIS VAS A GANAR...

Si ganas el Tour Fantástico, el Banco Crédit Lyonnais te premia con 2.000.000 ptas. más.

Si abres antes del 5 de Julio una Libreta de Ahorro Cuenta Conmigo, te regalamos el León del Tour* y participas en el Sorteo de 200 auténticos Maillots Amarillos.
Y si además ganas el Tour Fantástico, te premiamos con 2.000.000 de pesetas más.
Para todo ello, **sólo tienes que mantener un saldo diario igual o superior a 300.000 ptas. en la Libreta Cuenta Conmigo durante el Tour de Francia (del 5 al 27 de Julio).**

*(25 cms). Hasta fin de existencias.

DraftWorldwide

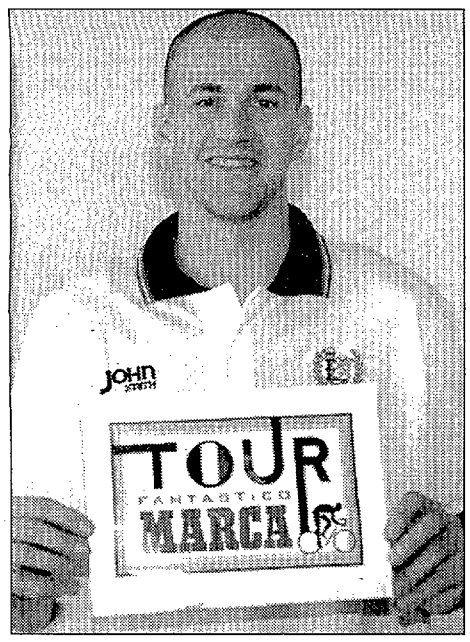
El León y el Maillot Amarillo del Tour también te los llevas tú.

PATROCINADOR DEL MAILLOT AMARILLO DEL TOUR
97 LETOUR DE FRANCE

Llama al 900 191 191

CL CREDIT LYONNAIS

CICLISMO



Alberto Herreros, una de las estrellas del baloncesto nacional, también se lo pensará a la hora de elegir sus nueve corredores para el Tour Fantástico de MARCA para disfrutar siguiendo sus puntuaciones en julio.

2.000 puntos para elegir 9 corredores y formar tu equipo

¡YA tu

Este año ¡DOBLAMOS! el presupuesto

TUS CORREDORES

001	Bjarne Rijs (Telekom)	450	016	Tony Rominger (Cofidis)	300	031	Fabio Baldato (MG)	200	046	Mikel Zarrabeitia (ONCE)	150	061	Patrick Jonker (Rabobank)	100	076	Georg Totschning (Telekom)	50
002	Alex Zülle (ONCE)	400	017	Stéphane Heulot (FDJ)	300	032	Davide Rebellin (FDJ)	200	047	José M. Jiménez (Banesto)	150	062	Alberto Elli (Casino)	100	077	Angelo Lecchi (MG)	50
003	Laurent Jalabert (ONCE)	400	018	Chris Boardman (Gan)	300	033	Mauro Gianetti (FDJ)	200	048	Hernán Buenahora (Kelme)	150	063	Laurent Madouas (Lotto)	100	078	Roberto Pistore (MG)	50
004	Jan Ullrich (Telekom)	400	019	Eugeni Berzin (Batik)	300	034	Peter an Petegem (TVM)	200	049	Pascal Hervé (Festina)	150	064	Jean Cyril Robin (USP)	100	079	Luca Scinto (MG)	50
005	Abraham Olano (Banesto)	400	020	Peter Luttenberger (Rab)	300	035	Nicola Minali (Batik)	200	050	Johan Bruyneel (Rabobank)	150	065	Andrea Noe (Asics)	100	080	Nicola Loda (MG)	50
006	Pavel Tonkov (Mapei)	350	021	Michele Bartoli (MG)	300	036	Andrei Tchmil (Lotto)	200	051	Marcelino García (ONCE)	100	066	Massimo Podenzana (Merc.)	100	081	Dario Nicoletti (MG)	50
007	Richard Virenque (Festina)	350	022	Tom Steels (Mapei)	300	037	Fréderic Guesdon (FDJ)	150	052	Santiago Blanco (Banesto)	100	067	Oskar Camenzid (Mapei)	50	082	Neil Stephens (Festina)	50
008	Laurent Dufaux (Festina)	350	023	Fréderic Moncassin (Gan)	300	038	Max Sciandri (FDJ)	150	053	Daniele Nardello (Mapei)	100	068	Valentino Fois (Mapei)	50	083	Gianluca Bortolami (MG)	50
009	Luc Leblanc (Polti)	350	024	Jeroen Blijlevens (TVM)	300	039	A. Gontchenkov (Roslotto)	150	054	Udo Bolts (Telekom)	100	069	Iñigo Cuesta (ONCE)	50	084	Joona Laukka (Festina)	50
010	Piotr Ugrumov (Roslotto)	350	025	Bo Hamburger (TVM)	200	040	Silvio Martinello (Saeco)	150	055	Laurent Brochard (Festina)	100	070	Aitor Garmendia (ONCE)	50	085	Christophe Moreau (Festina)	50
011	Ivan Gotti (Saeco)	350	026	Fco. Casagrande (Saeco)	200	041	Rolf Sorensen (Rabobank)	150	056	Sergei Outschakov (Polti)	100	071	Javier Mauleón (ONCE)	50	086	Mirco Gualdi (Polti)	50
012	Fernando Escartin (Kelme)	350	027	Enrico Zaina (Asics)	200	042	Pascal Richard (Casino)	150	057	Laurent Desbiens (Cofidis)	100	072	David Etxeberria (ONCE)	50	087	Rossano Brasi (Polti)	50
013	Marco Pantani (Mercatone)	350	028	Claudio Chiappucci (Asics)	200	043	Viatcheslav Ekimov (USP)	150	058	Nicolas Jalabert (Cofidis)	100	073	Roberto Sierra (ONCE)	50	088	Mirco Crepaldi (Polti)	50
014	Mario Cipollini (Saeco)	350	029	Johan Museeuw (Mapei)	200	044	Samuele Schiavina (Asics)	150	059	Andrea Peron (FDJ)	100	074	Herminio D. Zabala (ONCE)	50	089	Giuseppe Guerini (Polti)	50
015	Erik Zabel (Telekom)	350	030	G. Lombardi (Telekom)	200	045	Alexandre Shefer (Asics)	150	060	Andrea Ferrigato (Roslotto)	100	075	Rolf Aldag (Telekom)	50	090	Philippe Gaumont (Cofidis)	50

CON CREDIT LYONNAIS VAS A GANAR...

Si ganas el Tour Fantástico, el Banco Crédit Lyonnais te premia con 2.000.000 ptas. más.

Si abres antes del 5 de Julio una Libreta de Ahorro Cuenta Conmigo, te regalamos el León del Tour* y participas en el Sorteo de 200 auténticos Maillots Amarillos.
Y si además ganas el Tour Fantástico, te premiamos con 2.000.000 de pesetas más.
Para todo ello, **sólo tienes que mantener un saldo diario igual o superior a 300.000 ptas. en la Libreta Cuenta Conmigo durante el Tour de Francia (del 5 al 27 de Julio).**

*(25 cms). Hasta fin de existencias.

El León y el Maillot Amarillo del Tour también te los llevas tú.

Llama al 900 191 191

PATROCINADOR DEL MAILLOT AMARILLO DEL TOUR

CL CREDIT LYONNAIS

DraftWorldwide

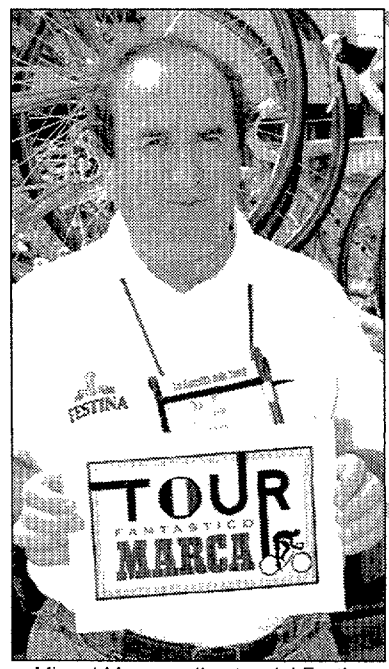
ASI SE JUEGA

¿COMO PUEDE PARTICIPAR?
Dispone de 2.000 puntos para elegir los nueve corredores que formarán su equipo de entre los 150 que componen la lista. Además, puede elegir 3 más de reserva (cuenta para ello con 150 puntos adicionales).

¿COMO SEGUIR LAS PUNTUACIONES?
En cada etapa se concederán puntos en cada una de las diferentes clasificaciones. Sólo tiene que buscar a su corredor en las clasificaciones diarias y sumar los puntos que ha conseguido en función del puesto obtenido en esa etapa y de acuerdo al cuadro de puntuaciones que publica MARCA. El mismo criterio se aplica para las clasificaciones generales.

¿TAMBIEN POR PEÑAS?
Sí, también puede participar como Peña, aunque para ello son necesarios un mínimo de 5 equipos o participantes por cada una de las Peñas que quiera formar. Uno de esos participantes se erigirá como capitán de la Peña.

EL CAPITAN DE LA PEÑA
Uno de los componentes de la Peña (sólo uno) será el capitán de la misma. Sólo él deberá señalar en su cupón individual tal circunstancia e indicar el nombre que desea dar a la Peña. Los cupones de los demás miembros de la Peña irán grapados al del capitán y en el mismo sobre.



Miguel Moreno, director del Festina

¿A DONDE DEBE ENVIAR EL CUPON?
MARCA publicará todos los días los cupones de participación, hasta el próximo 21 de junio. El plazo de recepción se cerrará de forma irrevocable el día 25 de junio.

CARNET DE DIRECTOR Y NIDE
A la recepción de los cupones de participación, y tras confirmar que cumple con las exigencias de las bases de participación, MARCA enviará a los participantes un Carnet de Director Técnico con el Número de Identificación de Equipo (NIDE) con los nombres y códigos de los corredores que forman su equipo para que pueda seguir, etapa a etapa, las puntuaciones.

¿CUANTOS EQUIPOS PUEDE TENER?
Los lectores de MARCA podrán enviar cuantos cupones deseen. No serán válidas las fotocopias de cupones, sino solamente los originales que publicaremos a diario.

ASI PUNTUAN TUS CORREDORES

CLASIFICACIONES FINALES

GENERAL INDIVIDUAL

PUESTO	PUNTOS	PUESTO	PUNTOS	PUESTO	PUNTOS	PUESTO	PUNTOS	PUESTO	PUNTOS
1º	120	11º	48	21º	30	31º	20	41º	10
2º	105	12º	46	22º	29	32º	19	42º	9
3º	90	13º	44	23º	28	33º	18	43º	8
4º	80	14º	42	24º	27	34º	17	44º	7
5º	75	15º	40	25º	26	35º	16	45º	6
6º	70	16º	38	26º	25	36º	15	46º	5
7º	65	17º	36	27º	24	37º	14	47º	4
8º	60	18º	34	28º	23	38º	13	48º	3
9º	55	19º	32	29º	22	39º	12	49º	2
10º	50	20º	31	30º	21	40º	11	50º	1

MONTAÑA

PUESTO	PUNTOS
1º	60
2º	40
3º	30
4º	20
5º	10

REGULARIDAD

PUESTO	PUNTOS
1º	60
2º	40
3º	30
4º	20
5º	10

JOVENES

PUESTO	PUNTOS
1º	30
2º	15
3º	5

POR EQUIPOS

PUESTO	PUNTOS
1º	20
2º	10
3º	5
	(*)

COMBATIBIDAD

PUESTO	PUNTOS
1º	30
2º	15
3º	5

* A los corredores que finalicen y formen parte de cada uno de los tres primeros equipos clasificados al final del Tour de Francia.

Hay en juego **12** millones de pesetas en premios

ENVIA tu cupón cuanto antes

equipo

091	Kevin Livingstone (Cofidis)	50
092	Bobby Julich (Cofidis)	50
093	Frankie Andreu (Cofidis)	50
094	Christophe Rinero (Cofidis)	50
095	Francis Moreau (Cofidis)	50
096	Cyril Saugrain (Cofidis)	50
097	Thomas Davy (FDJ)	50
098	Erwan Menthéour (FDJ)	50
099	Eddy Seigneur (FDJ)	50
100	Marco Fincato (Roslotto)	50
101	Massimo Strazzer (Roslotto)	50
102	Marco Zen (Roslotto)	50
103	Pavel Padrnos (Roslotto)	50
104	Daniel Sgnaolin (Roslotto)	50
105	Torsten Schemidt (Roslotto)	50

Puedes elegir 9 corredores de entre todos estos para formar tu equipo, pero recuerda que no debes pasar de 2.000 puntos

106	Gérard Rué (Gan)	50
107	Eros Poli (Gan)	50
108	Yvon Ledanois (Gan)	50
109	Scott Sunderland (Gan)	50
110	Francois Simon (Gan)	50
111	Maarten Den Bakker (TVM)	50
112	Bart Voskamp (TVM)	50
113	Jesper Skibby (TVM)	50
114	Giorgio Furlan (Saeco)	50
115	Massimiliano Lelli (Saeco)	50
116	Mario Scirea (Saeco)	50
117	Gian Mateo Fagnini (Saeco)	50
118	Giuseppe Calcaterra (Saeco)	50
119	Erik Breukink (Rabobank)	50
120	Erik Dekker (Rabobank)	50

121	Jan Koerts (Rabobank)	50
122	Rodolfo Massi (Casino)	50
123	Rolf Jaermann (Casino)	50
124	Arturas Kasputis (Casino)	50
125	Jacky Durand (Casino)	50
126	Gabriele Colombo (Batik)	50
127	Francesco Frattini (Batik)	50
128	Gianluca Pierobon (Batik)	50
129	Angel L. Casero (Banesto)	50
130	Orlando Rodrigues (Banesto)	50
131	Marino Alonso (Banesto)	50
132	A. de las Cuevas (Banesto)	50
133	Miguel A. Peña (Banesto)	50
134	Manuel Beltrán (Banesto)	50
135	José L. Arrieta (Banesto)	50

136	Peter Farazijn (Lotto)	50
137	Jo Planckaert (Lotto)	50
138	Dariusz Baranowski (USP)	50
139	Pascal Deramé (USP)	50
140	George Hincapie (USP)	50
141	Federico Colonna (Ascis)	50
142	Fabio Roscioli (Ascis)	50
143	Chepe González (Kelme)	50
144	Santos González (Kelme)	50
145	Paco Cabello (Kelme)	50
146	Ig. García Camacho (Kelme)	50
147	Paco Benítez (Kelme)	50
148	Arsenio González (Kelme)	50
149	Stefano Checchin (Mercato.)	50
150	Oscar Pellicioli (Mercatone)	50

...Y ESTOS SON LOS PREMIOS

★ **1.000.000**
A la mejor peña

★ **250.000**
Al mejor en los Pirineos
Al mejor en los Alpes
Al mejor equipo de contra reloj
Al equipo más regular
Al mejor en montaña
Al equipo completo en París

★ **150.000**
A los 22 ganadores de etapa
Al líder en jornada de descanso

CLASIFICACIONES DIARIAS

CADA ETAPA

PUESTO	PUNTOS	PUESTO	PUNTOS
1º	40	11º	10
2º	25	12º	9
3º	22	13º	8
4º	19	14º	7
5º	17	15º	6
6º	15	16º	5
7º	14	17º	4
8º	13	18º	3
9º	12	19º	2
10º	11	20º	1

SPRINT INTERMEDIOS

PUESTO	PUNTOS
1º	3
2º	2
3º	1

MONTAÑA

Categoría especial		1ª categoría		2ª categoría	
PUESTO	PUNTOS	PUESTO	PUNTOS	PUESTO	PUNTOS
1º	12	1º	8	1º	5
2º	8	2º	6	2º	3
3º	6	3º	4	3º	1
4º	5	4º	2		
5º	4	5º	1		
6º	3				
7º	2				
8º	1				

3ª categoría	
1º	3
2º	2

4ª categoría	
1º	1

GENERAL MONTAÑA

PUESTO	PUNTOS
1º	6
2º	4
3º	2

GENERAL INDIVIDUAL

PUESTO	PUNTOS
1º	15
2º	10
3º	8
4º	7
5º	6
6º	5
7º	4
8º	3
9º	2
10º	1

GENERAL REGULARIDAD

PUESTO	PUNTOS
1º	6
2º	4
3º	2

JORNADA DESCANSO

EQUIPO	PUNTOS
1º	12
2º	9
3º	8
4º	7
5º	6
6º	5
7º	4
8º	3
9º	2
10º	1

CL CREDIT LYONNAIS
Patrocinador del Maillot Amarillo del Tour

DESEO PARTICIPAR EN EL TOUR FANTASTICO

Datos del socio
(Si ya perteneces al Club Fantástico)

TOUR FANTASTICO MARCA

NUMERO DE SOCIO

Código de barras
Pegue aquí su etiqueta con el código de barras

Si ya forma parte del Club Fantástico MARCA no necesita rellenar los datos personales, simplemente pegue la etiqueta con su código de barras o anote su número de socio

Datos personales (Si aún no eres socio del Club)

T-10

D.N.I. ____ Letra (Obligatorio su cumplimentación a partir de los 14 años)

NOMBRE

PRIMER APELLIDO

SEGUNDO APELLIDO

DOMICILIO PARTICULAR — Cl/Pz/Av — Nombre vía

Número — Piso/Puerta/Escalera/Dup./Bis

CODIGO POSTAL

POBLACION

PROVINCIA

PAIS

TELEFONO PARTICULAR — Prefijo

FECHA DE NACIMIENTO — Día / Mes / Año

SEXO — Hombre / Mujer

Mi equipo del TOUR FANTASTICO es....

NOMBRE DEL EQUIPO

	CODIGO	NOMBRE DEL JUGADOR	VALOR
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
R1			50
R2			50
R3			50

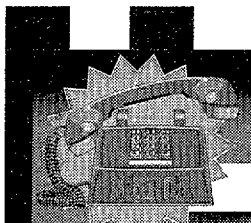
(Valor máximo del equipo: 2.000 puntos, sin incluir reservas) TOTAL

Si desea participar en la competición de Peñas y usted es el capitán, marque con una X

NOMBRE DE LA PEÑA

La información que usted nos ha facilitado pasará a formar parte de un fichero informatizado de Recoletos Cia. Editorial, sociedad editora de Diario MARCA, y nos permitirá transmitir sus datos a otras empresas colaboradoras con el Club, a fin de comunicarle y adecuar las diferentes actividades y ofertas del Club a sus intereses, salvo que Vd. nos indique lo contrario. Usted tiene el derecho a acceder a esta información y cancelarla o rectificarla comunicándolo por correo certificado a Apartado de correos 17.100, 28080 Madrid. No olvide indicar su código postal y DNI. Envíe este cupón en un sobre a la siguiente dirección: Si no desea recibir la información marque esta casilla ☐

MARCA
TOUR FANTASTICO. Apartado de Correos 17.111-28080 Madrid
Dirección internet: www.recoletos.es/marca/tour



Teléfono de información del
TOUR FANTASTICO
902 123 124 MARCA
LLAME DE LUNES A VIERNES DE 10.00 MAÑANA A 18.00 TARDE

JORDAN, MVP, ANOTO 39 PUNTOS Y BULLS CONQUISTO ANTE JAZZ SU QUINTO TITULO EN 7 AÑOS

Mano de campeón

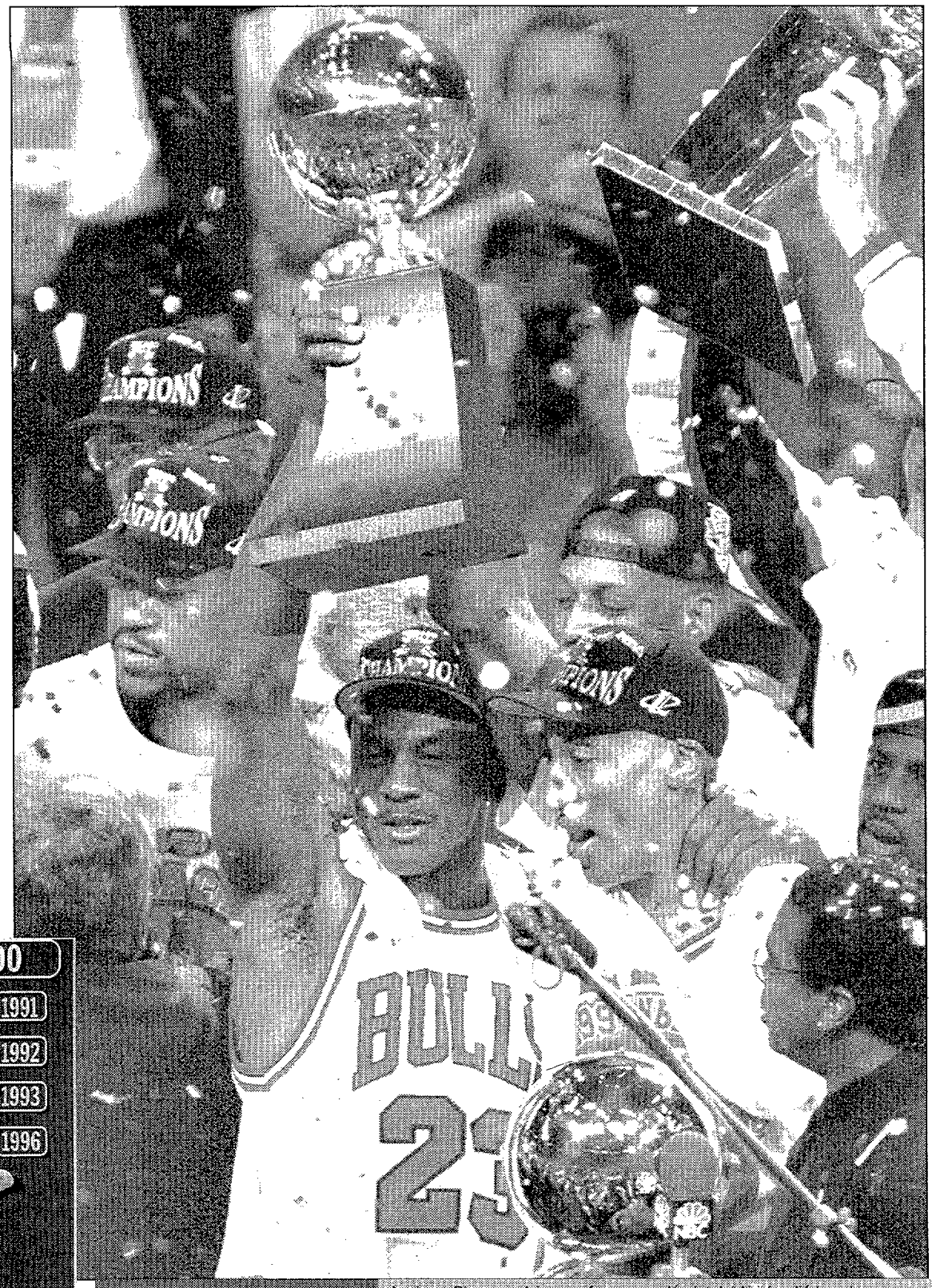
MARCA ■ **Chicago**

1, 2, 3, 4... y 5. No podía ser de otra forma. Chicago Bulls derrotó a Utah Jazz (90–86) en el sexto encuentro de la final y se proclamó campeón de la NBA por quinta vez en los últimos siete años.

Michael Jordan, que fue el máximo anotador del partido con 39 puntos, revalidó su condición honorífica de mejor jugador del mundo al ser elegido por quinta vez MVP (jugador más valioso de las finales), logro sin precedentes. *«Este título es muy especial porque llega ante uno de los mejores equipos a los que nos hemos enfrentado en muchos años»*, señaló la estrella de Chicago, que terminó con un promedio de 32,3 puntos en los seis partidos de la final.

JORDAN: *«Este título es muy especial porque llega ante uno de los mejores equipos»*

Jerry Sloan, técnico de Jazz, no tuvo más remedio que aceptar con resignación la derrota de su equipo: *«Hay que darle crédito a Bulls porque ha demostrado que tiene unos jugadores que saben luchar hasta el final, pero la clave de su victoria no tiene otro nombre que Jordan y que nosotros fallamos algunas canastas increíbles»*.



¡Vaya pareja! Jordan y Pippen volvieron a formar un dúo letal. "Air" fundió los plomos de Jazz con 39 puntos y 11 rebotes y Scottie fue su mejor socio en la cancha al anotar 23 puntos y capturar 9 rebotes que apuntillaron a Utah.

90 CHICAGO BULLS (4)

	Ptos	T1	T2	T3	Reb.	Asi.	Min.	M
PIPPEN	23	10/12	5/13	1/4	9	2	43	
RODMAN	1	1/2	0/3	0/1	11	3	33	
LONGLEY	0	–	0/4	–	3	–	14	
HARPER	2	–	1/3	0/1	3	2	18	
JORDAN	39	8/10	14/31	1/4	11	4	44	
WILLIAMS	4	–	0/5	–	7	2	23	
KUKOC	9	2/4	2/5	1/1	4	–	25	
KERR	9	2/2	2/3	1/2	1	–	25	
CAFFEY	0	–	–	–	–	–	2	
BUECHLER	3	–	–	1/1	1	1	9	
BROWN	0	–	–	–	–	1	5	
EQUIPO								
TOTALES	90	23/30	26/67	5/14	50	15	240	

86 UTAH JAZZ (2)

	Ptos	T1	T2	T3	Reb.	Asi.	Min.	M
RUSSELL	17	2/2	0/2	5/8	3	–	43	
MALONE	21	7/15	7/15	–	7	2	44	
OSTERTAG	1	1/2	0/2	–	8	2	21	
STOCKTON	13	3/3	5/8	0/1	6	5	37	
HORNACEK	18	8/9	2/5	2/4	4	1	36	
EISLEY	6	2/2	2/5	–	3	1	11	
FOSTER	0	–	0/1	–	2	–	5	
CARR	2	–	1/2	–	1	1	6	
ANDERSON	8	4/6	2/9	0/1	3	–	26	
MORRIS	0	–	0/1	0/1	3	–	11	
EQUIPO								
TOTALES	86	27/39	19/15	7/15	36	14	240	

Pabellón United Center 24.544 espectadores. **Descanso:** 37-44. **Parciales:** (17-23; 20-21; 27-26; 26-16). **Resumen:** Bulls, 84; Jazz, 82 **(1-0).** Bulls, 97; Jazz, 85 **(2-0).** Jazz, 104; Bulls, 93 **(1-2).** Jazz, 78; Bulls, 73 **(2-2).** Jazz, 88; Bulls, 90 **(2-3).** Bulls, 90; Jazz, 86 **(4-2).**

Nuevo contrato récord

Jordan seguirá un año en Bulls por ¡5.200 kilos!

Jordan, que al final del partido se fundió en un emotivo abrazo con Jerry Reinsdorf, propietario de Bulls, no quiso pronunciarse acerca de su futuro, aunque en Chicago todos dan por hecho que renovará en breve por una temporada más, por la que percibirá 36 millones de dólares (más de 5.200 millones de pesetas).

Michael, que supeditó su continuidad a la de su entrenador Phil Jackson, no se pronunció y se limitó a decir que estaba listo para jugar al golf, descansar y luego pensar de nuevo en el baloncesto.

Reinsdorf dejó entrever en sus declaraciones que todo seguirá igual, por lo que desde Jackson al polémico Rodman parecen tener asegurada su continuidad.

IFEMA Feria de Madrid

20 - 29 Junio '97

SALON DEL VEHICULO DE OCASION

• SALÓN DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN.

ABIERTO AL PÚBLICO Horario: 11 a 21 h.

www.vehiculo-ocasion.ifema.es
e-mail: vehiculo-ocasion@ifema.es

Transporte gratuito: L1 Aeropuerto-IFEMA-Aeropuerto. L2 Pza. Castilla-IFEMA-Pza. Castilla (frente a Canal de Isabel II).
Líneas permanentes de autobuses: 122 E.M.T. 827 del Consorcio.

PARQUE FERIAL JUAN CARLOS I • 28042 MADRID • INFOIFEMA: TEL.: (91) 722 51 80 / 50 00 • FAX: (91) 722 58 01 / 57 90

IBERIA TRANSPORTISTA OFICIAL

IFEMA Feria de Madrid

Melilla se viste de largo para presenciar el debut oficial de España en su fase preparatoria, ya en la cuenta atrás del Europeo, a sólo 9 días vista de su inicio. Rusia, Letonia e Israel completan el cartel.

La selección se examina en Melilla

Hoy, ante Israel, debut oficial de Roberto Dueñas

DAVID PECKER
Enviado especial
Melilla

El Torneo "Ciudad de Melilla" es la segunda prueba para el Eurobasket-97. Como combinado ABP, la derrota ante Rusia no fue un comienzo alentador. Punto. No hay que darle más vueltas. Este partido sólo demostró lo que ya se conocía, que el camino hacia las ansiadas semifinales estará lleno de sufrimientos y dificultades, incluso en los amistosos, pero España, con el apoyo del público, no debe perder ni un ápice de moral sean cuales sean los resultados en esta antesala del Europeo.

Sin embargo, está claro que todo lo que sea ganar y jugar bien alimentará el optimismo, empezando por el propio seleccionador, quien reconoce que *«son muchos los aspectos negativos a mejorar del partido contra Rusia»*. Una mayor aplicación en los conceptos defensivos, más soltura e imaginación en ataque y minutos para un Mike Smith con poco ritmo de juego son las líneas básicas para comenzar a ofrecer la imagen que Sainz espera de sus jugadores.

Israel se presenta en plena renovación, con Henefeld como líder tras las renuncias de Daniel y Jamchy. Especialmente significativo será el encuentro para Roberto Dueñas, para quien quedará como su debut oficial con España.

PROGRAMA
HOY
18,00 h. Letonia-Rusia
20,15 h. ESPAÑA-Israel
MAÑANA
18,15 h. Final ó 3er y 4º puesto
20,15 h. ESPAÑA-¿? (La 2)

Nueva derrota de Alemania

Grecia e Italia se juegan el Torneo Acrópolis, que se está disputando en Atenas, al llegar a la última jornada invictos. La actuación de Myers (17 puntos) resultó decisiva en el triunfo italiano (69-56) frente a Alemania, rival español en el Europeo, que plantó cara durante muchos minutos, pero al final no pudo contrarrestar el acierto del alero italo-americano. Por su parte, Grecia controló en todo momento a Francia, destacando Koronios, aunque el seleccionador heleno, Yannakis, acusó a los suyos de *«falta de agresividad»*.

K. G. ■ Atenas

BARCELONA

Rentzias, revisión y presentación

El pívot griego Efthimis Rentzias será presentado hoy como nuevo jugador del Barcelona para las próximas temporadas. El joven jugador llegará por la mañana, tendrá que pasar el preceptivo reconocimiento médico y a las 18,30 horas será presentado en la sala de Prensa del Camp Nou, poco antes del comienzo del partido de fútbol Barcelona-Betis.

MARI CARMEN TORRES ■ Barcelona

LIGA DE VERANO

Doblete del Joventut en Fuenlabrada

FESTINA JOVENTUT, 93 (28, 22, 17 y 26): Corrales (11), Sabaté (5), Mumbrú (11), Pacreu (10), Albert (5), Grimau (22), Dramech (12), Oliver (2) y Legasa (15).
BARCELONA, 80 (20, 13, 25 y 22): Pérez Alarcón (4), Rueda (21), Alzamora (2), Alemany (16), N. Fernández (1), Tor (0), Marcos (4), Buera (2), Junyent (10), Sada (18) y Hernández (2). Eliminado: Sada.
Arbitros: Murgui, Ortega y Sánchez M.

Como hiciera en Alcoy, el Festina Joventut se adjudicó la Liga de Verano de Fuenlabrada. Iván Corrales fue elegido el mejor jugador.

FEMENINO DERROTO A YUGOSLAVIA EN SU MEJOR ENCUENTRO

España ya es mundialista

Clasificada para el Mundial de Alemania-98, hoy trámite ante Rusia

SUSANA ABELLA
Enviado especial
Budapest

España estaba herida en su orgullo y Yugoslavia lo pagó. Lavó su imagen y se clasificó para el Mundial de Alemania'98, *«el objetivo que se perseguía en este campeonato»*, según el seleccionador Manolo Coloma, aunque sigue pesando el hecho de que podía haberse llegado más arriba.

El inicio anunciaba un partido soporífero (10-9 min.8) pero la acertada rotación de banquillo, que no se produjo en días precedentes, dio resultado. España apretó en defensa y las balcánicas no tardaron en perder el norte. La velocidad y el aplomo cara al aro permitieron a las hispanas mandar con claridad (19-35, min.29).

Tras el descanso, España jugó sus mejores minutos e incrementó las diferencias hasta los 33 puntos (31-64, min. 33), ya con la participación de todas sus jugadoras. Hoy, a partir de las 15:00 h., España se disputará con Rusia una intrascendente quinta plaza.

YUGOSLAVIA, 47 (20 y 27): D. Ilic, 1 (6); Bogojevic, 0 (6); Nedovic, 1 (4); Tuvic, (2); Vesel, 2 (10); Mirkovic, 1 (6); Vilipic, 0 (3); Jovanovic, 0 (6); Mandic, 0 (1); S. Ilic, – (0); y Lazic, 1 (3). Sin eliminadas.
ESPAÑA, 71 (38 y 33): Alvaro, 2 (8); Anula, 2 (2); Valdemoro, 2 (18); Alonso, 1 (5); Cebrián, 1 (4); Pons, 2 (9); Sánchez, 2 (11); Grande, 1 (8); Ferragut, (0); Valero, 1 (4); Aramberri, 1 (2); y Aguilar, 0 (0). Sin eliminadas.
Arbitros: Vauthier (FRA) (2) y Schwarz (ALE) (2). Sport Hall Budapest. 2.000 espectadores.

CEF 20 ANIVERSARIO
CENTRO DE ESTUDIOS FINANCIEROS

CURSOS POSGRADO	PERFIL	HORAS LECTIVAS Presenciales	HORAS LECTIVAS Distancia
MASTER EN TRIBUTACIÓN/ ASESORÍA FISCAL	Licenciados en Derecho, Ciencias Económicas o Empresariales	400 h. + + optativas	12 meses
MASTER EN ASESORÍA DE EMPRESAS	Licenciados en Derecho, Ciencias Económicas o Empresariales	840 h.	18 meses
MASTER EN DIRECCIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA	Licenciados en Ciencias Empresariales, Económicas y Profesores Mercantiles	400 h.	12 meses
MASTER EN AUDITORÍA DE CUENTAS	Licenciados en Ciencias Empresariales, Económicas y Profesores Mercantiles	Según titulación	–
CURSO SUPERIOR EN DIRECCIÓN ADMINISTRATIVO-CONTABLE	Licenciados y Diplomados Universitarios sin formación contable	381 h.	9 meses
MASTER EN PRACTICAS JURÍDICAS Y PROCEDIMIENTO	Licenciados en Derecho	2 cursos de 264 h. cada uno (Ajustado Consejo Abogacía)	–
MASTER EN DIRECCIÓN DE RECURSOS HUMANOS	Licenciados en Derecho, Psicología y áreas sociolaborales	432 h.	12 meses
MASTER EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES	Licenciados e Ingenieros	600 h.	–
CURSO SUPERIOR DE DERECHO LABORAL Y SEGURIDAD SOCIAL	Licenciados en Derecho y Graduados Sociales	198 h.	6 meses
MASTER EN INGENIERÍA DE SOFTWARE	Ingenieros y Licenciados con formación matemática **(Desarrollo y título por la Facultad de Informática UPM)**	–	12 meses
MBA INTERNACIONAL	Licenciados y Titulados Superiores **(Desarrollo en Madrid, Nueva York y Tokio)**	De octubre 97 a diciembre 98	–

El próximo **MIÉRCOLES 18 de JUNIO** a las **11** y **19:30 horas** el *CEF* organiza **SESIONES INFORMATIVAS** para programar el **CURSO 1997-1998**

PREPARE SU FUTURO Y CONOZCA LAS DISTINTAS POSIBILIDADES DE COMPLETAR SU FORMACIÓN

POR NO PODER ASISTIR RUEGO ME ENVÍEN INFORMACIÓN DE: AE 57
NOMBRE Y APELLIDOS:
DIRECCIÓN:
Nº: PISO: PUERTA: TELF.:
LOCALIDAD:
PROVINCIA: C.P.:

CENTRO DE ESTUDIOS FINANCIEROS
C/ Ponzano, 15
Telf.: (91) 445 89 19
Fax: (91) 593 88 61
28010 MADRID

C/ Gran de Gràcia, 171
Telf.: (93) 415 09 88
Fax: (93) 217 40 18
08012 BARCELONA

Internet: http://www.cef.es

televisión

clic cine

15.35 FAMILIA DE ALQUILER ★ A3 TV
1992. **Dir.:** *Fred Gerber* **Int.:** *Leslie Nielsen, Christopher Lloyd* COLOR. EEUU. 86'

Brandon, Kyle y Molly son tres hermanos que están acogidos en el hogar para niños Mid Valley en espera de ser adoptados. El director del centro se marcha de vacaciones y deja todo al cargo de su padre Harry, a quien se le ocurre alquilar los tres niños a un pareja sin hijos.

15.35 AVENTURA EN NAIROBI ★★ TVE-1
1995. **Dir.:** *George Miller* **Int.:** *Stephanie Zimbalist, Joseph Gordon-Levitt* COLOR. EEUU. 91'

Beverly y su hijo Matthew llegan a Kenia para disfrutar de una vacaciones. Cerca de su residencia hay un orfanato para animales y allí está Jomo, otro muchacho que enseña al recién llegado sus costumbres.

17.40 MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS ★★★★ TVE-1
1942. **Dir.:** *Raoul Walsh* **Int.:** *Errol Flynn, Olivia de Havilland* COLOR. EEUU. 139'

Al estallar la guerra civil americana, el gobierno de Washington decide que la Academia Militar de West Point deje en libertad a los cadetes y oficiales profesores de origen sureño para que luchen al lado de los suyos. Entre los que marchan figura el teniente Lee. Otro teniente, de apellido Custer, natural de Monroe, en Michigan, y que ha pasado de cadete a oficial a pesar de que su comportamiento en la Academia ha sido muy borrascoso, es destinado al Segundo Regimiento de Caballería.

21.35 EL INVASOR ★ TELECINCO
Acción. Dir.: *Mark Rosman* **Int.:** *Sean Young, Ben Cross* COLOR. EEUU. 92'

Annie es elegida por un alienígena para que sirva como madre y logre perpetuar su raza diezmada por otro pueblo extrarrestre. Pero llega a la Tierra otro alienígena con el objetivo de eliminar al bebé.

22.00 LA ULTIMA SEDUCCION ★★ TVE-1
1994. **Dir.:** *John Dahl* **Int.:** *Linda Fiorentino, Peter Berg* COLOR.EEUU. 105'

Una inteligente y atractiva mujer se apodera del dinero que su esposo ha conseguido con la venta de droga y escapa a Nueva York.

22.00 HUIDA IMPOSIBLE ★★ CANAL+
Suspense. 1994. **Dir.:** *Bobby Roth* **Int.:** *Rosanna Arquette, Scott Bakula* COLOR.EEUU. 90'

La vida de la rica y divorciada Blake corre peligro cuando sufre un atentado. El agente federal Kevin le informa entonces de que detrás está el crimen organizado, que busca matarla.

00.00 1997: RESCATE EN NUEVA YORK ★★ T5
Acción. 1981. **Dir.:** *John Carpenter* **Int.:** *Kurt Rusell, Lee Van Clee* EEUU. 97'

Nueva York se ha convertido en la mayor cárcel del país. Los reclusos tienen en su poder al presidente de EE.UU al que amenazan con matar si no conceden una amnistía.

00.30 ALGO MAS QUE UN DETECTIVE ★★ TVE-1
1985. **Dir.:** *Peter Hunt* **Int.:** *Robert Conrad, Red West* COLOR.EEUU. 91'

Charlie Hannah es el jefe de la policía de narcóticos de Florida. Durante una persecución con unos delincuentes, mata por error a un niño.

01.35 AQUI VIENE EL NOVIO ★★★ TELECINCO
Comedia. 1951. **Dir.:** *Frank Capra* **Int.:** *Bing Crisby, Jane Wyman* COLOR. EEUU. 111'

Cuenta la historia de una periodista que se dedica a adoptar niños de la guerra.

01.40 LA MUCHACHA DEL DELFIN ★★ A3 TV
1957. **Dir.:** *Jean Negulesco* **Int.:** *Alan Ladd, Sophia Loren* COLOR. EEUU. 107'

Fedra descubre por casualidad un barco hundido con una estatua de oro y un delfín.

03.05 DOS VIVALES EN FUERTE ALAMO★ TVE - 1
1966. **Dir.:** *Giorgio Simonelli* **Int.:** *Franco Franchi, Ciccio Ingrassi* COLOR. ESPAÑA. 91'

En la Guerra Civil dos soldados son condenados como desertores.

04.35 EL TRIUNFO DE LOS DIEZ GLADIADORES ★ TVE - 1
1972. **Dir.:** *Nick Nostro* **Int.:** *Dan Vadis, Helga Line* COLOR.EEUU. 95'

Los 10 gladiadores viajan hasta Arbela, en paz con Roma, pero a punto de cerrar una alianza con los partos feroces enemigos del Imperio.

05.00 NACIDA EN MARZO ★ A3 TV
1957. **Dir.:** *Antonio Pietra* **Int.:** *Jacqueline Sassard, Gabriele Ferzetti* 106'

Francesa es una joven que conoce en un tranvía a Alessandro.

El Campeonato del Mundo de velocidad de Braga, de 250 cc y 125. **La 2**, *12.00 h.*

El encuentro **Uruguay - Venezuela** *de Copa América desde las 02.35 horas, por* **La 2**

El choque **Barcelona - Betis** *y los encuentros más interesantes de Segunda, por C+*

Los fantásticos automóviles de la película Batman, en **Más que coches**

España calienta motores de cara al Europeo

Enchúfate al Basket

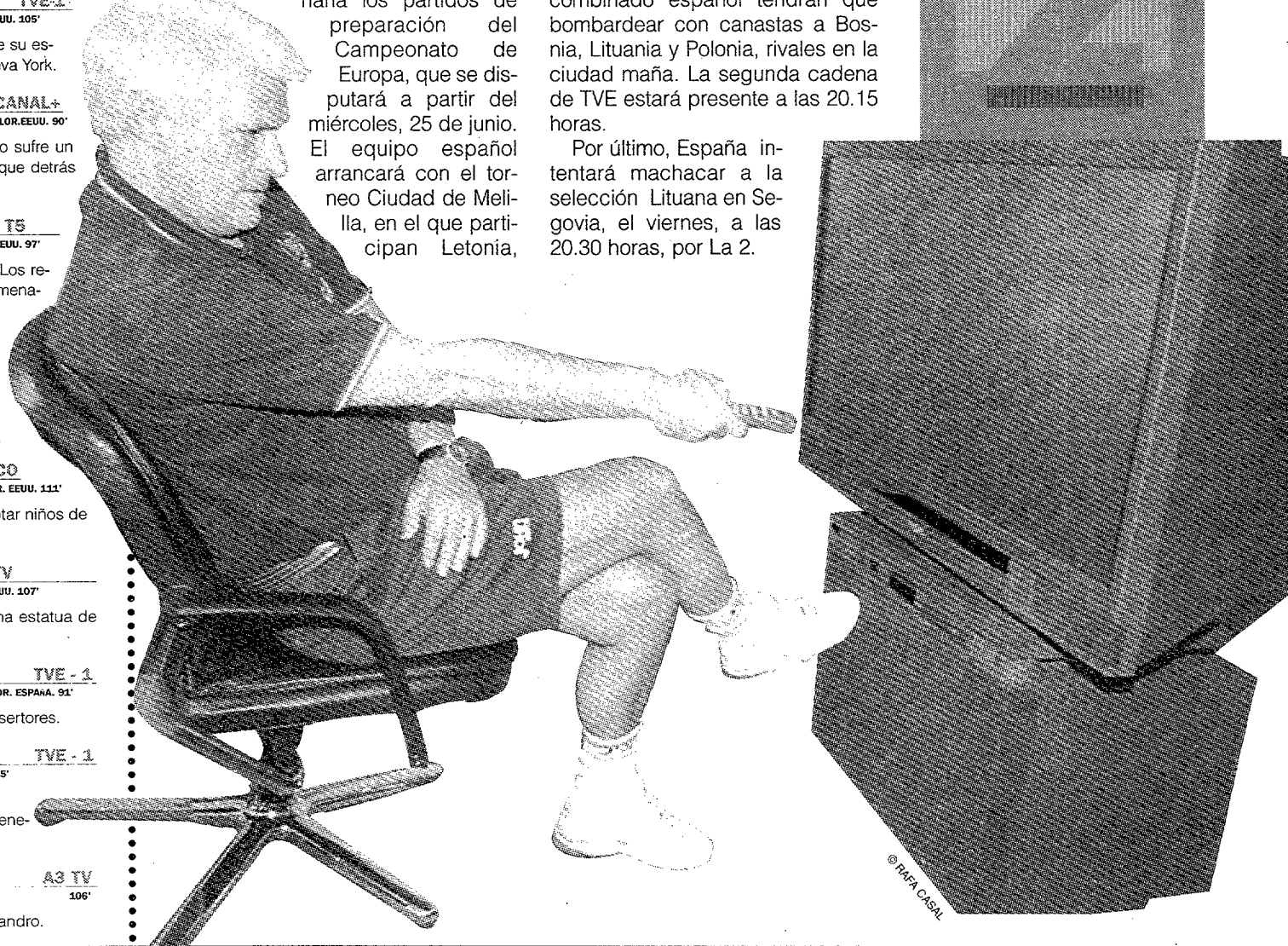
L. HERNANDEZ ■ **Madrid**

Después del final de Liga ardiente que nos ofrecieron el Real Madrid y el Barcelona, no hay nada mejor para refrescar la memoria que una buena ducha de baloncesto del bueno con la selección española.

Para calentar motores La 2 retransmitirá a partir de mañana los partidos de preparación del Campeonato de Europa, que se disputará a partir del miércoles, 25 de junio. El equipo español arrancará con el torneo Ciudad de Melilla, en el que participan Letonia, Rusia e Israel. España tiene su primer envite hoy con Israel, si los españoles logran vencer a los israelitas, mañana se enfrentarán a Rusia, en La 2 a las 20.15 horas.

El conjunto de Lolo Sainz no tendrá tiempos muertos, ya que el jueves tiene otra cita en Zaragoza. El combinado español tendrán que bombardear con canastas a Bosnia, Lituania y Polonia, rivales en la ciudad maña. La segunda cadena de TVE estará presente a las 20.15 horas.

Por último, España intentará machacar a la selección Lituana en Segovia, el viernes, a las 20.30 horas, por La 2.



Sección coordinada por Mari Carmen Ortego, Loly Hernández y Blanca Gómez

al Loro

COPE — 17.00 TIEMPO DE JUEGO, José María García
SER — 17.00 CARRUSEL DEPORTIVO, Paco González
RNE — 17.00 TABLERO DEPORTIVO, Santiago Peláez
ONDA CERO — 18.00 FUTBOL EN ONDA CERO, José Manuel Muñoz
RADIO VOZ — 17.30 FUTBOL EN RADIO VOZ, Gaspar Rosety
COPE — 23.00 SUPERGARCIA, José María García
SER — 23.30 EL LARGUERO, José Ramón de la Morena
RNE — 00.00 RADIOGACETA DE LOS DEPORTES, Chema Abad
ONDA CERO — 00.00 EL PENALTY, José Manuel Muñoz

Informe semanal *programa especial sobre el 20 aniversario de las primeras elecciones democráticas*

"El euro" y "Los ducados de oro", temas de **La noche temática** *, a partir de las* **00.15** *horas*

Tres generaciones de parejas enamoradas se reúnen en **Lo que necesitas es amor** *a las 22.55 horas*

Los jugadores y directivos del Real Madrid y el Atlético, protagonistas en **Caiga quien caiga**

El delantero del Atlético Kiko es analizado en el perfil de la semana de **ON music,** *a las 14.30*

Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, invitado de **Fútbol es fútbol** *a las 20.00 horas*

Las primeras elecciones democráticas hace 20 años en España en **Los reporteros,** *a partir de las 20.00 h.*

programaci ON

MAÑANA

05.30 Astrid Lindgren para los niños 7957912
«Mimi I» y «Mimi II»

06.30 VR 5.0 8850370
«5D»

07.10 Domingo fiesta
Serie de dibujos animados. Entre ellos: «La llamada de los gnomos», «La gata Kitty y sus amigos», «Los inmortales», «Las mágicas aventuras de Quasimodo», «El rey Arturo» y «Animaniacs» 13151028

09.50 Misión en el tiempo
«Madre». Darien Lambert persigue a Alber Logan, estafador del futuro que se refugia en el orfanato Bradwell, donde el policía creció 8114221

10.40 Especial Disney primavera 7623592

11.45 El semáforo 1742047

13.55 Cartelera TVE 4737283

14.30 Corazón, Corazón 4060

06.00 Euronews 6702573

07.30 U.N.E.D. 5776

08.00 Concierto 8553270
Desde el Teatro Monumental de Madrid la Orquesta Sinfónica de RTVE

08.45 Tiempo de creer 5021202

09.00 Pueblo de Dios 7979

09.30 Ultimas preguntas 1218738

09.55 Testimonio 3849467

10.00 El día del señor 18134

11.00 El planeta milagroso 49080

12.00 Estadio 2 50196
MOTOCICLISMO. Campeonato del Mundo de velocidad desde Braga: 250cc
13.00 FUTBOL SALA. Liga. "Playoff" final: 72115
Playas Castellón - Castilla La Mancha
13.40 VELA. 8721405
Vuelta a España
14.45 MOTOCICLISMO.125cc
15.45 RALLYES TIERRA 5474478
16.00 GOLF. Cto. de España APG. Desde el Club Race del Jarama 38950

06.50 El perro de Flandes 2986844

07.20 Club megatrix 41179496

Programa infantil presentado por Ingrid Asensio. Incluye: «Jackie y su mascota», «Perrine», «Chicho Terremoto», «Las aventuras de Máximo», «La bola del Dragón», «Sky Dancers», «Dragón Flyz», «Las cuatro fantásticos», «Iroman» y «Masket Riders»

12.00 Sorpresa, sorpresa 68032134

Isabel Gemio vuelve a sorprender a sus invitados haciéndoles sentir nuevos y emocionantes sentimientos

06.30 Superboy 7405

07.00 C.O.P.S. 8134

07.30 Boogies 1221

08.00 Guerreros 27592

08.20 Jet Mars 6116405

08.40 Dulce Jana 4093202

09.00 Galaxia de Oz 77573

09.20 La guerra de los ovnis 7931950

09.40 Aventuras de Silvia 6474554

10.00 Yaiba 43592
«El cañón fosilizador»

10.20 Space Strikers 6486399
«La última batalla»

10.40 P. Rangers 6846592

11.00 Beast War 3660

11.30 Nick maravilla 3047

12.00 Los Angeles heat 26641

13.00 Más que coches 8950

13.30 Walker Texas Rangers 43318
«Bastará para cruzar el río»

14.30 Las noticias 4757

07.45 Del 40 al 1 7649467

08.30 Programa más o menos multiplicado o dividido 3515825
«Budgie, el pequeño helicóptero», «Las locas peripecias de una familia» y «El club de medianoche»

10.00 Cine (cod.) 2583950
«Alerta Máxima»

11.25 Baloncesto (cod.)
NBA. Final: Utah - Chicago 68499912

14.00 Magacine: Toma 2 83554

14.25 Noticias 5142592

14.30 On music 9825
Declaraciones exclusivas de Steve Winwood acerca de su última grabación "Seven Junction", que supone su primera novedad discográfica tras cinco años. La actuación en directo de esta semana será protagonizada por Ke no falte. El futbolista Kiko ocupará el perfil de la semana

08.00 Cine: una comedia
«Annie» 1416660
Dir.: John Huston. Int.: Albert Finney, Bernadette Peters. Annie sueña con abandonar el orfelinato donde se ha criado

10.05 Tele-empleo 8741028

10.35 Los Picapiedra 5811660

11.05 Vickie 5096863

11.30 En acción dominical
Hoy el espacio retransmitirá desde Aranjuez la competición de Piragüismo 218252

13.00 Documental 460689

«La isla de las iguanas»

14.00 Telenoticias 668973
Incluye: Deportes
Incluye el especial "La Revolución pacífica", sobre el vigésimo aniversario de las elecciones del 15 de junio de 1977

08.00 Clásica 566202
Concierto del pianista jerzano Alberto González Calderón

08.30 La banda del sur
Programa infantil. Incluye: «Los cazafantasmas», «Ninja hatori», 5808478
«Los pingüinos vengadores» y «Las aventuras de Hiperman»

10.35 Testigos de hoy
Presenta Susana Herrera
«Granada estrena arzobispo» 5819202

11.05 Telesigno 3396824

11.35 Buenos consejos 2841739

12.05 Cine 4354283
«El superviviente»

13.55 Tierra y mar 5006370

14.30 Canal sur noticias

385399
Presenta Keka Conesa y Roberto Sánchez-Benítez

15.00 Telediario-1
Incluye: Deportes 86139

15.30 El tiempo 98950

15.35 Sesión de tarde
«Aventura en Nairobi»

17.40 Cine de oro 1920970
«Murieron las botas puestas»

Intérpretes: Errol Flyn, Olivia de Havilland 4282592

20.25 Mundo aparte 525370
«Masai Mara: los ojos puestos en África»

15.00 Noticias 25283
Rosa María Mateo

15.35 Cine 7652660
«Familia de alquiler»

17.30 Canciones de nuestra vida 7727089
Programa presentado por Francis Lorenzo, en que se recuerdan las canciones más oídas en distintas épocas, con apoyo de imágenes. Dos parejas de bailarines compiten

19.40 Impacto TV 9946028
Carlos García Hirschfeld

20.30 Espejo público 7265912
Presenta Pedro Piqueras

15.00 Especial informativo 69950

15.25 Caiga quien caiga
Los presentadores entregarán sobres de tila a todos los diputados para evitar la tensión del

Debate sobre el Estado de la Nación. Participaron en la posible polémica entre fútbol y cultura, hablando con directivos y jugadores del Atlético y el Real Madrid 1896757

16.30 De domingo a domingo 99894115
Actuación de Marta Sánchez. Invitados: José L. Vázquez y Fernando Colomo

15.00 Fútbol mundial (c.) 62114

15.30 Especial sesión de tarde (cod.) 59196
«Un indio en París»

16.57 Especial sesión de tarde (cod.) 20461888
«Babe, el cerdito valiente»

18.25 Previo fútbol 794573

19.00 Fútbol (cod.) 8912
Conexiones en directo con los encuentros de Segunda división Alavés - Salamanca y Mallorca - Villarreal

19.30 Fútbol (cod.) 30405
Primera división. Jornada 41: Barcelona - Betis

15.30 Mr. Bean 381573

16.00 Cine 6755863
«Los locos de Cannon Ball II»
EEUU. 1984. 104'. Dir.: Hal Needham. Int.: Frank Sinatra, Burt Reynolds

18.05 Cuentos asombrosos 2327863
«La misión»
Intérprete: Kevin Costner

19.00 Panorama 554467
«Pescado con cautela», «Renta 97», «Suspensos, ¿Qué hacer?», «El mono que se escapó», «Menopausia», «Euro para todos», «París» y «Madrid 2008»

20.00 Fútbol es fútbol
Invitado: Lorenzo Sanz 61014554

15.00 Club deportivo 139592

15.35 Cine de tarde 2270844
«En pie de guerra»
EEUU. 1988. Color. 95'.
Director: Fran Roddam. Intérpretes: Billy Wieth, Kevin Dillon. Los tiempos de la conquista del Oeste han quedado atrás, pero no así su recuerdo. Ahora queda tiempo para la celebración de antiguas batallas entre colonos e indios, que en unos desata la alegría y en otros amargos recuerdos

17.40 Tómbola 1523263
Repetición

20.00 Reporteros 574221
Reportajes de actualidad.

NOCHE

21.00 Telediario - 2 74196

21.20 El tiempo 4691028

21.30 Especial informe semanal 937
«15 de junio»

22.00 La película de la semana 8400202
«La última seducción»

00.30 Especial cine 4868784
«Algo más que un detective»

02.15 Justicia ciega 2060429
«La especialista»
Chelsea, psióloga y coleccionista de obras de arte, roba y asesina a sus pacientes. El fiscal Horton facilita al juez un listado de las víctimas de robo

03.00 Noticias 2554516

03.05 Cine de madrugada
«Dos vivales en fuerte Alamo» 8732871

04.35 Cine de madrugada
«El triunfo de los diez gladiadores» 42532332

21.00 El Domin...Gol 7796196

Presenta Pedro Ruiz

23.15 Europa... y sin embargo se mueve 3958283

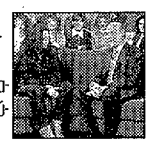
00.15 La noche temática
«La Europa de mañana». Incluye: «Los ducados de oro», «El Euro», «El tandem franco- alemán», «No please, somo británicos», «La defensa europea» 8009784

02.30 Fútbol 2743326
Copa América:
Uruguay - Venezuela

04.15 Alfred Hitchcock
«Como un espejo», «Un esqueleto en el trastero» y «Por amor al arte» 11464264

21.35 La casa de los lios

Arturo Fernández, es el protagonista de esta serie 2371318

22.55 Lo que necesitas es amor 92796009
Esta semana la caravana reúne a

tres generaciones de parejas enamoradas. Presenta Jesús Puente

01.40 Cine de madrugada
«La muchacha del delfín» 2651055

03.35 Televenta 6750968
Espacio promocional

05.00 Cine de madrugada
«Nacida en marzo» 52190351

21.00 Las noticias 3080

Presenta Angels Barceló

21.30 El tiempo 93757

21.35 Noche de acción
«El invasor» 8139592

00.00 Cine 55852
«1997: Rescate en Nueva York»

01.30 Avance noticias
Presenta Sol Villanueva 5484806

01.35 Cine clásico 6650784
«Aquí viene el novio»

03.30 Cazador 1198239

04.00 Pelota vasca 56598177
Repetición

21.30 Noticias 65919
Hilario Pino

21.53 Contrarreloj 301819318
Toda la actualidad deportiva de la semana

22.00 Estreno C+ (cod.)
«Huida imposible» 22486

23.30 El tercer tiempo (c.)
Programa deportivo que presentan Paco González, Jesús Del Río y Maldini 6858823

* Resumen de la jornada 41 del Campeonato Nacional de Liga

* Baloncesto. Liga NBA

* Golf. Abierto de Estados Unidos

00.30 La prórroga de fútbol es fútbol 5828239
Invitados: Victoriano Sánchez Arminio, presidente del Colegio Nacional de Arbitros, Chema, jugador del Atlético B y Mixta, jugador del Real Madrid C

02.00 Cine 6078852
«Todos eran valientes»
EE.UU. 1965. 102'. Dir.: Frank Sinatra. Int.: Frank Sinatra, Brs Dexter. Un bombardero norteamericano se estrella en una remota isla del Pacífico durante la Segunda Guerra Mundial. Los supervivientes deberán enfrentarse a un comando japonés que opera en la isla. Sin embargo, al poco tiempo deciden firmar una tregua

03.50 Inf. CAM 25096413

21.00 Canal sur noticias 481592

21.25 Club deportivo 4254739
Amplio resumen de los encuentros correspondientes a la jornada del Campeonato Nacional de Liga, con especial atención a los disputados por los equipos andaluces

22.45 Cine 506486
«La bestia de la guerra»
EE.UU. 1988. Color. 106'.
Dir.: Kevin Reynolds. Int.: George Dzundza, Steven Bauer. Tras un violento ataque a un pueblo, un ataque ruso se pierde en el desierto

00.50 Cine 15189351
«El prisionero de la segunda avenida»
EE.UU. 1975. Color. 99'.
Dir.: Melvin Frank. Int.: Jack Lemon, Anne Bancroft

02.25 Testigos de hoy 35419500

parabólicas

EUROSPORT

08.30 Carreras de coches (directo). **09.00** Hípica. Copa de las Naciones. **10.00** Las 24 horas de Le Mans (directo). **12.15** Motociclismo. Euro-Open 1997 desde Braga (Portugal). 125 cc y 250 cc (directo). **13.00** Las 24 horas de Le Mans (directo). **14.45** Motociclismo Euro-Open 1997. **15.15** Las 24 horas de Le Mans. La llegada (directo). **16.15** Tenis. Torneo Queens´. Final (diferido). **17.30** Tenis. Abierto de Gerry. **19.00** Nascar. Copa series Winston desde Brooklyn. 14ª prueba (directo). **22.00** Carrera de cochesde turismos. **23.00** Las 24 horas de Le Mans. **00.00** Carreras de 4 x 4. **00.30** Boxeo. combate internacional desde Riesa (Alemania). Flute (UK) / Sven Ottke (GER).

TELEDEPORTE

11.00 Fútbol. C. América: Argentina - Chile. **13.15** Al filo de lo imposible. **13.45** Paralímpicos. **14.05** Pelota. Copa del Rey. **14.25** Tenis. Torneo Halle (dir.). **16.30** Juegos mediterráneos. Resumen. **16.45** Tenis. Torneo Queen´s. Final (dif.) **18.50** Juegos Mediterráneos. Natación. Finales. **19.50** Baloncesto. C. Europa Finales. **21.10** Fútbol. C. América. Bolivia - Perú (dir.). **23.05** Baloncesto. Cto. de Europa. Finales (partido de España).

SPORTMANIA

10.00 Indy Race: Phgoenix 200. **11.30** Fútbol americano. Liga Mundial: Barcelona Dragons - Scottish Claymores. **14.30** Rally Acrópolis. Resumen. **15.30** Rugby Supertwelve: Wellington - ACT .(Emisión en diferido). **17.15** Voleibol. Liga Mundial.: Yugoslavia - España (emisión en diferido). **20.00** Golf. Abierto de Estados Unidos. Cuarta jornada. (Emisión en directo). **00.30** Boxeo. Combate entre De la Hoya - Kamau.

MARCA NUMERO 17.690 AÑO LIX

MADRID Paseo de Recoletos, 14. 28001 ☎ 337 32 20

Internet: www.recoletos.es/marca

Director: Luis Infante Bravo
Director Adjunto: Manuel Saucedo
Subdirector: José Vicente Hernáez y Amalio Moratalla
Redactor Jefe: Alejandro Sopeña, Juan José Díaz y Enrique Marín
Infografía: José Juan Gámez
Maquetación: Isabel Benito

REDACCION:
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3. 4.ª Planta. ☎ 227 67 00. FAX: 227 67 61.
BILBAO: Gran Vía, 8 3.º dcha. 48001 ☎ 435 65 20. FAX: 435 65 25.
LA CORUÑA: Comandante Barja, 7 1.º ☎ 26 85 94. FAX: 25 09 70.
MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001 ☎ 337 32 20. FAX: 337 32 60 y 337 05 59.
SEVILLA: Pol. Industrial La Palmera. Parc.3 Dos Hermanas. ☎ 469 20 03. FAX: 469 21 03
TENERIFE: Ramón y Cajal, 12 - 6.º. Santa Cruz de Tenerife. ☎ 27 44 12. FAX: 27 44 42.
VALENCIA: Embajador Vich, 3. ☎ 394 14 36 FAX: 351 81 01.
MALAGA: Pasaje Lapeira, 1 - 2.º, pta. 4. 29002. ☎ 233 98 91. FAX: 233 98 91.

CIRCULACION E IMPRESION:
Calle de Recoletos, 1, 4.º. 28001 Madrid. ☎ 337 31 67 / 337 37 89. FAX: 337 37 91.
BARCELONA: Pol. Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. ☎ 878 84 03. FAX:878 82 12.
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002. ☎ 26 83 75 / 26 57 68. FAX: 27 72 19.
HOLANDA: In de Cramer 37. PO Box 3100.6401 DP Heerlen. ☎ (31 45) 573 92 13. FAX: (31 45) 571 06 98.
LUGO: Polígono industrial de Rábade, Parcela 16. ☎ 39 03 47. FAX: 39 04 09.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). ☎ 691 48 62 / 691 48 95.
PALMA DE MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. C/ Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009. ☎ 43 11 13.
SANTANDER: San Martín, s/n. Primero de Mayo. 39011 Peñacastillo. ☎ 32 00 33. FAX: 32 20 46.
SEVILLA: Pol. Indust. La Palmera. Parcela 3. 41700 Dos Hermanas. ☎ 469 22 69.
TARRAGONA: Polígono Industrial Riu Clar, Parcela 180. ☎ 55 12 43.
TENERIFE: Pol. Industrial Valle de Güimar. Parcela 47, manzana 5. ☎ 50 41 11 /50 43 21. FAX: 50 44 70.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes. Parcela 5. 46520 Sagunto. ☎ 266 53 17.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.
P.º Recoletos, 14. 28001 Madrid. ☎ 337 32 20.

Presidente: José Manuel Rodrigo
Director General: Eliseo Soria
Director de Publicidad: Ignacio García
Director en Barcelona: Valentín Martí

ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. La Palmera, 41. Autovía Madrid-Cádiz, km. 550. Dos Hermanas (Sevilla). ☎ 469 20 03. FAX: 469 21 03.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3-4.ª Planta. ☎ 227 67 11. FAX: 227 67 62.
BILBAO: Juan Luis González. Gran Vía, 8 3.º dcha. ☎ 435 65 20. FAX: 435 65 25.
MADRID: Miguel Angel Sanz. P.º de Recoletos, 14-3.º. ☎ 337 32 58. FAX: 337 38 01.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. ☎ 351 10 65. FAX: 351 81 01.

Control y coordinación:
Antonio Solanas. Recoletos, 1. ☎ 337 37 80. FAX: 337 37 84.
Anuncios oficiales y financieros:
Fernando Garrido. Recoletos, 1, 2.º. ☎ 337 05 40. FAX: 337 37 84.

RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S.A. Madrid, 1997
Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora. D. L. M. 620 1958

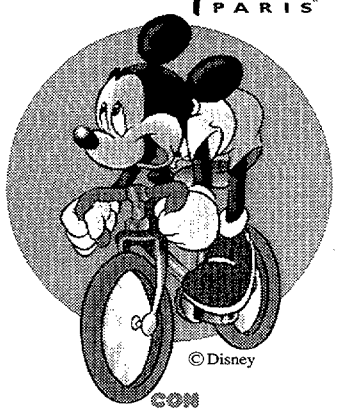
DIFUSION CONTROLADA POR OJD

CANALES SHOW VIEW

Cadena	Código	Cadena	Código
TVE 1	001	C Sur	016
La 2	002	ETB-1	013
A3 TV	003	ETB-2	014
Tele 5	005	TV3	011
C+	007	C33	010
TM3	015	TVG	017
		C9	09

PARTICIPA EN EL TOUR A DISNEYLAND PARIS

TOUR a DISNEYLAND PARIS



CON MARCA

Teléfono de información:
902-425 435

ASI SE JUEGA

- El Tour Disneyland París es una carrera totalmente independiente del Tour Fantástico de MARCA
- **9** Tienes que elegir tus 9 personajes Disney con su dorsal
- La suma de sus puntos no debe superar los 2.000 puntos del tio Gilito

- Los dorsales de los personajes Disney se corresponden con los dorsales de los corredores del Tour de Francia. Como sabéis, la organización del Tour de Francia asigna los dorsales a los corredores la semana del inicio de la carrera, será en ese momento cuando realmente sepáis a que corredor corresponde cada personaje
- Sigue en MARCA diariamente las clasificaciones y puntos que van consiguiendo tus personajes
- Los puntos del dorsal serán asignados al personaje Disney que corresponda
- Si el dorsal correspondiente abandona o no toma la salida jugarás con menos personajes
- No hay límite de edad
- Podrás hacer todos los equipos que desees. Sólo se admitirán cupones originales

200 VIAJES IBERIA

- AL GANADOR FINAL: 4 viajes de lujo con todos los gastos pagados a Disneyland®Paris
- A los clasificados entre el puesto 2 y 10 en la general final: 9 viajes para 2 personas a Disneyland®Paris
- A los 22 ganadores de cada etapa: 22 viajes para 2 personas Disneyland®Paris
- A los 22 segundos clasificados de cada etapa: 22 viajes para 2 personas Disneyland®Paris
- A los 22 terceros clasificados de cada etapa: 22 viajes para 2 personas Disneyland®Paris
- A los 20 líderes de la clasificación general en las 20 etapas: 20 viajes para 2 personas Disneyland®Paris
- Para los 3 ganadores de la contra-reloj de Disneyland: doblamos los premios
- Los 3 ganadores de la clasificación general de la montaña: 3 viajes para 2 personas a Disneyland®Paris

DESEO PARTICIPAR EN EL TOUR DISNEYLAND®PARIS

Datos del socio
(Si ya perteneces al Club Fantástico)

NUMERO DE SOCIO

Código de barras
Pegue aquí su etiqueta con el código de barras

Si ya forma parte del Club Fantástico MARCA no necesita rellenar los datos personales, simplemente pegue la etiqueta con su código de barras o anote su número de socio

TOUR a DISNEYLAND PARIS

CON MARCA

Datos personales (Si aún no eres socio del Club)

TD-07

D.N.I. ☐ Letra (Obligatorio su cumplimentación a partir de los 14 años)

NOMBRE

PRIMER APELLIDO

SEGUNDO APELLIDO

DOMICILIO PARTICULAR (C/Pz/Av) (Nombre vía)

(Número) (Piso/Puerta/Escalera/Dup./Bis)

CODIGO POSTAL

POBLACION

PROVINCIA

PAIS

TELEFONO PARTICULAR 9 (Prefijo)

FECHA DE NACIMIENTO (Día) (Mes) (Año) SEXO ☐ Hombre ☐ Mujer

Mi equipo del TOUR DISNEYLAND®PARIS es....

NOMBRE DEL EQUIPO

DORSAL	NOMBRE DEL PERSONAJE	VALOR
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		

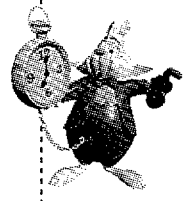
(Valor máximo del equipo: 2.000 puntos del tio Gilito) TOTAL

La información que usted nos ha facilitado pasará a formar parte de un fichero informatizado de Recoletos Cia. Editorial, sociedad editora de Diario MARCA, y nos permitirá transmitir sus datos a otras empresas colaboradoras con el Club, a fin de comunicarle y adecuar las diferentes actividades y ofertas del Club a sus intereses, salvo que Vd. nos indique lo contrario. Usted tiene el derecho a acceder a esta información y cancelarla o rectificarla comunicándolo por correo certificado a Apartado de correos 17.100, 28080 Madrid. No olvide indicar su código postal y DNI. Envíe este cupón en un sobre a la siguiente dirección.
Si no desea recibir la información marque esta casilla ☐

MARCA TOUR DISNEYLAND®PARIS. Apartado de Correos 17.225-28080 Madrid
Dirección internet: www.recoletos.es/marca/tour

TUS CORREDORES DISNEYLAND®PARIS

Dorsal	Personaje	Película	Ptos.
1	Mickey	Clásico	450
11	Goofy	Clásico	400
21	Donald	Clásico	400
31	Pinocho	Pinocho	400
41	Tío Gilito	Clásico	400
51	Buzz	Toy Story	400
61	Simba	Rey León	400
71	Pluto	Clásico	400
81	Robin Hood	Robin Hood	400
91	Sebastián	Sirenita	400
101	Cachorros	101 Dálmatas	400
111	Bestia	Bella y la Bestia	400
121	Bambi	Bambi	400
131	Aladino	Aladino	400
141	Dumbo	Dumbo	400
151	Garfio	Peter Pan	400
161	Génio	Aladino	400
171	Woody	Toy Story	400
181	Peter Pan	Peter Pan	400
191	Minnie	Clásico	400
2	Alicia	Alicia	350
22	Ariel	Sirenita	350
32	Baloo	Libro de la Selva	350
42	Bella Durmiente	Bella Durmiente	350
52	Blancanieves	Blancanieves	350
62	Campanilla	Peter pan	350
72	Daisy	Clásico	350
82	Mowgli	Libro de la Selva	350
92	Pocahontas	Pocahontas	350
102	Pumba	Rey León	350
112	Timón	Rey León	350
122	Timoteo	Dumbo	350
132	Winnie Pu	Winnie Pu	350
3	Flounder	Sirenita	300
13	Gépeto	Pinocho	300
23	Little John	Robin Hood	300
33	Lumiere	Bella y la Bestia	300
43	Mufasa	Rey León	300
53	Pantera Baghera	Libro de la Selva	300
63	Pepe Grillo	Pinocho	300
73	Pongo	101 Dálmatas	300
83	Serpiente Ka	Libro de la Selva	300
142	Abu	Aladino	300
152	Bella	Bella y la Bestia	300
162	Cenicienta	Cenicienta	300
172	Conejo Blanco	Alicia	300
182	Esmeralda	Jorobado de Notre Dame	300
192	Flor	Bambi	300
93	Bonachón	Blancanieves	200
103	Dormilón	Blancanieves	200
113	Gruñón	Blancanieves	200
123	Mocoso	Blancanieves	200
143	Mudito	Blancanieves	200
153	Romántico	Blancanieves	200
163	Sabio	Blancanieves	200
4	Din Don	Bella y la Bestia	150
14	Fauna	Bella Durmiente	150
24	Flora	Bella Durmiente	150
34	Golfo	Dama y Vagabundo	150
44	Mary Poppins	Mary Poppins	150
54	Merlín	Merlín	150
64	Mim Dragón	Merlín	150
74	Pedrita	101 Dálmatas	150
84	Rafiki	Rey León	150
94	Reina	Dama y Vagabundo	150
104	Rey Loui	Libro de la Selva	150
114	Roger Rabbit	Roger Rabbit	150
124	Scuttle	Sirenita	150
134	Sheriff Nothingham	Robin Hood	150
144	Sir Hiss	Robin Hood	150
154	Tambor	Bambi	150
173	Alfombra	Aladino	150
183	Clopín	Jorobado de Notredame	150
193	Coronel Hahti	Libro de la Selva	150
5	Chip	Clásico	100
15	Chop	Clásico	100
45	Figaro	Pinocho	100
55	Flit	Pocahontas	100
65	Fraile Tuck	Robin Hood	100
75	Gato de los Deseos	Alicia	100
85	Gárgola Victor	Jorobado de Notre Dame	100
95	Gárgola Hugo	Jorobado de Notre Dame	100
105	Gárgola Laverne	Jorobado de Notre Dame	100
133	Chip	Bella y la Bestia	100
164	Bernardo	Rescatadores	100
174	Bianca	Rescatadores	100
184	Cleo	Pinocho	100
6	Marian	Robin Hood	50
7	Bonkers	Clásico	50
8	Gadget	Clásico	50
9	John	Peter Pan	50
12	Soldaditos	Toy Story	50
16	Miko	Pocahontas	50
17	Stromboli	Pinocho	50
18	Gaston	Bella y la Bestia	50
19	John Smith	Pocahontas	50
25	Eric	Sirenita	50
26	Nala	Rey León	50
27	Bruja	Blancanieves	50
28	Gedeón	Pinocho	50
29	Kocoum	Pocahontas	50
35	Febo	Jorobado de Notredame	50
36	Nana	Peter Pan	50
37	Buitres	Libro de la Selva	50
38	Georgette	Oliver y Pandilla	50
39	Lechón	Winnie Pu	50
46	Polilla	Pinocho	50
47	Cerdito Flautista	Tres Cerditos	50
48	Grillo	Merlín	50
49	Lobo	Tres Cerditos	50
56	Primavera	Bella Durmiente	50
57	Cerdito Práctico	Tres Cerditos	50
58	Cobi	Gummies Bears	50
59	Madrastra	Cenicienta	50
66	Reina Corazones	Alicia	50
67	Cerdito Violinista	Tres Cerditos	50
68	Grami	Gummies Bears	50
69	Maléfica	Bella Durmiente	50
76	Rex	Toy Story	50
77	Clara Cluck	Canción del Sur	50
78	Grofi	Gummies Bears	50
79	Mauricio	Bella y la Bestia	50
86	Rey Tritón	Sirenita	50
87	Cocodrilo	Fantasía	50
88	Soni	Gummies Bears	50
89	Michael Darling	Peter Pan	50
96	Sra.Potts	Bella y la Bestia	50
97	Cocodrilo	Peter Pan	50
98	Tomi	Gummies Bears	50
99	Naipes	Alicia	50
106	Slinky	Toy Story	50
107	Cruela	101 Dálmatas	50
108	Zumi	Gummies Bears	50
109	Sultán	Aladino	50
115	Gus	Cenicienta	50
116	Smee	Peter Pan	50
117	Darkwing Duck	Clásico	50
118	Hermano Oso	Canción del Sur	50
119	Narciso Bello	Canción del Sur	50
125	Hada Azul	Pinocho	50
126	Sombrerero Loco	Alicia	50
127	Diana	Alicia	50
128	Hermano Zorro	Canción del Sur	50
129	Niños Perdidos	Peter Pan	50
135	Hada Madrina	Cenicienta	50
136	Tigre Shere Khan	Libro de la Selva	50
137	Dodger	Oliver y Pandilla	50
138	Hiena Banzai	Rey León	50
139	Oliver	Oliver y Pandilla	50
145	Hamm	Toy Story	50
146	Triste	Dama y vagabundo	50
147	Dodo	Alicia	50
148	Hiena Ed	Rey León	50
149	Patoso	Clásico	50
155	Hipopótama	Fantasía	50
156	Yagho	Aladino	50
157	Dragón Chiflado	Dragón Chiflado	50
158	Hiena Shenzi	Rey León	50
159	Percy	Pocahontas	50
165	Igor	Winnie Pu	50
166	Zazú	Rey León	50
167	Drizella	Cenicienta	50
168	Honrado Juan	Pinocho	50
169	Philippe	Bella y la Bestia	50
175	Jasmin	Aladino	50
176	Anastasia	Cenicienta	50
177	Flunkey	Libro de la Selva	50
178	Jafar	Aladino	50
179	Pinguino	Mary Poppins	50
185	Juan sin Tierra	Robin Hood	50
186	Bert	Mary Poppins	50
187	Francis	Oliver y Pandilla	50
188	Jocky	Dama y Vagabundo	50
189	Powhatan	Pocahontas	50
194	Wiggins	Pocahontas	50
195	Marcianitos	Toy Story	50
196	Big Al	Canción del Sur	50
197	Frollo	Jorobado de Notre Dame	50
198	Joe Mcquack	Clásico	50
199	Príncipe	Blancanieves	50
201	Príncipe	Cenicienta	50
202	Príncipe	Bella Durmiente	50
203	Ratcliffe	Pocahontas	50
204	Ratita	Cenicienta	50
205	Ratones	Cenicienta	50
206	Reina Flor	Bella Durmiente	50
207	Rey Esteban	Bella Durmiente	50
208	Rey Hugo	Bella Durmiente	50
209	Nakoma	Pocahontas	50
211	Thomas	Pocahontas	50
212	Tigre	Winnie Pu	50
213	Tito	Oliver y Pandilla	50
214	Tweddle Dee	Alicia	50
215	Tweddle Dum	Alicia	50
216	Urracas	Dumbo	50
217	Ursula	Sirenita	50
218	Wendel	Canción del Sur	50
219	Wendy	Peter Pan	50



Hay más de 40 nuevas razones para elegir el nuevo Jeep Cherokee

Estas son algunas de las más de 40 mejoras del nuevo Jeep Cherokee. Para verlas todas, mejor acérquese a su Concesionario Oficial.

Bozell

Mejoras técnicas y mecánicas

- 50% de los componentes exteriores de la carrocería renovados.
- Superior rendimiento de la suspensión: asfalto/ "off-road".
- Apertura del vehículo con mando a distancia por radio frecuencia.
- Sistema antirrobo con inmovilizador.
- Bajas tolerancias en ensamblaje de chasis y carrocería.
- Gestión electrónica de la inyección TD de última generación.
- Superior rendimiento en las motorizaciones de gasolina: 2.5 EFI y 4.0 EFI

Mejoras interiores

- Doble Airbag.
- Panel de instrumentos totalmente rediseñado.
- Asientos envolventes y de alta sujeción.
- Columna de dirección colapsable ante impactos.
- Sistema interior de ventilación y aire acondicionado (HVAC) de última generación, que incrementa el caudal de aire en un 30%.
- Tres sistemas de audio disponibles hasta con seis altavoces "Infinity Premium Sound"
- Mayor aislamiento acústico.

Mejoras exteriores

- Frontal más aerodinámico.
- Paragolpes y molduras laterales integrados a la carrocería.
- Grupos ópticos más potentes y de nuevo diseño.
- Retrovisores más amplios con mejora del campo de visión.
- Portón trasero de nuevo diseño con mayor resistencia a la deformación.
- Rediseño de las zonas de deformación y absorción de impactos.

101 PUNTOS DE VENTA OFICIALES CHRYSLER-JEEP EN TODA ESPAÑA

Para más información llame al tel. **902 352 352**

Jeep®

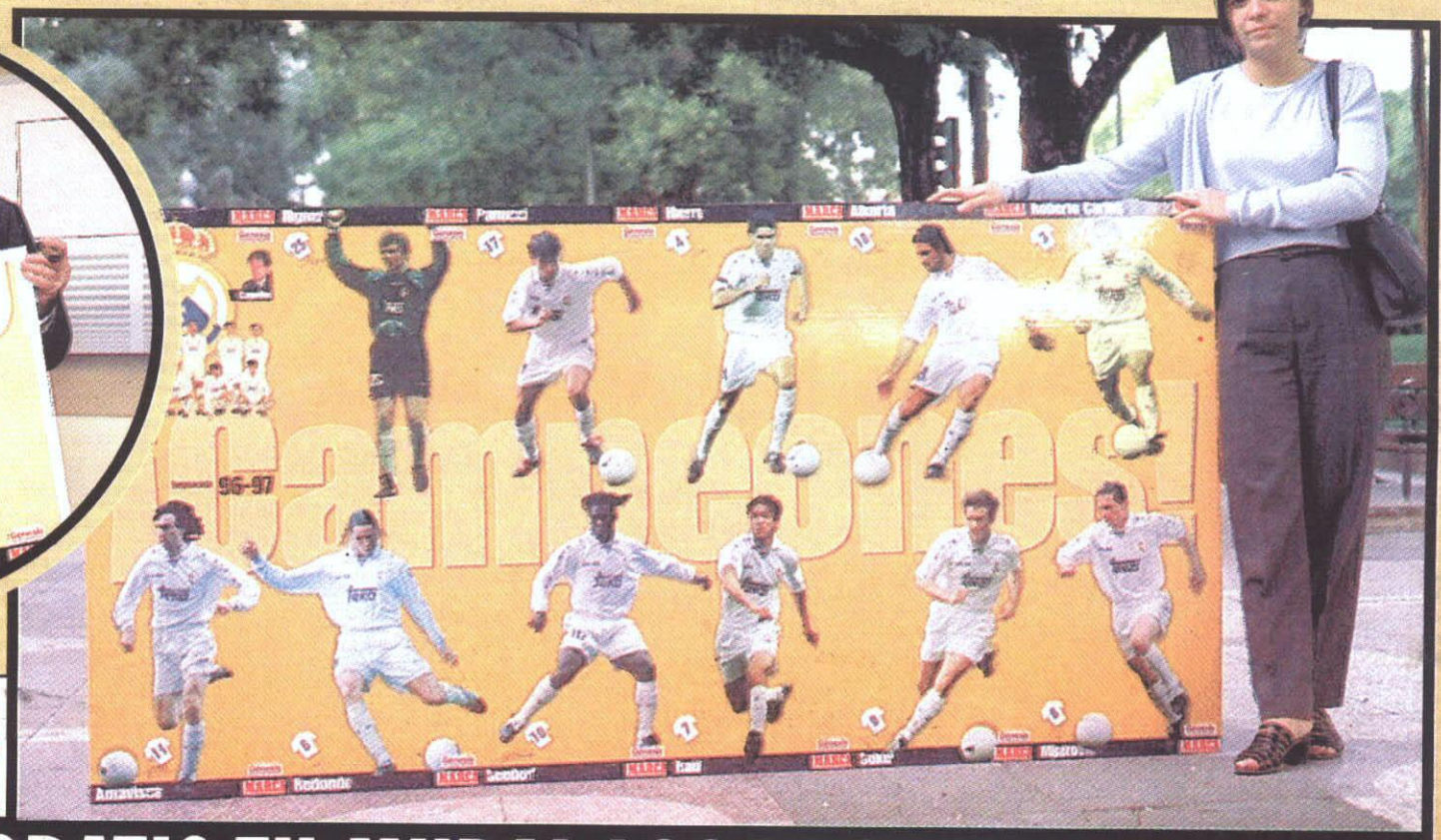
SOLO HAY UNO

HOMENAJE MARCA A LA AFICION

¡CAMPEON!

A PARTIR DE HOY DOMINGO

El mural del Real Madrid

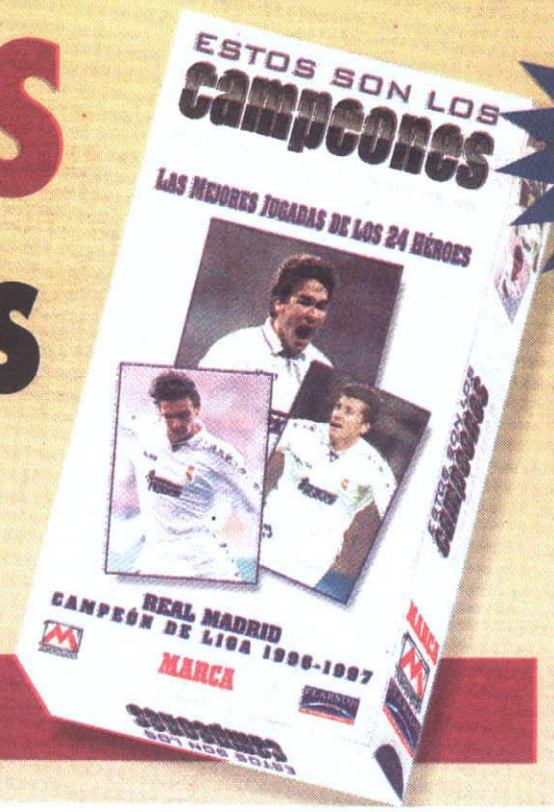


CON LA COLABORACION DE:

Génesis
Grupo Santander-Metropolitan

COMPLETA GRATIS TU MURAL LOS PROXIMOS 11 DIAS

...Y ADEMAS El vídeo de los campeones



MARCA + VIDEO 685 ptas.

Así jugaron los 24 héroes

AÑO LIX. Núm. 17.690. PRECIOS EN EUROPA: ALEMANIA, 3,30 DM / BELGICA, 65 FB / FRANCIA, 10 FFR / HOLANDA, 3,25 FL / PORTUGAL, 220 ESC / REINO UNIDO, 1,10 LB / EE. UU, 1,95 $